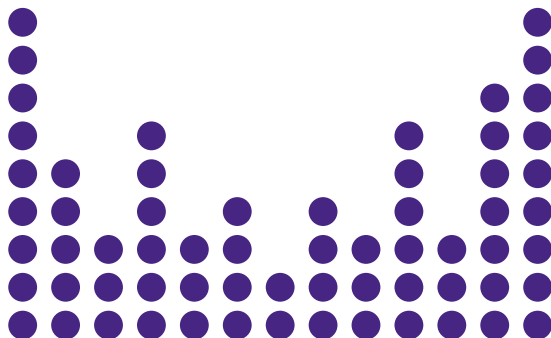




DRŽAVNI ZAVOD ZA STATISTIKU  
REPUBLIKE HRVATSKE  
CROATIAN BUREAU OF STATISTICS



## Nasilje u obitelji: pravni okvir i pojavni oblici 2007. – 2010.

*Domestic Violence: Legal Framework  
and Forms of Appearance, 2007 – 2010*

Studije i analize 111  
*Studies and Analyses 111*



DRŽAVNI ZAVOD ZA STATISTIKU  
REPUBLIKE HRVATSKE  
CROATIAN BUREAU OF STATISTICS

## **Nasilje u obitelji: pravni okvir i pojavni oblici 2007. – 2010.**

### ***Domestic Violence: Legal Framework and Forms of Appearance, 2007 – 2010***

Studije i analize 111  
*Studies and Analyses 111*

Zagreb, 2012.

Izdaje i tiska Državni zavod za statistiku Republike Hrvatske, Zagreb, Ilica 3, p. p. 80.  
*Published and printed by the Croatian Bureau of Statistics, Zagreb, Ilica 3, P. O. B. 80*

Telefon/ *Phone*: (+385 01) 4806-111  
Telefaks/ *Fax*: (+385 01) 4817-666  
Elektronička pošta/ *E-mail*: ured@dzs.hr  
Internetske stranice/ *Web site*: <http://www.dzs.hr>

Odgovara ravnatelj dr. sc Ivan Kovač.  
*Person responsible: Dr. Ivan Kovač, Ph.D., Director General*

Autorice/ *Authors*: Dubravka Rogić-Hadžalić, Jadranka Kos

Recenzentica/ *Rewriter*: prof. dr. sc. Ksenija Turković, Pravni fakultet Sveučilišta u Zagrebu  
*Ksenija Turković, Prof. DSc, Faculty of Law, University of Zagreb*

Urednica/ *Editor-in-Chief*: Ljiljana Ostroški  
Lektorka/ *Croatian Language Editor*: Anđa Matić  
Prijevod/ *Translation*: Iva Maračić Gavranović  
Tehnička urednica/ *Technical Editor*: Ankica Bajzek  
Grafička priprema/ *Graphic Editor*: Srećko Maković

CIP zapis dostupan u računalnome katalogu  
Nacionalne i sveučilišne knjižnice u Zagrebu  
pod brojem 796913  
*CIP record is available in computer catalogue  
of Croatian National and University library in  
Zagreb entry number 796913*

**MOLIMO KORISNIKE DA PRI KORIŠTENJU PODATAKA NAVEDU IZVOR.**  
*USERS ARE KINDLY REQUESTED TO STATE THE SOURCE*

Tiskano u 300 primjeraka.  
*Printed in 300 copies*

Obavijesti daje Odjel statističkih informacija.  
*Information is available at the Information Department*  
Telefon/ *Phone*: (+385 01) 4806 115  
Telefaks/ *Fax*: (+385 01) 4817 148  
Elektronička pošta/ *E-mail*: [stat.info@dzs.hr](mailto:stat.info@dzs.hr)

**SADRŽAJ**  
**CONTENTS**

**PREDGOVOR**

*PREFACE* ..... 9

**KRATICE I ZNAKOVI**

*ABBREVIATIONS AND SYMBOLS* ..... 10

**1. METODOLOŠKA OBJAŠNENJA**

*NOTES ON METHODOLOGY* ..... 11

1.1. Uvod

*Introduction* ..... 11

1.2. Cilj istraživanja

*Research objective* ..... 12

1.3. Predmet istraživanja i jedinice promatranja

*Research subject and observation units* ..... 12

1.4. Vrijeme promatranja, metode prikupljanja i obrade podataka

*Observation period, methods of collection and data processing* ..... 12

1.5. Izveštajne jedinice

*Reporting units* ..... 13

**2. OPĆI PREGLED – POČINITELJI KAZNENOG DJELA I POČINITELJI PREKRŠAJA**

*THE GENERAL OVERVIEW – PERPETRATORS OF CRIMINAL OFFENCE AND MISDEMEANOUR* ..... 14

2.1. Počinitelji kaznenog djela i počinitelji prekršaja nasilničkog ponašanja u obitelji

*Perpetrators of domestic violence criminal offence and misdemeanour* ..... 14

2.2. Prijavljene i osuđene osobe za kazneno djelo i prekršajno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji

*Reported and convicted persons for domestic violence criminal offence and misdemeanour* ..... 16

T 1. Prijavljene osobe za kazneno djelo i prekršajno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji

*Reported persons for domestic violence criminal offence and misdemeanour* ..... 16

T 2. Osuđene osobe za kazneno djelo i prekršajno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji

*Convicted persons for domestic violence criminal offence and misdemeanour* ..... 16

G 1. Prijavljene osobe za kazneno djelo i prekršajno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji, 2007. – 2010.

*Reported persons for domestic violence criminal offence and misdemeanour, 2007 – 2010* ..... 17

G 2. Udio počinitelja kaznenog djela i prekršajnog djela nasilničkog ponašanja u obitelji prema spolu, 2007. – 2010.

*The ratio of reported persons for domestic violence criminal offence and misdemeanour by sex, 2007 - 2010* ..... 18

G 3.	Osuđene osobe za kazneno djelo i prekršajno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji, 2007. – 2010. <i>Convicted persons for domestic violence criminal offence and misdemeanour, 2007 – 2010</i> .....	18
G 4.	Osuđene osobe za kazneno djelo i prekršajno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji, 2007. – 2010. <i>Convicted persons for domestic violence criminal offence and misdemeanour, 2007 - 2010</i> ....	19
2.3.	Ranije osude za nasilničko ponašanje u obitelji <i>Previous convictions for domestic violence</i> .....	19
T 3.	Udio ranijih osuda za počinitelje kaznenog djela i prekršajnog djela nasilničkog ponašanja u obitelji <i>The ratio of previous convictions for perpetrators of domestic violence criminal offence and misdemeanour</i> .....	19
G 5.	Udio ranije osuđivanih počinitelja kaznenog djela i prekršajnog djela nasilničkog ponašanja u obitelji, 2007. – 2010. <i>The ratio of previous convictions for perpetrators of domestic violence criminal offence and misdemeanour, 2007 – 2010</i> .....	20
2.4.	Izrečene zaštitne i sigurnosne mjere <i>Imposed security measures</i> .....	21
T 4.	Izrečene zaštitne i sigurnosne mjere za počinitelje prekršajnoga i kaznenog djela nasilničkog ponašanja u obitelji, 2007. – 2010. <i>Imposed security measures for perpetrators of domestic violence misdemeanour and criminal offence, 2007 – 2010</i> .....	21
G 6.	Izrečene sigurnosne/zaštitne mjere, 2007. – 2010. <i>Imposed security measures, 2007 – 2010</i> .....	21
G 7.	Izrečene zaštitne/sigurnosne mjere 2007. – 2010. <i>Security measures imposed, 2007 – 2010</i> .....	22
2.5.	Kretanje prijavljenih i osuđenih osoba prema godinama promatranog razdoblja <i>The fluctuation in the number of reported and convicted persons in the years of the observed period</i> .....	23
G 8.	Prijavljene osobe za kazneno djelo i prekršajno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji <i>Reported persons for domestic violence criminal offence and misdemeanour</i> .....	23
G 9.	Osuđene osobe za kazneno djelo i prekršajno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji <i>Convicted persons for domestic violence criminal offence and misdemeanour</i> .....	24
<b>3.</b>	<b>SOCIODEMOGRAFSKA OBILJEŽJA POČINITELJA</b> <b>SOCIODEMOGRAPHIC FEATURES OF PERPETRATORS</b> .....	<b>25</b>
3.1.	Spol i dob počinitelja prekršaja nasilja u obitelji <i>Sex and age of perpetrators of domestic violence misdemeanours</i> .....	26
G 10.	Počinitelji prekršajnog djela nasilničkog ponašanja u obitelji prema spolu i godinama života, 2007. – 2010. <i>Perpetrators of domestic violence misdemeanour of by sex and age, 2007 – 2010</i> .....	26
T 5.	Počinitelji prekršaja nasilja u obitelji prema spolu i godinama života <i>Perpetrators of domestic violence misdemeanours by to sex and age</i> .....	27
3.2.	Spol i dob počinitelja kaznenog djela nasilničkog ponašanja u obitelji <i>Sex and age of perpetrators of domestic violence criminal offence</i> .....	27
G 11.	Optužene osobe za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji prema spolu i godinama života, 2007. – 2010. <i>Accused persons for domestic violence criminal offence by sex and age, 2007 – 2010</i> .....	28

T 6.	Optužene osobe za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji prema spolu i godinama života <i>Accused persons for domestic violence criminal offence by sex and age</i> .....	28
3.3.	Bračno stanje <i>Marital status</i> .....	29
T 7.	Osuđene osobe za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji prema bračnom stanju <i>Convicted persons for domestic violence criminal offence by marital status</i> .....	29
G 12.	Počinitelji kaznenog djela nasilničkog ponašanja u obitelji prema bračnom stanju, 2007. – 2010. <i>Perpetrators of domestic violence criminal offence by marital status, 2007 – 2010</i> .....	29
3.4.	Školska sprema <i>Professional qualifications</i> .....	30
T 8.	Osuđene punoljetne osobe za kaznena djela nasilja u obitelji prema školskoj spremi, 2007. – 2010. <i>Convicted adult persons for domestic violence criminal offence according to professional qualifications, 2007 – 2010</i> .....	30
G 13.	Počinitelji kaznenog djela nasilničkog ponašanja u obitelji prema školskoj spremi, 2007. – 2010. <i>Perpetrators of domestic violence criminal offence by professional qualifications, 2007 – 2010</i> .....	30
3.5.	Zanimanje <i>Occupation</i> .....	31
T 9.	Osuđene osobe za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji prema zanimanjima <i>Convicted persons for domestic violence criminal offence by occupation</i> .....	31
G 14.	Počinitelji kaznenog djela nasilničkog ponašanja u obitelji prema zanimanju, 2007. – 2010. <i>Perpetrators of domestic violence criminal offence by occupation, 2007 – 2010</i> .....	31
<b>4.</b>	<b>TERITORIJALNA DISTRIBUCIJA</b> <b>TERRITORIAL DISTRIBUTION</b> .....	<b>32</b>
G 15.	Prijavljene osobe za kazneno djelo i prekršaj nasilničkog ponašanja u obitelji po županijama, 2007. – 2010. <i>Reported persons for domestic violence criminal offence and misdemeanour, by counties, 2007 – 2010</i> .....	33
T 10.	Osuđene osobe na 100 000 stanovnika za kazneno djelo i prekršajno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji, 2007. – 2010. <i>Persons convicted for domestic violence criminal offence and misdemeanour per 100 000 inhabitants, 2007 – 2010</i> .....	34
K 1.	Osuđene osobe za kazneno djelo i prekršajno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji, u odnosu na 100 000 stanovnika <i>Persons convicted for domestic violence criminal offence and misdemeanour, measured per 100 000 inhabitants</i> .....	35
4.1.	Počinitelji prekršaja nasilja u obitelji po županijama <i>Perpetrators of domestic violence, by counties</i> .....	36
T 11.	Okrivljeni počinitelji prekršaja nasilja u obitelji po županijama <i>Accused perpetrators of domestic violence, by counties</i> .....	37
T 12.	Počinitelji prekršaja nasilja u obitelji – proglašeni krivima po županijama <i>Perpetrators of domestic violence found guilty, by counties</i> .....	38
T 13.	Indeksi – okrivljeni počinitelji prekršaja nasilničkog ponašanja u obitelji po županijama <i>Indices – accused perpetrators of domestic violence misdemeanours, by counties</i> .....	39

T 14.	Indeksi – počinitelji prekršaja proglašeni krivima za nasilničko ponašanje u obitelji po županijama <i>Indices – perpetrators of domestic violence found guilty, by counties</i> .....	40
4.2.	Počinitelji kaznenog djela nasilničkoga ponašanja u obitelji po županijama <i>Perpetrators of domestic violence criminal offence, by counties</i> .....	41
G 16.	Prijavljene, optužene i osuđene osobe za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji po županijama, 2007. – 2010. <i>Reported, accused and convicted persons for domestic violence criminal offence, by counties, 2007 – 2010</i> .....	42
T 15.	Prijavljene osobe za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji, čl. 215.a KZ-a <i>Persons reported for domestic violence criminal offence, Article 215.a of the Penal Law</i> .....	43
T 16.	Optužene osobe za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji, čl. 215.a KZ-a <i>Persons accused for domestic violence criminal offence, Article 215.a of the Penal Law</i> .....	44
T 17.	Osuđene osobe za kazneno djelo nasilničkoga ponašanja u obitelji, čl. 215.a KZ-a <i>Persons convicted for domestic violence criminal offence, Article 215.a of the Penal Law</i> .....	45
<b>5.</b>	<b>ODLUKE PREKRŠAJNIH SUDOVA</b> <i>DECISIONS OF MAGISTRATES' COURTS</i> .....	46
5.1.	Počinitelji prekršaja nasilja u obitelji prema vrsti odluke <i>Perpetrators of domestic violence misdemeanours according to decision type</i> .....	46
T 18.	Počinitelji prekršaja nasilja u obitelji prema vrsti odluke <i>Perpetrators of domestic violence misdemeanour offence according to decision type</i> .....	48
G 17.	Vrste odluka za počinitelje prekršaja nasilničkog ponašanja u obitelji, 2007. – 2010. <i>Decision type for perpetrators of domestic violence misdemeanours, 2007 – 2010</i> .....	49
G 18.	Razlozi odluka o obustavi prekršajnog postupka, 2007. – 2010. <i>Reasons for decisions on terminated misdemeanour proceedings, 2007 – 2010</i> .....	49
5.2.	Počinitelji prekršaja nasilja u obitelji prema izrečenim sankcijama <i>Perpetrators of domestic violence misdemeanour according to imposed sanctions</i> .....	50
T 19.	Indeksi – prijavljene i osuđene osobe za prekršaj nasilničkog ponašanja u obitelji <i>Indices – persons reported and convicted for domestic violence misdemeanour</i> .....	51
G 19.	Počinitelji prekršaja nasilja u obitelji, 2007. – 2010. <i>Perpetrators of domestic violence misdemeanours, 2007 – 2010</i> .....	51
T 20.	Počinitelji prekršaja nasilničkog ponašanja u obitelji prema izrečenim sankcijama <i>Perpetrators of domestic violence misdemeanours according to imposed sanctions</i> .....	52
G 20.	Izrečene sankcije počiniteljima prekršaja nasilničkog ponašanja u obitelji, 2007. – 2010. <i>Imposed sanctions for perpetrators of domestic violence misdemeanours, 2007 – 2010</i> .....	52
5.3.	Zaštitne mjere <i>Security measures</i> .....	53
T 21.	Izrečene zaštitne mjere počiniteljima prekršaja nasilničkog ponašanja u obitelji <i>Imposed security measures for perpetrators of domestic violence misdemeanours</i> .....	54
G 21.	Vrste primijenjenih zaštitnih mjera, 2007. – 2010. <i>Applied types of security measures, 2007 – 2010</i> .....	55
5.4.	Recidivizam (povratništvo) kod počinitelja prekršaja nasilja u obitelji <i>Recidivism (repeated offence) of perpetrators of domestic violence misdemeanours</i> .....	55
T 22.	Udio ranije proglašanih krivima prema ukupnom broju počinitelja proglašanih krivima za nasilničko ponašanje u obitelji <i>The ratio of previously found guilty in the total number of perpetrators found guilty for domestic violence</i> .....	56

G 22.	Udio ranijih osuda za počinitelje prekršaja nasilničkog ponašanja u obitelji <i>The ratio of previous convictions for perpetrators of domestic violence misdemeanours</i> .....	56
<b>6.</b>	<b>ODLUKE TIJELA KAZNENOG POSTUPKA</b> <i>DECISIONS OF CRIMINAL PROCEDURE AUTHORITIES</i> .....	57
6.1.	Kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji <i>Domestic violence criminal offence</i> .....	58
6.2.	Kretanje broja prijavljenih, optuženih i osuđenih osoba <i>Fluctuation in the number of reported, accused and convicted persons</i> .....	62
T 23.	Prijavljene, optužene i osuđene osobe za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji, čl. 215.a KZ-a <i>Persons reported, charged and convicted for domestic violence criminal offence,</i> <i>Article 215.a of the Penal Law</i> .....	63
T 24.	Indeksi – prijavljene, optužene i osuđene osobe za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji, čl. 215.a KZ-a <i>Indices – persons reported, charged and convicted for domestic violence criminal offence,</i> <i>Article 215.a of the Penal Law</i> .....	63
6.3.	Prijavljene osobe <i>Reported persons</i> .....	65
T 25.	Prijavljene osobe prema vrsti odluke za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji, čl. 215.a KZ-a <i>Reported persons according to decision type for domestic violence criminal offence,</i> <i>Article 215.a of the Penal Law</i> .....	65
G 23.	Vrste odluka za prijavljene osobe za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji, 2007. – 2010. <i>Decision types for persons reported for domestic violence criminal offence, 2007 – 2010</i> .....	66
G 24.	Prijavljene osobe za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji, 2007. – 2010. <i>Persons reported for domestic violence criminal offence, 2007 – 2010</i> .....	66
G 25.	Prijavljene osobe za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji prema vrsti odluke <i>Persons reported for domestic violence criminal offence by type of decision</i> .....	67
6.4.	Optužene osobe <i>Accused persons</i> .....	67
T 26.	Optužene osobe prema vrsti odluke za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji, čl. 215.a KZ-a <i>Persons accused for domestic violence criminal offence by type of decision,</i> <i>Article 215.a of the Penal Law</i> .....	68
G 26.	Optužene osobe za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji <i>Persons accused for domestic violence criminal offence</i> .....	68
G 27.	Optužene osobe za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji prema vrsti odluke <i>Persons accused for domestic violence criminal offence by type of decision</i> .....	69
G 28.	Odluke za optužene osobe za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji, 2007. – 2010. <i>Decisions for persons accused of domestic violence criminal offence, 2007 – 2010</i> .....	69
6.5.	Osuđene osobe <i>Convicted persons</i> .....	70
T 27.	Osuđene osobe prema izrečenim sankcijama za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji, čl. 215.a KZ-a <i>Convicted persons according to the imposed sanctions for domestic violence criminal</i> <i>offence, Article 215.a of the Penal Law</i> .....	71



G 29.	Osuđene osobe za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji <i>Persons convicted for domestic violence criminal offence</i> .....	71
G 30.	Izrečene sankcije za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji, 2007. – 2010. <i>Imposed sanctions for domestic violence criminal offence, 2007 – 2010</i> .....	72
T 28.	Visina izrečene bezuvjetne kazne zatvora za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji, čl. 215.a KZ-a <i>Length of the imposed unconditional prison sentence for domestic violence criminal offence, Article 215.a of the Penal Law</i> .....	72
T 29.	Visina izrečene uvjetne kazne zatvora za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji, čl. 215.a KZ-a <i>Length of the imposed suspended prison sentence for domestic violence criminal offence, Article 215.a of the Penal Law</i> .....	73
G 31.	Visina kazne bezuvjetnog zatvora za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji, 2007. – 2010. <i>Length of unconditional prison sentence for domestic violence criminal offence, 2007 – 2010</i> .....	73
G 32.	Visina uvjetne kazne zatvora za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji, 2007. – 2010. <i>Length of suspended prison sentence for domestic violence criminal offence, 2007 – 2010</i> .....	74
6.6.	Sigurnosne mjere <i>Security measures</i> .....	75
T 30.	Izrečene sigurnosne mjere za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji, čl. 215.a KZ-a <i>Imposed security measures for domestic violence criminal offence, Article 215.a of the Penal Law</i> .....	76
G 33.	Izrečene sigurnosne mjere za počinitelje kaznenog djela nasilničkog ponašanja u obitelji, 2007. – 2010. <i>Imposed security measures for perpetrators of domestic violence criminal offence, 2007 – 2010</i> .....	76
6.7.	Recidivizam (povratništvo) kod počinitelja kaznenog djela nasilničkog ponašanja u obitelji <i>Recidivism (repeated offence) of perpetrators of domestic violence criminal offence</i> .....	77
T 31.	Udio ranijih osuda prema ukupnom broju osuda za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji, čl. 215.a KZ-a <i>Ratio of previous convictions in the total number of convictions for perpetrators of domestic violence criminal offence 2007 – 2010, Article 215.a of the Penal Law</i> .....	77
<b>7.</b>	<b>ZAKLJUČAK</b> <b>CONCLUSION</b> .....	<b>78</b>
	<b>LITERATURA</b> <b>BIBLIOGRAPHY</b> .....	<b>83</b>

## PREGOVOR

Državni zavod za statistiku provodi statistička istraživanja o počiniteljima kaznenih djela i počiniteljima prekršaja prema Godišnjemu provedbenom planu statističkih aktivnosti za svaku godinu na koju se navedeni plan odnosi, na osnovi Zakona o službenoj statistici (NN, br. 103/03. i 75/09.).

Rezultat tih statističkih aktivnosti jest i ova publikacija, koja izlazi u seriji Studije i analize, Prema programu publiciranja za 2012.

U studiji i analizi o pojavnim oblicima nasilja u obitelji analizirani su podaci koji su rezultat naših redovitih istraživanja o punoljetnim osobama – počiniteljima kaznenih djela i počiniteljima prekršaja. Vrijeme promatranja odnosi se na razdoblje od 2007. do 2010. Analizirana su sociodemografska obilježja počinitelja (spol, dob, bračno stanje, školska sprema i zanimanje), odluke tijela kaznenog postupka te odluke prekršajnih sudova.

Autorice ove publikacije (gospođa Jadranka Kos, sutkinja Županijskog suda u Velikoj Gorici i gospođa Dubravka Rogić-Hadžalić iz Državnog zavoda za statistiku) kroz pravna razmatranja i statističku analizu odluka tijela kaznenog i prekršajnog postupka obradile su pojavne oblike nasilja u obitelji.

Izdavanjem ove publikacije Državni zavod za statistiku nastoji pridonijeti ostvarivanju ciljeva navedenih u Nacionalnoj strategiji zaštite od nasilja u obitelji za razdoblje od 2011. do 2016.

Želja nam je da publikacija bude poticaj i koristan alat stručnjacima svih profila (pravnicima, sociolozima, socijalnim radnicima, ali i svima drugima) čiji je doprinos na ovom području iznimno važan i prijeko potreban.

## FOREWORD

*Croatian Bureau of Statistics carries out statistical research on perpetrators of criminal offences and misdemeanours according to the Annual Implementation Plan of Statistical Activities relevant for a particular year and in accordance with the Official Statistics Act (Official Gazette, no. 103/03. and 75/09.).*

*This publication is the result of the above-mentioned statistical activities, published in Studies and Analyses Series, according to the Publishing Programme for 2012.*

*In the study and analysis of the domestic violence and forms of appearance, the analysed data are the result of the regular research related to adult persons – perpetrators of criminal offences and misdemeanours. Observation period is the period from 2007 to 2010. Analysed data includes social and demographic features of perpetrators (sex, age, marital status, professional qualifications and occupation), decisions of criminal proceedings authorities and magistrate courts' decisions.*

*Authors of this publication (Miss Jadranka Kos, a judge of the County Court of Velika Gorica and Miss Dubravka Rogić-Hadžalić from the Croatian Bureau of Statistics) elaborated forms of appearance of domestic violence through the perspective of the legal framework and statistical analysis of decisions of criminal proceedings authorities.*

*This publication aims to contribute to the realisation of the goals in the National Strategy in Prevention of Domestic Violence for the period from 2011 to 2016.*

*We wish this publication be a stimulus and a useful tool to experts of different profiles (lawyers, sociologists, social workers and all others) whose contribution in this segment is both extremely important and indispensable.*

dr. sc. Ivan Kovač, ravnatelj  
Državnog zavoda za statistiku Republike Hrvatske

*Dr. Ivan Kovač, Ph.D., Director General  
of the Croatian Bureau of Statistics*

## KRATICE

čl.	članak
EU	Europska unija
KZ	Kazneni zakon
m	muškarci
MUP	Ministarstvo unutarnjih poslova
NN	Narodne novine
UN	Ujedinjeni narodi
ZKP	Zakon o kaznenom postupku
ZZODS	Zakon o zaštiti osoba s duševnim smetnjama
WHO	Svjetska zdravstvena organizacija
ž	žene

## ZNAKOVI

- nema pojave

## ABBREVIATIONS

<i>Art.</i>	<i>Article</i>
<i>EU</i>	<i>European Union</i>
<i>KZ</i>	<i>Penal Law</i>
<i>M</i>	<i>Men</i>
<i>MUP</i>	<i>Ministry of Interior</i>
<i>NN</i>	<i>Narodne novine, official gazette of the Republic of Croatia</i>
<i>p</i>	<i>page</i>
<i>pg.</i>	<i>page</i>
<i>UN</i>	<i>United Nations</i>
<i>ZKP</i>	<i>Penal Procedure Act</i>
<i>PPMDA</i>	<i>Protection of Persons with Mental Disorders Act</i>
<i>WHO</i>	<i>World Health Organisation</i>
<i>W</i>	<i>Women</i>

## SYMBOLS

- *no occurrence*

## 1. METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

### 1.1. Uvod

Statistička analiza o nasilju u obitelji temelji se na rezultatima redovitih statističkih istraživanja o počiniteljima kaznenih djela i počiniteljima prekršaja koje provodi Državni zavod za statistiku prema Godišnjemu provedbenom planu statističkih aktivnosti za svaku godinu na koju se navedeni plan odnosi, na osnovi Zakona o službenoj statistici (NN, br. 103/03. i 75/09.).

U ovom statističko-analitičkom radu obrađena je fenomenologija nasilja u obitelji u razdoblju od 2007. do 2010. Pojavni oblici nasilja u obitelji u ovoj publikaciji promatrani su kroz odluke tijela kaznenog postupka te odluke prekršajnih sudova. Analizirana je dobna i spolna struktura počinitelja nasilja u obitelji te prostorna rasprostranjenost.

Prikazani su podaci o vrstama odluka za prijavljene i optužene osobe i podaci o strukturi izrečenih sankcija i sigurnosnih/zaštitnih mjera. Podaci o recidivistima (povratnicima) pokazuju da je prosječno svaki osmi počinitelj prekršaja bio osuđivan i svaki treći počinitelj kaznenog djela nasilničkog ponašanja u obitelji osuđivan je za isto djelo.

Podaci pokazuju da je iz godine u godinu sve veći broj pojavnih oblika nasilja u obitelji, a predočene brojke pokazuju i da je nužno istraživati sve oblike nasilničkog ponašanja u obitelji radi dobivanja jasne slike o ovoj problematici. Analiza statističkih podataka pokazuje da je u Republici Hrvatskoj posljednjih godina postignut znatan napredak u suzbijanju i kažnjavanju toga neprihvatljivog ponašanja.

Podaci o prostornoj rasprostranjenosti mogu biti korisna informacija državnim tijelima na županijskim razinama za planiranje programa i poduzimanje određenih aktivnosti sa svrhom sprečavanja takva neprihvatljivog ponašanja te pomoći žrtvama nasilja.

## 1. NOTES ON METHODOLOGY

### 1.1. Introduction

*Statistical analyses of domestic violence is based on the results of the regular statistical research on perpetrators of criminal offences and misdemeanours carried out by the Croatian Bureau of Statistics according to the Annual Implementation Plan of Statistical Activities relevant for a particular year, and in accordance with the Official Statistics Act (Official Gazette, No. 103/03. and 75/09.).*

*This statistical and analytical work elaborates domestic violence in the period 2007 – 2010. The appearances of domestic violence in this publication were observed from the perspective of decisions made by the criminal proceedings authorities and decisions of magistrate courts. The analysed parameters were also the age and sex structure of perpetrators of domestic violence and territorial distribution.*

*The published data also relate to types of decisions for the reported and accused persons and data on the structure of the imposed sanctions and security measures. The data on recidivism (repeated offence) of perpetrators of domestic violence show that on average every eight perpetrator of domestic violence criminal offence had already been convicted for the same offence.*

*The data shows that every year there is the increasing number of the appearance forms of domestic violence and the presented numbers show that it is necessary to research all the forms of domestic violence to get a comprehensive picture of the issue. The statistical data analysis shows that the Republic of Croatia marked a significant progress in prevention and punishment of this unacceptable behaviour.*

*Data on territorial distribution of domestic violence can provide useful information to state bodies at county levels, in terms of planning particular activities with the aim of preventing such unacceptable behaviour and helping the victims of domestic violence.*

## 1.2. Cilj istraživanja

Cilj istraživanja jest dobivanje podataka o:

- odlukama tijela kaznenog postupka za kazneno djelo nasilničkoga ponašanja u obitelji
- demografskim obilježjima počinitelja (spolnoj strukturi, dobnoj strukturi, bračnom stanju, zanimanju)
- teritorijalnoj distribuciji
- odlukama prekršajnih sudova za prekršaje nasilja u obitelji
- ranijim osudama
- sigurnosnim i zaštitnim mjerama.

## 1.3. Predmet istraživanja i jedinice promatranja

Predmet istraživanja i jedinice promatranja jesu počinitelji kaznenog djela nasilničkoga ponašanja u obitelji (članak 215.a KZ-a) te počinitelji prekršaja nasilja u obitelji.

Pri promatranju počinitelja kaznenog djela nasilničkog ponašanja u obitelji (članak 215.a KZ-a) predmet istraživanja su prijavljeni, optuženi i osuđeni počinitelji, a pri promatranju počinitelja prekršaja riječ je okrivljenim počiniteljima te počiniteljima koji su proglašeni krivima za nasilje u obitelji.

Kad više osoba sudjeluje u počinjenju, svaki se sudionik (počinitelj) smatra jedinicom promatranja. U tom slučaju počinjeno kazneno djelo ili prekršaj jest obilježje kod svakog sudionika (počinitelja).

## 1.4. Vrijeme promatranja, metode prikupljanja i obrade podataka

Vrijeme promatranja jest kalendarska godina, a analiza podataka odnosi se na razdoblje od 2007. do 2010. Periodika istraživanja godišnja je, s tim da se podaci prikupljaju mjesečno. Metoda prikupljanja podataka jest izvještajna metoda, a provodi se obrascima ili elektronički. Osnovni izvor podataka za provedbu istraživanja jesu konačne

## 1.2. Research objective

*Objective of this research was to collect data on:*

- *decisions of criminal proceedings authorities on domestic violence criminal offences*
- *demographic features of perpetrators (sex structure, age structure, marital status, occupation)*
- *territorial distribution*
- *decisions of magistrate courts on perpetrators of domestic violence misdemeanours*
- *previous convictions*
- *security measures.*

## 1.3. Research subject and observation units

*Research subject and observation units are perpetrators of domestic violence criminal offences (Article 215a, of the Penal Law), and perpetrators of domestic violence misdemeanours.*

*In observation of perpetrators of domestic violence criminal offences (Article 215a, of the Penal Law), subject of research are reported, accused and convicted perpetrators, and in observation of perpetrators of misdemeanours subject of research are convicted perpetrators and perpetrators found guilty of domestic violence.*

*When more than one person participates in perpetrating the offence, every participant (perpetrator) is considered to be an individual observation unit. In that case, the perpetrated criminal offence or misdemeanour is the feature of every participant (perpetrator).*

## 1.4. Observation period, methods of collection and data processing

*Observation period is a calendar year and this data analysis relates to the period from 2007 – 2010. Research period is annual, regarding the fact that data is collected monthly. Method of data collection is the reporting method implemented through forms or electronically. Main source of data for the implementation of the research are the final*

odluke državnih odvjetništava i pravomoćne presude općinskih odnosno prekršajnih sudova. Broj optužaba u kalendarskoj godini može biti veći od broja kaznenih prijava jer odluke državnih odvjetništava mogu biti podnesene prijašnjih godina. Odluka suda prikazuje se u onoj kalendarskoj godini u kojoj je postala pravomoćna.

Državni zavod za statistiku utvrđuje metodologiju za provedbu statističkih istraživanja. Izrađuju se obrasci i metodološke upute te dostavljaju izvještajnim jedinicama. Ispunjeni izvještaji vraćaju se Državnom zavodu za statistiku. Kontrolira se obuhvat i točnost izvještaja, obavlja se šifriranje, unos slogova ili optičko čitanje, provodi se logičko-računska kontrola te izrađuju i objavljuju rezultati istraživanja.

Za podrobija metodološka objašnjenja korisnici se upućuju na Metodološke upute broj 52 pod nazivom "Počinitelji kaznenih djela. Revizija statističkih istraživanja" izdanima u Državnom zavodu za statistiku 2004. te na Metodološke upute broj 60 "Počinitelji prekršaja. Revizija 2008." izdanima u Državnom zavodu za statistiku 2009.

## 1.5. Izvještajne jedinice

Izvještajne jedinice koje ispunjavaju i dostavljaju statističke izvještaje jesu: općinska/županijska državna odvjetništva, općinski/županijski sudovi te prekršajni sudovi.

Općinska/županijska državna odvjetništva ispunjavaju Statistički izvještaj za punoljetnu osobu protiv koje je postupak po kaznenoj prijavi i prethodni postupak završen (obrazac SK-1).

Općinski/županijski sudovi ispunjavaju Statistički izvještaj za optuženu punoljetnu osobu protiv koje je kazneni postupak pravomoćno završen odlukom suda o obustavi kaznenog postupka, oslobađajućoj presudi, odbijajućoj presudi ili osuđujućoj presudi (obrazac SK-2).

Prekršajni sudovi ispunjavaju Statistički izvještaj za okrivljenu punoljetnu osobu protiv koje je prekršajni postupak pravomoćno završen (obrazac SPK-1).

*decisions of state attorney's office and final verdicts of municipal or magistrates' courts. The number of accusations in the calendar year can be larger than the number of criminal charges, because decisions of state attorney's office could have been submitted in previous years. Court's decision is presented in the year when it became final.*

*Croatian Bureau of Statistics determines the methodology of statistical research implementation. The forms and methodological guidelines are set up and submitted to reporting units. Completed forms are returned to Croatian Bureau of Statistics. The scope and accuracy of reports are controlled. The processes of coding, entry record or optical reading are carried out, as well as logical and calculative control. Finally, the research results are produced and published.*

*For a more detailed methodological explanation, the users are advised to consult Methodological guidelines number 52 called "Perpetrators of Criminal Offences. Review of Statistical Surveys" published by the Croatian Bureau of Statistics in 2004, and the Methodological guidelines 60 "Perpetrators of misdemeanours. Revision 2008" published by the Croatian Bureau of Statistics in 2009.*

## 1.5. Reporting units

*Report units that complete and submit the statistical reports include: municipal/county state attorney's office, municipal/county courts and magistrates' courts.*

*Municipal/county state attorney's office complete the Statistical report for an adult person against whom the proceedings based on criminal charges and previous proceedings are completed (form SK-1).*

*Municipal/county courts complete the Statistical report for the accused adult person against whom the criminal proceedings is completed by the final court decision on suspension of criminal proceedings, judgment of acquittal, verdict of abandonment or conviction (form SK-2).*

*Magistrates' courts complete the Statistical report for the accused adult person against whom the misdemeanour proceedings are completed by the final court's decision (form SPK-1).*

## **2. OPĆI PREGLED – POČINITELJI KAZNENOG DJELA I POČINITELJI PREKRŠAJA**

U tabličnim i grafičkim prikazima za počinitelje prekršaja i kaznenog djela nasilničkog ponašanja u obitelji dane su apsolutne i relativne frekvencije prema odlukama tijela kaznenoga i prekršajnog postupka. Nadalje, dan je kumulativni pregled za počinitelje koji su osuđeni (kazneni postupak) i proglašeni krivima (prekršajni postupak) u promatranome četvero-godišnjem razdoblju. Također je prikazana spolna distribucija počinitelja te broj počinitelja koji su osuđeni, odnosno proglašeni krivima po županijama, i to apsolutni brojevi za promatrano četverogodišnje razdoblje te prosječan godišnji broj osuđenih/proglašanih krivima mjereno na 100 000 stanovnika na razini Republike Hrvatske te za svaku pojedinu županiju.

### **2.1. Počinitelji kaznenog djela i počinitelji prekršaja nasilničkog ponašanja u obitelji**

Punoljetni počinitelji kaznenih djela jesu osobe koje su u vrijeme počinjenja kaznenog djela imale navršених 18 godina života, protiv kojih je postupak po kaznenoj prijavi i prethodni postupak završen i optužene osobe protiv kojih je kazneni postupak pravomoćno završen.

Prekršaji su povrede javnog poretka, društvene discipline ili druge društvene vrijednosti koje nisu zaštićene Kaznenim zakonom i drugim zakonima u kojima su propisana kaznena djela.

Prekršaji u smislu statističkih istraživanja obuhvaćaju pojavu od podnošenja prijave za počinjeni prekršaj do pravomoćnog okončanja postupka od nadležnoga prekršajnog tijela.

Punoljetni počinitelji prekršaja jesu osobe koje su u vrijeme počinjenja prekršaja imale navršених 18 godina života, protiv kojih je prekršajni postupak pravomoćno završen odlukom kojom je odbačen optužni prijedlog za pokretanje prekršajnog postupka, obustavljen postupak, donesena odbijajuća ili oslobađajuća presuda ili su proglašeni krivima.

## **2. THE GENERAL OVERVIEW – PERPETRATORS OF CRIMINAL OFFENCE AND MISDEMEANOUR**

*In tabs and graphs, there are absolute and relevant frequencies shown for perpetrators of domestic violence criminal offences and misdemeanours, according to decisions of authorities in criminal and misdemeanour proceedings. Furthermore, there is a cumulative overview for perpetrators convicted (in criminal proceedings) and found guilty (in misdemeanour proceedings) in the observed four-year period. There are also representations of distribution of perpetrators by sex, convicted or found guilty per county, as well as the absolute numbers for the observed four-year period and the average annual number of perpetrators convicted/ found guilty measured per 100 000 inhabitants in the entire Republic of Croatia and for each individual county.*

### **2.1. Perpetrators of domestic violence criminal offence and misdemeanour**

*Adult perpetrators of criminal offences are the persons who were 18 at the time when they perpetrated the criminal offence, whose criminal proceedings and previous proceedings based on criminal charges are completed and the persons accused whose criminal proceeding are final and completed.*

*Misdemeanours are disruptions of public order, social discipline and other social values not protected by Penal Law and other Acts that define criminal offences.*

*Misdemeanours in the sense of statistical research include the process from submitting misdemeanour charges to final completion of proceedings by the competent misdemeanour authority.*

*Adult perpetrators of misdemeanours are persons who were 18 at the time they perpetrated the misdemeanour, against whom the misdemeanour proceedings are final and completed by decision on dropping the charges for misdemeanour proceedings, suspension of proceedings, acquittal or conviction.*

Prijavljena osoba – poznati počinitelj jest punoljetni počinitelj kaznenog djela protiv kojega je postupak po kaznenoj prijavi i prethodni

postupak završen odlukom kojom je odbačena prijava, odbačen istražni zahtjev, podnesen zahtjev za donošenje presude u istrazi, prekinuta istraga, obustavljena istraga, podnesena optužnica ili optužni prijedlog.

Prijavljena osoba – nepoznati počinitelj jest nepoznata osoba protiv koje je podnesena kaznena prijava državnom odvjetništvu za počinjeno kazneno djelo, a koja i nakon isteka godine dana od dana podnošenja kaznene prijave nije otkrivena.

Optužena osoba jest punoljetna osoba protiv koje je sudu podnesena optužnica, optužni prijedlog ili privatna tužba, protiv koje je kazneni postupak pravomoćno završen odlukom suda kojom se obustavlja kazneni postupak, donosi oslobađajuća ili odbijajuća presuda, određuje se prisilni smještaj za neubrojivu osobu ili se počinitelj proglašava krivim.

Osuđena osoba jest punoljetna osoba proglašena krivom prema kojoj su izrečene kaznene sankcije: zatvor, novčana kazna, odgojne mjere, sudska opomena i osoba proglašena krivom, a oslobođena od kazne.

U svim onim slučajevima kad jedna osoba počini više kaznenih djela (stjecaj), kao glavno djelo uzima se najteže kazneno djelo. U slučajevima kad više osoba sudjeluje u počinjenju jednoga kaznenog djela, svaki se sudionik (počinitelj) smatra jedinicom promatranja. U tom slučaju svako će se djelo evidentirati kao obilježje kod svakog sudionika, s tim što se odgovorom na posebno pitanje utvrđuje je li riječ o sudioništvu.

*Reported person – the perpetrator is known adult person against whom the proceedings based on criminal charges and previous proceedings are*

*completed by decision on dropping the charges, rejection of investigation request, submitted request for verdict in investigation, terminated investigation, suspended investigation, accusation or indictment.*

*Reported person – the unknown perpetrator is an unknown person against whom the criminal charges are submitted to state attorney's office on grounds of perpetrated criminal offence, but who was not found upon one year from the day the criminal charges had been submitted.*

*Accused person is an adult person against whom the accusation, indictment or private lawsuit had been submitted, criminal proceedings final and completed by the court decision on suspension of criminal proceedings, acquittal or verdict of abandonment, or in case the court decision prescribes involuntary placement for the mentally incapable person, or if the perpetrator is found guilty.*

*Convicted person is an adult person found guilty and sanctioned with: imprisonment, financial penalties, educational measures, judicial warning, as well as the person found guilty, but freed from punishment.*

*In all cases when one person perpetrates more criminal offences (concurrency), the main offence is considered to be the most severe criminal offence. In cases when more persons participate in perpetrating one criminal offence, ever participant (perpetrator) is considered to be an observation unit. In such case, every offence shall be registered as feature in every participant, taking into account the reply to a specific question that determines the case of participation.*



## 2.2. Prijavljene i osuđene osobe za kazneno djelo i prekršajno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji

## 2.2 Reported and convicted persons for domestic violence criminal offence and misdemeanour

T 1. Prijavljene osobe za kazneno djelo i prekršajno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji  
*Reported persons for domestic violence criminal offence and misdemeanour*

	Ukupno <i>Total</i>	Prijavljene osobe (kazneni postupak) <i>Reported persons (criminal proceedings)</i>		Prijavljene osobe (prekršajni postupak) <i>Reported persons (misdemeanour proceedings)</i>	
		svega <i>Overall</i>	%	svega <i>Overall</i>	%
Ukupno <i>Total</i>	62 490	4 318	6,9	58 172	93,1
2007.	13 688	1 240	9,1	12 448	90,9
2008.	15 196	1 127	7,4	14 069	92,6
2009.	16 271	1 046	6,4	15 225	93,6
2010.	17 335	905	5,2	16 430	94,8

U tablici 1. prikazani su podaci za prijavljene osobe za kazneno djelo i prekršajno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji. U promatra-nome četverogodišnjem razdoblju 62 490 počini-telja prijavljeno je za kazneno djelo i prekršajno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji, a od toga je njih 58 172 prijavljeno za prekršajno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji.

Analizirajući kretanje pojava oblika iz godine u godinu promatranoga razdoblja za počinitelje kaznenog djela nasilničkog ponašanja u obitelji i počinitelje prekršaja, relativne frekvencije najbolje govore o udjelima kaznenog i prekršajnog djela. U odnosu na sve pojave oblike prosječno njih 93,1% prijavljeno je za prekršaje nasilničkog ponašanja u obitelji u cijelome promatranom razdoblju.

*Table 1 shows data on reported persons for domestic violence criminal offence and misdemeanour. In the observed four year period, 62 490 perpetrators were reported for domestic violence criminal offence and misdemeanour and of the total number, 58 172 perpetrators were reported for domestic violence misdemeanour.*

*Analysis of the fluctuation in the appearance forms each year in the observed period for perpetrators of domestic violence criminal offence and misdemeanour, relative frequencies best show the ratios of the criminal and misdemeanour shares. In relation to all appearance forms, average 93.1% of perpetrators were reported for domestic violence misdemeanours in the entire observed period.*

T 2. Osuđene osobe za kazneno djelo i prekršajno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji  
*Convicted persons for domestic violence criminal offence and misdemeanour*

	Ukupno <i>Total</i>	Osuđene osobe (kazneni postupak) <i>Convicted persons (criminal proceedings)</i>		Osuđene osobe (prekršajni postupak) <i>Convicted persons (misdemeanour proceedings)</i>	
		svega <i>Overall</i>	%	svega <i>Overall</i>	%
Ukupno <i>Total</i>	47 965	2 472	5,2	45 493	94,8
2007.	10 436	625	6,0	9 811	94,0
2008.	11 545	676	5,9	10 869	94,1
2009.	12 215	673	5,5	11 542	94,5
2010.	13 769	498	3,6	13 271	96,4

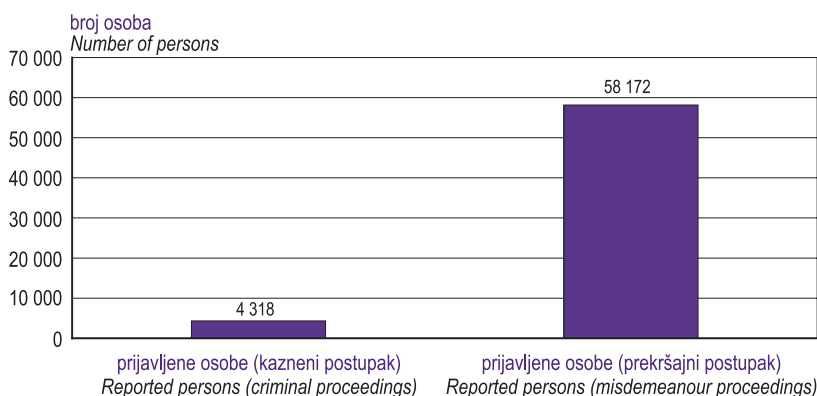
U tablici 2. prikazani su podaci za osuđene osobe za kazneno djelo i prekršajno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji. U promatranome četverogodišnjem razdoblju 47 965 počinitelja osuđeno je za kazneno djelo i prekršajno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji.

Pokazatelji govore o tome da je u odnosu na sve pojavne oblike, prosječno 94,8% osuđenih počinitelja onih koji su osuđeni za prekršaj nasilničkog ponašanja u obitelji.

Table 2 shows data for convicted persons for domestic violence criminal offence and misdemeanour. In the observed four-year period, 47 965 perpetrators were convicted for domestic violence criminal offence and misdemeanour.

Indicators show that in relation to all forms of appearance, average 94.8% of convicted perpetrators were those convicted for domestic violence misdemeanours.

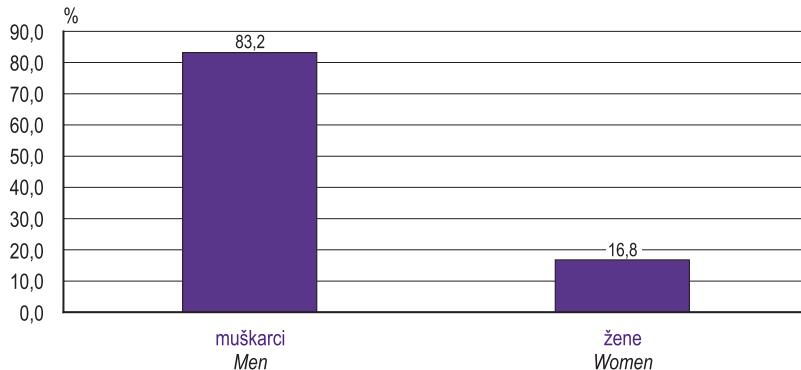
**G 1.** Prijavljene osobe za kazneno djelo i prekršajno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji, 2007. – 2010.  
Reported persons for for domestic violence criminal offence and misdemeanour, 2007 – 2010



U grafikonu 1. prikazan je omjer prijavljenih počinitelja kaznenog djela i prekršaja nasilničkog ponašanja u obitelji. U promatranome četverogodišnjem razdoblju za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji prijavljeno je 4 318 počinitelja, dok je znatno veći broj prijavljenih počinitelja prekršaja – njih 58 172.

Graph 1 shows the ratio of reported persons for domestic violence criminal offence and misdemeanour. In the observed four-year period, there were 4 318 perpetrators reported for domestic violence criminal offence, while there is a significantly larger number of reported perpetrators of misdemeanour – a total of 58 172.

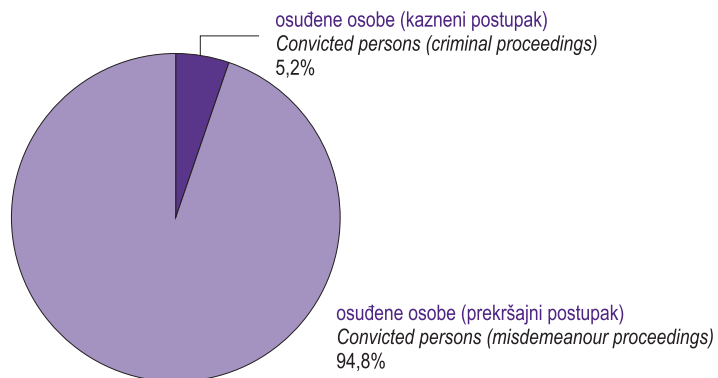
**G 2.** Udio počinitelja kaznenog djela i prekršajnog djela nasilničkog ponašanja u obitelji prema spolu, 2007. – 2010.  
*The ratio of reported persons for domestic violence criminal offence and misdemeanour by sex, 2007 – 2010*



U grafikonu 2. prikazan je udio počinitelja kaznenog djela i prekršajnog djela nasilničkog ponašanja u obitelji. Pokazatelji govore o tome da su muškarci znatno češće počinitelji nasilničkog ponašanja u obitelji (83,2%) dok je udio žena razmjerno manji<sup>1)</sup> (16,8%) u promatranome četverogodišnjem razdoblju.

*Graph 2 shows the ratio of perpetrators of domestic violence criminal offence and misdemeanour. Indicators show that men are significantly more frequent perpetrators of domestic violence (83.2%), while the ratio of women is relatively lower<sup>1)</sup> (16.8%) in the observed four-year period.*

**G 3.** Osuđene osobe za kazneno djelo i prekršajno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji, 2007. – 2010.  
*Convicted persons for domestic violence criminal offence and misdemeanour, 2007 – 2010*



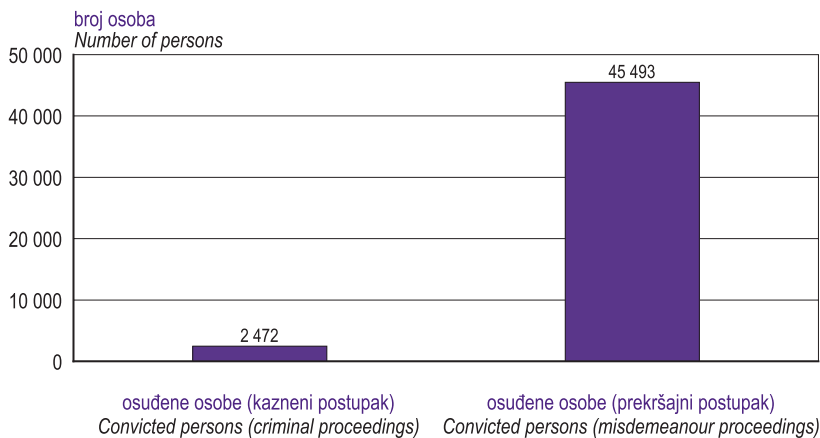
1) Podaci o općem kriminalitetu pokazuju da je udio žena mnogo manji od udjela muškaraca, kod prijavljenih osoba je 13,7%, kod optuženih osoba 11,5% te kod osuđenih osoba 9,8%, Statistička izvješća 1451, "Punoljetni počinitelji kaznenih djela, prijave, optužbe i osude u 2010.", str. 13., Državni zavod za statistiku, Zagreb, 2011.

1) *Data on general crime rates show that the ratio of women is much lower than the ration of men, in reported persons it is 13.7%, in accused persons it is 11.5% and in convicted persons it is 9.8%, from Statistical reports 1451, "Adult Perpetrators of Criminal Offences Reports, Accusations and Convictions, 2010," pg. 13 Croatian Bureau of Statistics, Zagreb, 2011*

U grafikonu 3. prikazana je struktura osuđenih osoba za kazneno djelo i prekršajno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji u promatranom četverogodišnjem razdoblju. Analiza podataka pokazuje da je od ukupnog broja osuđenih počinitelja njih 94,8% osuđeno za prekršajno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji, a 5,2% za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji.

Graph 3 shows the structure of convicted persons for domestic violence criminal offence and misdemeanour in the observed four-year period. The analysed data show that of the total number of convicted persons 94.8% were convicted for domestic violence misdemeanour offence, and 5.2% for domestic violence criminal offence.

**G 4. Osuđene osobe za kazneno djelo i prekršajno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji, 2007. – 2010.**  
Convicted persons for domestic violence criminal offence and misdemeanour, 2007 – 2010



U grafikonu 4. prikazan je broj osuđenih osoba za kazneno djelo i prekršajno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji. Za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji osuđene su 2 472 osobe, a za prekršajno djelo 45 493 osobe.

Graph 4 shows the number of convicted persons for domestic violence criminal offence and misdemeanour. There were 2 472 persons convicted for domestic violence criminal offence, and 45 493 persons convicted for domestic violence misdemeanour offence.

### 2.3. Ranije osude za nasilničko ponašanje u obitelji

### 2.3. Previous convictions for domestic violence

**T 3. Udio ranijih osuda za počinitelje kaznenog djela i prekršajnog djela nasilničkog ponašanja u obitelji**  
The ratio of previous convictions for perpetrators of domestic violence criminal offence and misdemeanour

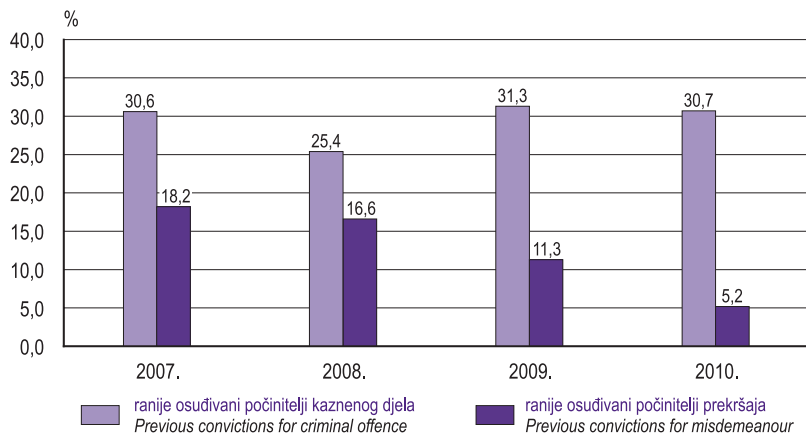
	Počinitelji kaznenog djela, čl. 215.a KZ-a Perpetrators of criminal offence, Article 215 a, of the Penal law		Ranije osuđivani Previously convicted		Počinitelji prekršaja nasilja u obitelji Perpetrators of domestic violence misdemeanour		Ranije osuđivani Previously convicted	
	ukupno Total	%	ukupno Total	%	ukupno Total	%	ukupno Total	%
2007.	625	100	191	30,6	9 811	100	1 786	18,2
2008.	676	100	172	25,4	10 869	100	1 804	16,6
2009.	673	100	211	31,3	11 542	100	1 307	11,3
2010.	498	100	153	30,7	13 271	100	688	5,2

U tablici 3. prikazan je udio ranijih osuda za počinitelje kaznenog djela i prekršajnog djela nasilničkog ponašanja u obitelji. Kod počinitelja kaznenog djela nasilničkog ponašanja u obitelji podaci pokazuju da je svaki treći počinitelj recidivist, a kod počinitelja prekršaja svaki je osmi počinitelj recidivist.

*Table 3 shows the ratio of previous convictions for perpetrators of domestic violence criminal offence and misdemeanours. Data shows that in perpetrators of domestic violence criminal offences every third perpetrator is a recidivist, while in perpetrators of misdemeanour, every eight perpetrator is a recidivist.*

**G 5. Udio ranije osuđivanih počinitelja kaznenog djela i prekršajnog djela nasilničkog ponašanja u obitelji, 2007. – 2010.**

*The ratio of previous convictions for perpetrators of domestic violence criminal offence and misdemeanour, 2007 – 2010*



U grafikonu 5. prikazan je udio ranije osuđivanih počinitelja kaznenog djela i prekršajnog djela nasilničkog ponašanja u obitelji promatrano po pojedinim godinama četverogodišnjeg razdoblja. U odnosu na počinitelje kaznenog djela nasilničkog ponašanja u obitelji udio ranije osuđivanih počinitelja je oko 30%, odnosno svaki treći počinitelj kaznenog djela nasilničkog ponašanja u obitelji jest recidivist. Kaznene sankcije na ovu skupinu počinitelja nisu djelovale odvraćajuće jer je očigledno riječ o opetovanim recidivistima. U odnosu na počinitelje prekršaja nasilničkog ponašanja u obitelji pokazatelji su razmjerno drugačiji po godinama promatranog razdoblja. Naime, broj recidivista smanjuje se po godinama promatranog razdoblja, a to znači da je društvena reakcija (prekršajne sankcije) na to neprihvatljivo ponašanje djelovala tako da se broj recidivista znatno smanjio na kraju promatranog razdoblja (u 2007. bilo ih je 18,2%, a u 2010. njih 5,2%).

*Graph 5 shows the ratio of previous convictions for perpetrators of domestic violence criminal offence and misdemeanour observed according to particular years in the four-year period. In relation to perpetrators of domestic violence criminal offences, the ratio of previous convictions is about 30%, i.e. every third perpetrator of domestic violence criminal offence is a recidivist. Penal sanctions for this group of perpetrators had no dissuasive effect because of the obvious cases of serial recidivists. In relation to the perpetrators of domestic violence misdemeanours, the indicators are significantly different in the years of the observed period. Namely, the number of recidivists is reduced each year of the observed period, and this signifies that the social reaction (misdemeanour sanctions) to such unacceptable behaviour had an effect resulting in the significant decrease in the number of recidivists at the end of the observed period (in 2007 there were 18.2% recidivists, and in 2010 the reduced 5.2%).*

## 2.4. Izrečene zaštitne i sigurnosne mjere

## 2.4. Imposed security measures

T 4. Izrečene zaštitne i sigurnosne mjere za počinitelje prekršajnog i kaznenog djela nasilničkog ponašanja u obitelji, 2007. – 2010.

*Imposed security measures for perpetrators of domestic violence misdemeanour and criminal offence, 2007 – 2010*

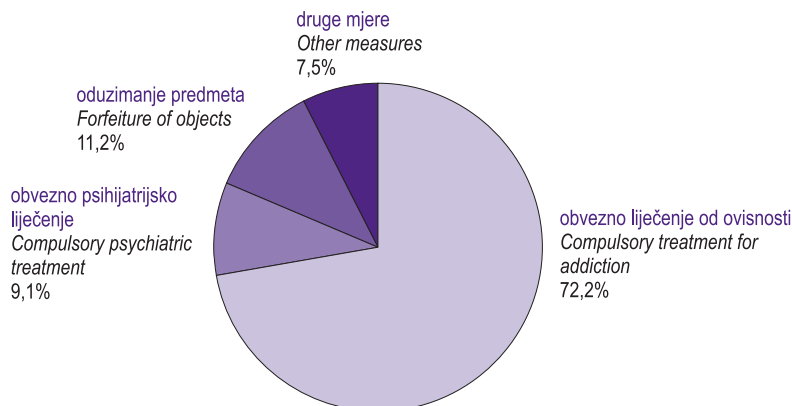
	Prekršajni postupak – zaštitne mjere <i>Misdemeanour proceedings – security measures</i>	Kazneni postupak – sigurnosne mjere <i>Criminal proceedings – security measures</i>
Ukupno <i>Total</i>	10 899	1 000
Obvezno liječenje od ovisnosti <i>Compulsory treatment for addiction</i>	7 806	784
Obvezno psihijatrijsko liječenje <i>Compulsory psychiatric treatment</i>	910	170
Oduzimanje predmeta <i>Forfeiture of objects</i>	1 284	46
Druge mjere <i>Other measures</i>	899	-

U tablici 4. prikazan je broj izrečenih zaštitnih i sigurnosnih mjera za počinitelje prekršajnog i kaznenog djela nasilničkog ponašanja u obitelji. U promatranome četverogodišnjem razdoblju, izrečeno je 11 899 zaštitnih/sigurnosnih mjera prema počiniteljima prekršajnog i kaznenog djela nasilničkog ponašanja u obitelji.

*Table 4 shows the number of imposed security measures for perpetrators of domestic violence misdemeanour and criminal offence. In the observed four-year period, there were 11 899 security measures imposed for perpetrators of domestic violence misdemeanour and criminal offence.*

## G 6. Izrečene sigurnosne/zaštitne mjere, 2007. – 2010.

*Imposed security measures, 2007 – 2010*

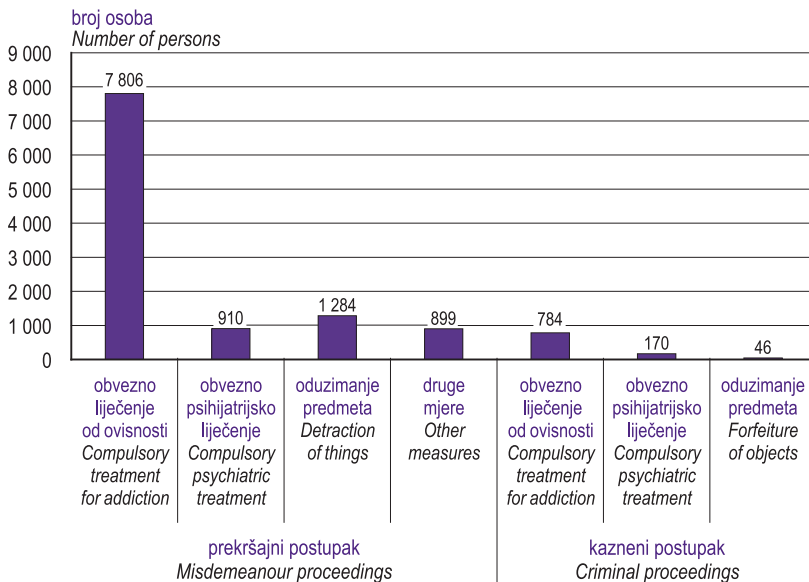


U grafikonu 6. prikazana je struktura izrečenih sigurnosnih/zaštitnih mjera u promatranome četverogodišnjem razdoblju. U odnosu na sve izrečene mjere njih 72,2% odnosi se na obvezno liječenje od ovisnosti. Mjera oduzimanja predmeta izrečena je u odnosu na 11,2% osuđenih počinitelja, a mjera obveznog psihijatrijskog liječenja za njih 9,1%. Drugih je mjera 7,5%.

*Graph 6 shows the structure of imposed security measures in the observed four-year period. In relation to all imposed measures, 72.2% of the total number relates to compulsory treatment for addiction. Measure of forfeiture of objects was imposed in 11.2% of the cases of convicted perpetrators, and the measure of compulsory psychiatric treatment for 9.1% of the perpetrators. Other measures amount to 7.5%*

### G 7. Izrečene zaštitne/sigurnosne mjere, 2007. – 2010.

*Security measures imposed, 2007 – 2010*



U grafikonu 7. prikazan je omjer pojedinih izrečenih zaštitnih/sigurnosnih mjera. Uzimajući u obzir podatak o tome da je osuđenih počinitelja bilo 47 965 u promatranome četverogodišnjem razdoblju, ovi podaci pokazuju da je svakome četvrtome ili petom počinitelju nasilničkog ponašanja u obitelji izrečena jedna od zaštitnih/sigurnosnih mjera.

*Graph 7 shows the ratio of individual imposed security measures. Considering the fact that the number of convicted perpetrators amounted to 47 965 in the observed four-year period, these data show that every fourth or fifth perpetrator of domestic violence had one of the security measures previously imposed.*

Najčešće je izricana mjera obveznog liječenja od ovisnosti (u prekršajnom postupku izrečeno je njih 7 806 ili 71,6%, a u kaznenom postupku njih 784 ili 78,4% svih mjera).

*The most frequently imposed measure was the compulsory treatment for addiction (in misdemeanour proceedings there were 7 806 or 71.6% of the same measure imposed, and in criminal proceedings there were 784 or 78.4% of all the imposed measures).*

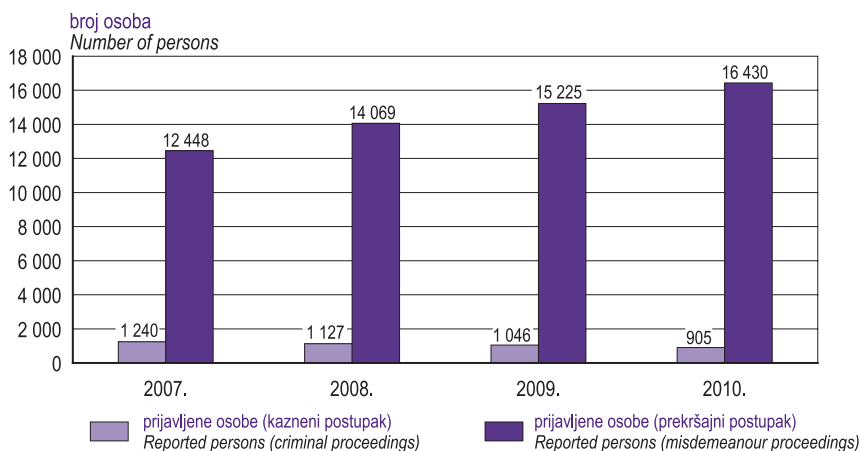
Razmjerno se često počiniteljima izricala mjera obveznoga psihijatrijskog liječenja. Ukupno ih je izrečeno 1 080, od toga je 910 mjera izrečenih u prekršajnom postupku, a 170 mjera u kaznenom postupku. Izrečene su 1 284 mjere oduzimanja predmeta u prekršajnom postupku te njih 46 u kaznenom postupku. Drugih mjera (njih 899) izrečeno je u prekršajnom postupku.

*Relatively often, the perpetrators had the measure of compulsory psychiatric treatment imposed. In total, there were 1 080 of such measures imposed, of that total 910 measures were imposed in the misdemeanour proceedings and 170 measures in the criminal proceedings. There were 1 284 measures of forfeiture of objects imposed in misdemeanour proceedings, and 46 of the same measures were imposed in the criminal proceedings. Other measures (899) were imposed in misdemeanour proceedings.*

## 2.5. Kretanje prijavljenih i osuđenih osoba prema godinama promatranog razdoblja

## 2.5. The fluctuation in the number of reported and convicted persons in the years of the observed period

**G 8.** Prijavljene osobe za kazneno djelo i prekršajno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji  
*Reported persons for domestic violence criminal offence and misdemeanour*



U grafikonu 8. prikazano je kretanje broja prijavljenih osoba za kazneno djelo i prekršajno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji po godinama promatranog razdoblja.

*Graph 8 shows the fluctuation in the number of reported persons for domestic violence criminal offence and misdemeanour in the years of the observed period.*

U odnosu na počinitelje nasilničkog ponašanja u obitelji podaci pokazuju da je deset do osamnaest puta veći broj počinitelja prekršaja.

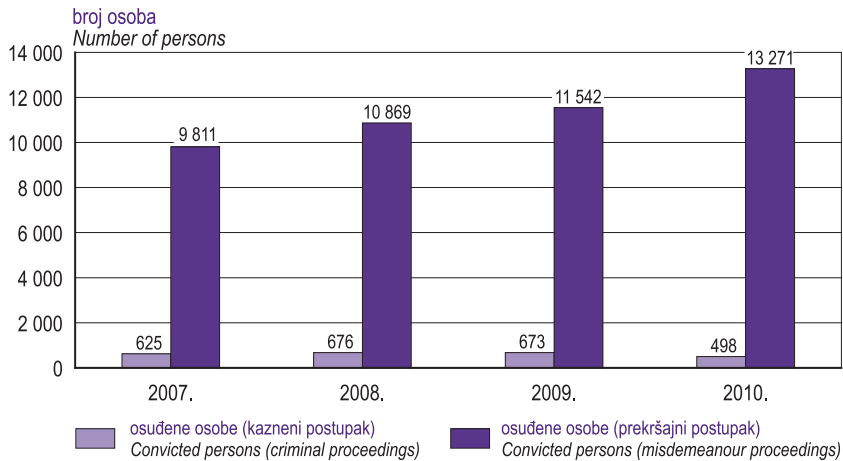
*In relation to perpetrators of domestic violence, the data shows that the numbers are ten to eighteenth times higher in perpetrators of domestic violence misdemeanours.*

U odnosu na počinitelje nasilničkog ponašanja u obitelji podaci pokazuju da je broj počinitelja kaznenog djela iz godine u godinu manji, a broj počinitelja prekršaja iz godine u godinu promatranog razdoblja mnogo je veći.

*In relation to perpetrators of domestic violence, the data shows that the numbers in perpetrators of criminal offences are lower every year, while the number of perpetrators of misdemeanours increases every year in the observed period.*



**G 9. Osuđene osobe za kazneno djelo i prekršajno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji**  
*Convicted persons for domestic violence criminal offence and misdemeanour*



U grafikonu 9. prikazano je kretanje broja osuđenih osoba za kazneno djelo i prekršajno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji po godinama promatranog razdoblja.

U odnosu na počinitelje nasilničkog ponašanja u obitelji podaci pokazuju iste trendove kao i kod prijavljenih osoba, odnosno pokazuju da je broj osuđenih počinitelja kaznenog djela iz godine u godinu manji, a broj osuđenih počinitelja prekršaja iz godine u godinu promatranog razdoblja mnogo veći.

*Graph 9 shows the fluctuation in the number of convicted persons for domestic violence criminal offence in the years of the observed period.*

*In relation to perpetrators of domestic violence, data show the same trends as with reported persons, i.e. that the number of convicted perpetrators of criminal offences reduces every year, while the number of convicted perpetrators of misdemeanours increases significantly every year in the observed period.*

### 3. SOCIODEMOGRAFSKA OBILJEŽJA POČINITELJA

Podaci o sociodemografskim obilježjima počinitelja kaznenoga i prekršajnog djela nasilničkog ponašanja u obitelji odnose se na stanje u trenutku počinjenja kaznenog djela, odnosno prekršaja.

U odnosu na podatke o spolu i godinama života prikazani su podaci o počiniteljima prekršaja i počiniteljima kaznenog djela nasilničkog ponašanja u obitelji.

Pod pojmom godine života smatraju se godine starosti koje su osobe navršile u doba počinjenja kaznenog djela, a ne godine starosti u vrijeme donošenja odluke.

Pod školskom spremom podrazumijeva se najviša završena škola koju je osoba stekla završavanjem neke redovite škole, škole koja zamjenjuje redovitu školu, polaganjem privatnih ispita u redovitoj školi ili završavanjem tečaja kojim se po važećim propisima stekla određena školska sprema. U odnosu na podatke o školskoj spremi prikazani su podaci za počinitelje kaznenog djela nasilničkog ponašanja u obitelji jer se redovitim statističkim istraživanjima o počiniteljima prekršaja ne prikupljaju podaci o školskoj spremi počinitelja prekršaja.

Pod bračnim stanjem podrazumijeva se zakonsko bračno stanje u vrijeme počinjenja kaznenog djela optužene osobe. To znači da se oženjenom odnosno udanom smatra samo ona osoba koja je sklopila brak u zakonom predviđenu obliku, a taj brak do počinjenja kaznenog djela nije prestao niti je na zakonom predviđeni način (sudski) razveden. U odnosu na podatke o bračnom stanju prikazani su podaci za počinitelje kaznenog djela nasilničkog ponašanja u obitelji jer redovitim statističkim istraživanjima o počiniteljima prekršaja ne prikupljaju se podaci o bračnom stanju počinitelja prekršaja.

Zanimanje podrazumijeva vrstu posla koju osoba obavlja radi stjecanja sredstava za život, a dijelimo ih prema vrstama zanimanja prema Nacionalnoj klasifikaciji zanimanja (NN, br. 147/10.). U odnosu na podatke o zanimanju prikazani su podaci za počinitelje kaznenog djela nasilničkog ponašanja u obitelji jer se redovitim statističkim istraživanjima o počiniteljima prekršaja ne prikupljaju podaci o zanimanju počinitelja prekršaja.

### 3. SOCIODEMOGRAPHIC FEATURES OF PERPETRATORS

*Data on social and demographic features of perpetrators of domestic violence criminal offence and misdemeanour relate to the actual state when the criminal offence or misdemeanour had been perpetrated.*

*In relation to data on sex and age, the presented data show the perpetrators of domestic violence criminal offence and misdemeanour.*

*The term “age of life” understands the age of perpetrators at the time they perpetrated the criminal offence, and not the age of perpetrators at the time of decision.*

*The term “professional qualifications” understands the highest completed degree the person has by finishing a regular school, or a school that substitutes regular school, passing private exams in a regular school or completing the course that implies a certain level of education according to valid regulations. In relation to data on professional qualifications, the presented data relates to perpetrators of domestic violence criminal offences, due to fact that regular statistical research on perpetrators of misdemeanours does not collect data on professional qualifications.*

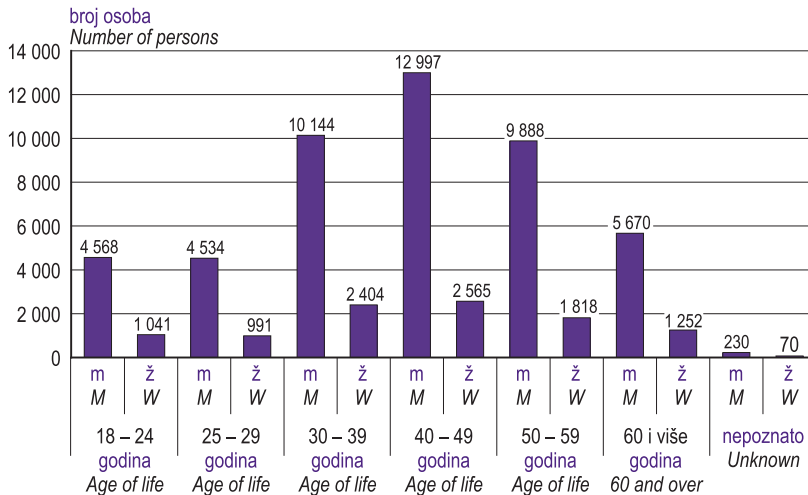
*The term “marital status” understands the legitimate marital status at the time the accused person perpetrated the criminal offence. That means that the person is considered married only if the marriage was formed in a legally proscribed form, and in case the same marriage was not terminated or legally divorced (by means of court decision) at the time of criminal offence. In relation to data on marital status, the presented data relates to perpetrators of criminal offence due to fact that that regular statistical research on perpetrators of misdemeanours does not collect data on marital status.*

*The term “occupation” understands the type of work the person does for a living, and it is divided according to the occupation types in National Work Classification (Official Gazette, no 147/10). In relation to data on occupation, the presented data relates to perpetrators of criminal offence of domestic violence due to fact that that regular statistical research on perpetrators of misdemeanour does not collect data on occupation.*

### 3.1. Spol i dob počinitelja prekršaja nasilja u obitelji

### 3.1. Sex and age of perpetrators of domestic violence misdemeanours

**G 10.** Počinitelji prekršajnog djela nasilničkog ponašanja u obitelji prema spolu i godinama života, 2007. – 2010.  
*Perpetrators of domestic violence misdemeanour by sex and age, 2007 – 2010*



U grafikonu 10. prikazani su podaci o počiniteljima prekršajnog djela nasilničkog ponašanja u obitelji prema spolu i godinama života u promatranome četverogodišnjem razdoblju. Analizom podataka o počiniteljima prekršaja nasilničkog ponašanja u obitelji dolazi se do pokazatelja o tome da su počinitelji prekršaja mnogo češće muškarci (njih 82,6%).

*Graph 10 shows data on perpetrators of domestic violence misdemeanours according to sex and age in the years of the observed period. Data analysis shows that perpetrators of domestic violence misdemeanours are much more frequently men (82.6%).*

U odnosu na dobne skupine najčešći počinitelji prekršaja nasilničkog ponašanja u obitelji su muškarci dobne skupine od 40 do 49 godina (27,1%), potom muškarci dobne skupine od 30 do 39 godina (21,1%). Slijede muškarci dobne skupine od 50 do 59 godina (20,6%). Udio muškaraca dobne skupine od 18 do 24 godine i dobne skupine od 25 do 29 godina te onih koji su stariji od 60 godina je mnogo manji (od 9,5 do 11,8%).

*In relation to age groups, the most frequent perpetrators of domestic violence misdemeanours are men in the 40 – 49 age of life group (27.1%), followed by men in 30 – 39 age of life group (21.1%). The first two groups are followed by men in the 50 – 59 age of life group (20.6%). The ratio of men in the 18 – 24 age of life group, those between 25 and 29, as well as those over 60 years of age is significantly lower (from 9.5 to 11.8%).*

**T 5. Počinitelji prekršaja nasilja u obitelji prema spolu i godinama života**  
*Perpetrators of domestic violence misdemeanours by to sex and age*

	Ukupno <i>Total</i>	2007.	2008.	2009.	2010.	
Ukupno	58 172	12 448	14 069	15 225	16 430	<i>Total</i>
muškarci	48 031	10 352	11 618	12 668	13 393	<i>Men</i>
žene	10 141	2 096	2 451	2 557	3 037	<i>Women</i>
18 – 24 godine	5 609	1 152	1 330	1 541	1 586	<i>18 – 24 age of life</i>
muškarci	4 568	945	1 100	1 276	1 247	<i>Men</i>
žene	1 041	207	230	265	339	<i>Women</i>
25 – 29 godina	5 525	1 135	1 298	1 461	1 631	<i>25 – 29 age of life</i>
muškarci	4 534	948	1 063	1 207	1 316	<i>Men</i>
žene	991	187	235	254	315	<i>Women</i>
30 – 39 godina	12 548	2 624	3 144	3 269	3 511	<i>30 – 39 age of life</i>
muškarci	10 144	2 117	2 546	2 649	2 832	<i>Men</i>
žene	2 404	507	598	620	679	<i>Women</i>
40 – 49 godina	15 562	3 479	3 734	4 082	4 267	<i>40 – 49 age of life</i>
muškarci	12 997	2 942	3 117	3 441	3 497	<i>Men</i>
žene	2 565	537	617	641	770	<i>Women</i>
50 – 59 godina	11 706	2 487	2 807	3 027	3 385	<i>50 – 59 age of life</i>
muškarci	9 888	2 112	2 372	2 574	2 830	<i>Men</i>
žene	1 818	375	435	453	555	<i>Women</i>
60 i više godina	6 922	1 484	1 671	1 774	1 993	<i>60 and over age of life</i>
muškarci	5 670	1 218	1 348	1 470	1 634	<i>Men</i>
žene	1 252	266	323	304	359	<i>Women</i>
Nepoznato	300	87	85	71	57	<i>Unknown</i>
muškarci	230	70	72	51	37	<i>Men</i>
žene	70	17	13	20	20	<i>Women</i>

**3.2. Spol i dob počinitelja kaznenog djela nasilničkog ponašanja u obitelji**

U cijelome promatranom razdoblju od 2007. do 2010. godine za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji optuženo jest 3 217 osoba. Udio muškaraca kao počinitelja kaznenog djela je 95,5%, dok je udio žena 4,5%.

Analizirajući podatke po spolu i godinama života, može se zaključiti da su, kao i kod prekršaja, znatno češće počinitelji kaznenog djela nasilničkog ponašanja u obitelji muškarci u dobi 40 do 49 godina te muškarci dobne skupine od 30 do 39 godina. Udio muškaraca počinitelja kaznenog djela nasilničkog ponašanja u obitelji koji su dobne skupine od 40 do 49 godina jest 29,9%, slijede počinitelji muškarci dobne skupine od 30 do 39 godina, s udjelom 24,9%, te muškarci dobne skupine od 50 do 59 godina, s udjelom od 18,2%.

U odnosu na ukupan broj počinitelja udio muškaraca dobne skupine od 25 do 29 godina jest 8,7%, dok se udio od 8,0% odnosi na muškarce dobne skupine od 18 do 24 godine. Udio muških počinitelja koji imaju više od 60 godina jest 8,5%.

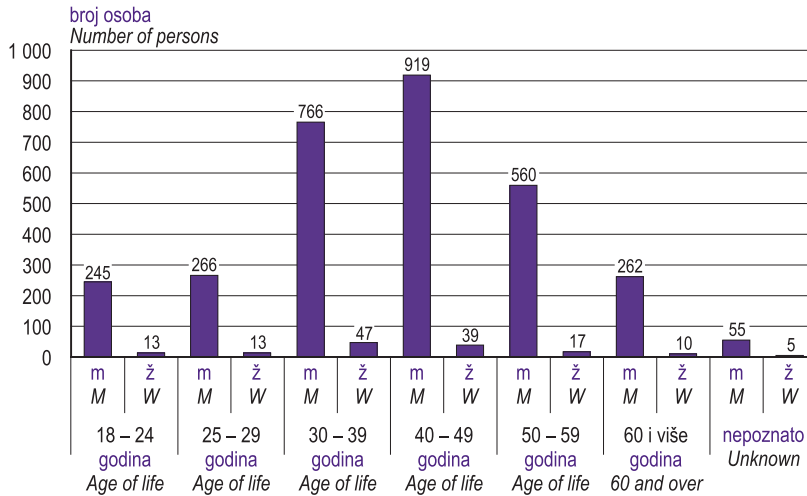
**3.2. Sex and age of perpetrators of domestic violence criminal offence**

*In the entire observed period from 2007 to 2010, for the domestic violence criminal offence there were 3 217 accused persons. The ratio of men as perpetrators of the criminal offence is 95.5% while the share of women is 4.5%.*

*Data analysis of sex and age lead to the conclusion that same as in misdemeanours, perpetrators of domestic violence criminal offence are much more frequently men in the 40 – 49 age of life group and men in 30 – 39 age of life group. The share of male perpetrators of criminal offence in the 40 – 49 age of life group is 29.9%, followed by the share of perpetrators in 30 – 39 age of life group that is 24.9% and men in the 50 – 59 age of life group with the share of 18.2%.*

*In relation to the total number, the share of men in the age of life group 25 – 29 is 8.7%, while the share of 8.0% relates to men in the 18 – 24 age of life group. The share of men in the over 60 age of life group is 8.5%.*

**G 11.** Optužene osobe za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji prema spolu i godinama života, 2007. – 2010.  
*Accused persons for domestic violence criminal offence by sex and age, 2007 – 2010*



**T 6.** Optužene osobe za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji prema spolu i godinama života  
*Accused persons for domestic violence criminal offence by sex and age*

	Ukupno <i>Total</i>	2007.	2008.	2009.	2010.	<i>Total</i>
Ukupno	3 217	807	850	851	709	<i>Total</i>
muškarci	3 073	771	813	813	676	<i>Men</i>
žene	144	36	37	38	33	<i>Women</i>
18 – 24 godine	258	58	65	79	56	<i>18 – 24 age of life</i>
muškarci	245	53	63	74	55	<i>Men</i>
žene	13	5	2	5	1	<i>Women</i>
25 – 29 godina	279	68	84	69	58	<i>25 – 29 age of life</i>
muškarci	266	66	78	68	54	<i>Men</i>
žene	13	2	6	1	4	<i>Women</i>
30 – 39 godina	813	185	224	238	166	<i>30 – 39 age of life</i>
muškarci	766	175	210	224	157	<i>Men</i>
žene	47	10	14	14	9	<i>Women</i>
40 – 49 godina	958	265	241	235	217	<i>40 – 49 age of life</i>
muškarci	919	255	230	228	206	<i>Men</i>
žene	39	10	11	7	11	<i>Women</i>
50 – 59 godina	577	145	142	151	139	<i>50 – 59 age of life</i>
muškarci	560	142	139	145	134	<i>Men</i>
žene	17	3	3	6	5	<i>Women</i>
60 i više godina	272	74	80	61	57	<i>60 and over age of life</i>
muškarci	262	69	79	58	56	<i>Men</i>
žene	10	5	1	3	1	<i>Women</i>
Nepoznato	60	12	14	18	16	<i>Unknown</i>
muškarci	55	11	14	16	14	<i>Men</i>
žene	5	1	-	2	2	<i>Women</i>

### 3.3. Bračno stanje

Analiza podataka o bračnom stanju počinitelja kaznenog djela nasilničkog ponašanja u obitelji u promatranome četverogodišnjem razdoblju pokazuje da je više od polovice osuđenih počinitelja oženjenih/udanih (52,8%), njih četvrtina je neoženjenih/neudanih (24,6%), a petina je razvedenih (20,4%). Neznatan je broj udovaca/udovica (1,1%).

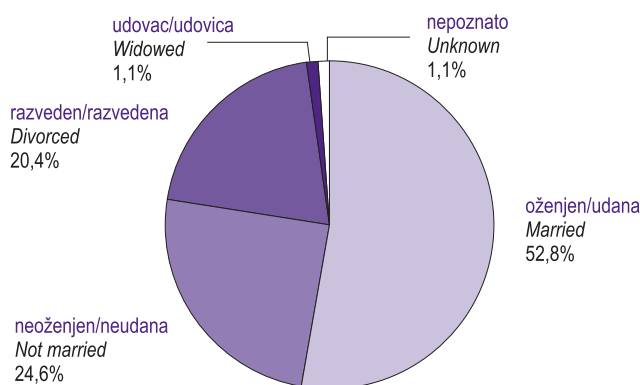
### 3.3. Marital status

Data analysis on marital status of perpetrators of domestic violence criminal offence in the observed four-year period shows that more than a half of the convicted perpetrators is married (52.8%), one fourth of the total number is not married (24.6%), and one fifth is divorced (20.4%). There are only an insignificant number of widowed perpetrators (1.1%).

T 7. Osuđene osobe za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji prema bračnom stanju  
Convicted persons for domestic violence criminal offence by marital status

	Ukupno <i>Total</i>	Oženjen/udana <i>Married</i>	Neoženjen/neudana <i>Not married</i>	Razveden/razvedena <i>Divorced</i>	Udovac/udovica <i>Widowed</i>	Nepoznato <i>Unknown</i>
Ukupno <i>Total</i>	2 472	1 306	609	505	28	24
2007.	625	343	148	124	4	6
2008.	676	347	188	126	9	6
2009.	673	344	159	153	9	8
2010.	498	272	114	102	6	4

G 12. Počinitelji kaznenog djela nasilničkog ponašanja u obitelji prema bračnom stanju, 2007. – 2010.  
Perpetrators of domestic violence criminal offence by marital status, 2007 – 2010



### 3.4. Školska sprema

Podaci o školskoj spremi počinitelja kaznenog djela nasilničkog ponašanja u obitelji u promatranome četverogodišnjem razdoblju pokazuju da je razmjerno najviše počinitelja kaznenog djela nasilničkog ponašanja u obitelji onih sa završenom srednjom školom (54,2%) te onih sa završenom osnovnom školom (njih 36,1%).

### 3.4. Professional qualifications

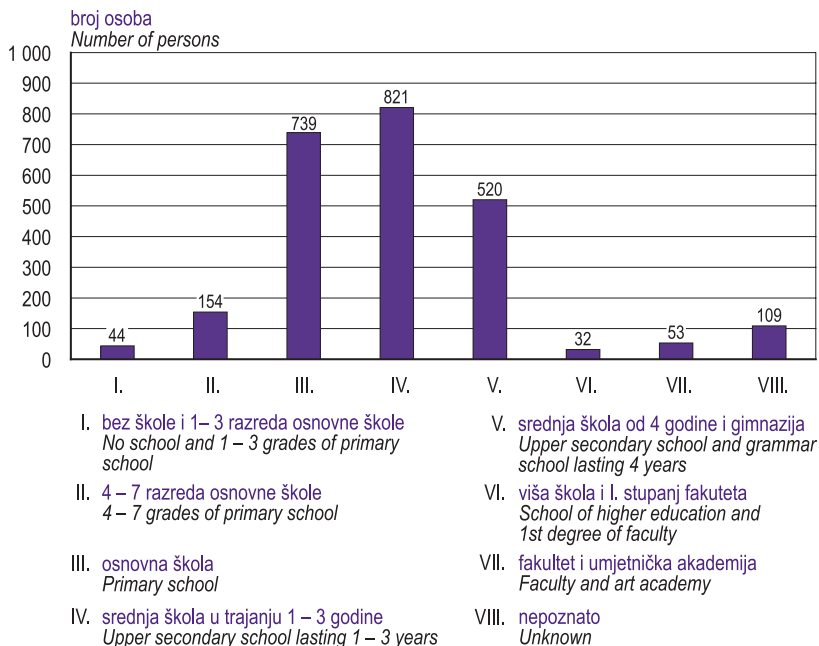
Data on professional qualifications of perpetrators of domestic violence criminal offence in the observed four – year period show that the relatively large number of perpetrators of domestic violence criminal offence relates to those perpetrators with the finished high school (54.2%) and those with finished primary school (36.1%).

#### T 8. Osuđene punoljetne osobe za kaznena djela nasilja u obitelji prema školskoj spremi, 2007. – 2010.

Convicted adult persons for domestic violence criminal offence according to professional qualifications, 2007 – 2010

	Školska sprema Professional qualifications								Nepoznato Unknown
	Ukupno Total	bez škole i 1 – 3 razreda osnovne škole No school and 1-3 grades of primary school	4 – 7 razreda osnovne škole 4-7- grades of primary school	osnovna škola Primary school	srednja škola u trajanju 1 – 3 godine Secondary school in duration of 1-3 years	srednja škola od 4 godine i gimnazija Secondary school and grammar school in duration of 4 years	viša škola i I. stupanj fakulteta College education and 1st degree of faculty	fakulteti i umjetnička akademija Faculty and Art academy	
Ukupno Total	2 472	44	154	739	821	520	32	53	109
2007.	625	8	43	220	185	127	8	12	22
2008.	676	17	38	195	236	139	7	17	27
2009.	673	8	46	192	224	142	11	12	38
2010.	498	11	27	132	176	112	6	12	22

#### G 13. Počinitelji kaznenog djela nasilničkog ponašanja u obitelji prema školskoj spremi, 2007. – 2010. Perpetrators of domestic violence criminal offence by professional qualifications, 2007 – 2010



### 3.5. Zanimanje

Analiza podataka o zanimanjima počinitelja kaznenog djela nasilničkog ponašanja u obitelji u promatranome četverogodišnjem razdoblju pokazuje da je razmjerno najviše počinitelja kaznenog djela nasilničkog ponašanja u obitelji onih koji su obrtničkih zanimanja i zanimanja pojedinačne proizvodnje (32,2%) te osoba koje ne obavljaju zanimanje (njih 27,1%). Znanat je broj i osoba bez zanimanja (23,3%). Najviših stručnjaka (profesori, znanstvenici, liječnici, inženjeri, poslovno organizacijski stručnjaci i dr.) jest 7,4%.

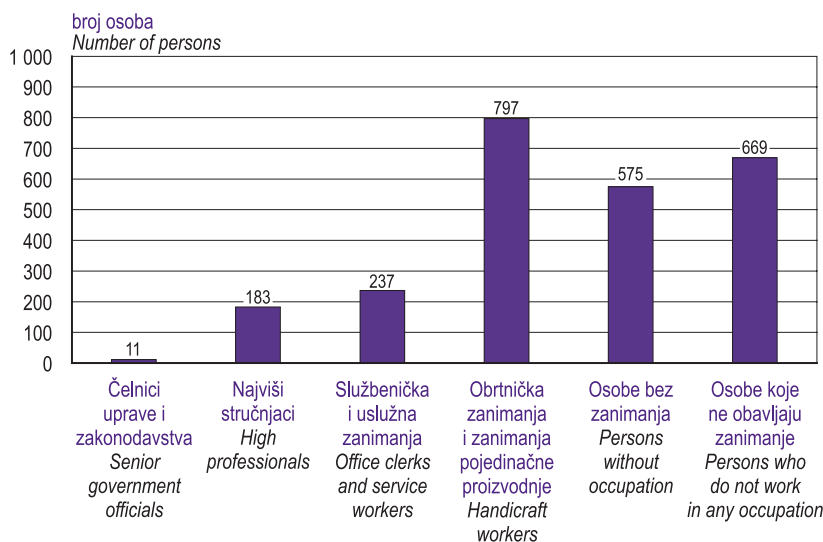
### 3.5. Occupation

Data analysis on occupation of perpetrators of domestic violence criminal offence in the observed four-year period show that the relatively large number of perpetrators of domestic violence criminal offence are in the handicraft occupations (32.2%), followed by perpetrators who do not work in any occupation (27.1%). The significant number is also person without occupation (23.3%). High professionals (professors, scientists, doctors, engineers, business organisation experts and other) amount to 7.4%.

T 9. Osuđene osobe za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji prema zanimanjima  
Convicted persons for domestic violence criminal offence by occupation

	Ukupno Total	Čelnici uprave i zakonodavstva Senior government officials	Najviši stručnjaci (profesori, znanstvenici, liječnici, inženjeri, poslovno organizacijski stručnjaci i dr.) High professionals (professors, scientists, doctors, engineers, business organisation experts and other)	Službenička i uslužna zanimanja (uredski službenici, bankarski službenici, policijski službenici, bolničari i dr.) Office clerks and service workers (office clerks, bank clerks, police officers, nurses and other)	Obrtnička zanimanja i zanimanja pojedinačne proizvodnje Handicrafts workers	Osobe bez zanimanja Persons without occupation	Osobe koje ne obavljaju zanimanje Persons who do not work in any occupation
Ukupno Total	2 472	11	183	237	797	575	669
2007.	625	2	45	48	184	161	185
2008.	676	6	52	57	231	163	167
2009.	673	1	48	81	216	148	179
2010.	498	2	38	51	166	103	138

G 14. Počinitelji kaznenog djela nasilničkog ponašanja u obitelji prema zanimanju, 2007. – 2010.  
Perpetrators of domestic violence criminal offence by occupation, 2007 – 2010





#### 4. TERITORIJALNA DISTRIBUCIJA

Podaci po županijama prikazani su prema Zakonu o područjima županija, gradova i općina u Republici Hrvatskoj<sup>2)</sup>. Podaci o osuđenim osobama za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji odnose se na odluke županijskih i općinskih sudova<sup>3)</sup> koji imaju sjedište unutar navedene županije. Podaci o počiniteljima prekršaja koji su proglašeni krivima zbog nasilničkog ponašanja u obitelji odnose se na odluke prekršajnih sudova<sup>4)</sup> koji imaju sjedište unutar navedene županije. Obiteljsko nasilje obilježeno je nastojanjem jednog člana obitelji da uporabom sile, zastrašivanja ili manipulacije uspostavi i održava kontrolu nad drugim članovima obitelji. Uzroci su takva ponašanja višestruki i složeni te stoga traže i slojevit, ali usredotočen odgovor različitih segmenata društva.

Nasilje u obitelji ima visoku cijenu koju plaćaju žrtve nasilja, najčešće žene i djeca, počinitelji nasilja i cijelo društvo. Jedan od najisplativijih pristupa jest učinkovita prevencija nastanka nasilja u obitelji. U tom su pogledu vrlo važne javne kampanje, osvještavanje opće javnosti o neprihvatljivosti nasilja kao načina rješavanja bilo kojeg problema u obitelji te programi izobrazbe različitih ciljanih skupina u društvu. U Republici Hrvatskoj postoje resursi za učinkovitu društvenu reakciju u slučaju obiteljskog nasilja, dobar zakonski okvir za represivno djelovanje spram počinitelja nasilja i resursi za pružanje zaštite, pomoći i osnaživanje žrtava te tretman počinitelja nasilja u obitelji (Nacionalna strategija zaštite od nasilja u obitelji za razdoblje od 2011. do 2016. godine; NN, br. 20/11.).

U promatranome četverogodišnjem razdoblju 47 965 počinitelja je osuđeno/proglašeno krivima u kaznenome ili prekršajnom postupku za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji, odnosno za prekršaj nasilničkog ponašanja u obitelji. Promatrano na razini Republike Hrvatske to znači da je broj osuđenih/proglašanih krivima prosječno 270,2 na 100 000 stanovnika.

#### 4. TERRITORIAL DISTRIBUTION

*Data related to counties is presented according to the Act on the Territories of Counties, Towns and Municipalities in the Republic of Croatia<sup>2)</sup>. Data on convicted persons for domestic violence criminal offences relate to decisions of County and Municipality Courts<sup>3)</sup> with their headquarters in the respective county. Data on perpetrators of misdemeanour offences found guilty of domestic violence, relate to decisions of Magistrates' courts<sup>4)</sup> with their headquarters in the respective county. Domestic violence is characterised by the effort of one family member to, by using force, intimidation or manipulation, impose and maintain control over other family members. Causes of such behaviour are multi-layered and complex and as such require focused and competent response of different society segments.*

*Domestic violence sets a very high price paid by the victims, most frequently women and children, perpetrators of violence themselves and the entire society. One of the most successful and profitable approaches is effective prevention of family violence. In that respect, great importance is placed on public campaigns, activities aimed at raising public awareness of the family violence as the totally unacceptable way of solving domestic problems, as well as implementation of educational programmes for different target groups in the society. The Republic of Croatia has resources for effective social response, good legal framework for repressive activities towards perpetrators and protective resources for providing aid and security for victims of domestic violence (National Strategy for Protection Against Domestic Violence 2011 – 2016, Official Gazette no. 20/11).*

*In the observed four-year period, the total of 47 965 perpetrators was convicted/ found guilty for the domestic violence criminal offence violence, or misdemeanour offence of domestic violence. If we observe this fact at the national level, it means that the number of perpetrators convicted/found guilty is on average 270.2 measured per 100 000 inhabitants.*

2) Zakon o područjima županija, gradova i općina u Republici Hrvatskoj (NN, br. 10/97., 124/97., 68/98., 22/99., 117/99., 128/99., 44/00., 129/00., 92/01., 79/02., 83/02., 25/03., 107/03., 175/03., 86/06., 125/06., 16/07., 46/10. i 145/10.)

3) Zakon o područjima i sjedištima sudova (NN, br. 104/97., 59/01. i 121/05.)

4) Zakon o područjima i sjedištima prekršajnih sudova (NN, br. 36/98. i 137/09.)

2) *Act on Territories of Counties, Towns and Municipalities in the Republic of Croatia (Official Gazette, no. 10/97., 124/97., 68/98., 22/99., 117/99., 128/99., 44/00., 129/00., 92/01., 79/02., 83/02., 25/03., 107/03., 175/03., 86/06., 125/06., 16/07., 46/10. and 145/10.)*

3) *Court Headquarters Act (Official Gazette, no. 104/97., 59/01. and 121/05.)*

4) *Act on Territories and Headquarters of Magistrates' Courts (Official Gazette, no. 36/98 and 137/09.)*

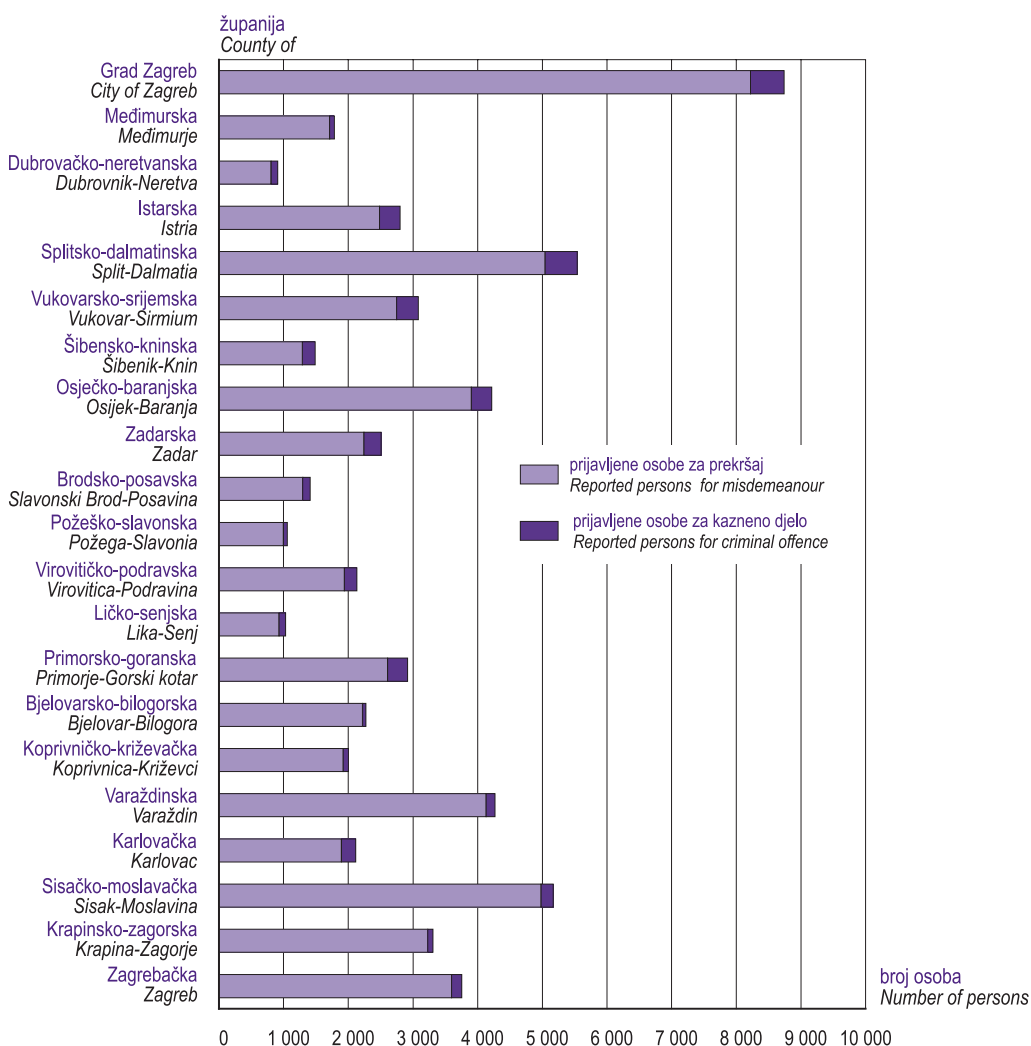
Županije koje imaju broj osuđenih odnosno proglašanih krivima za kazneno i prekršajno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji, iznad prosječnog broja osuđenih odnosno proglašanih krivima na razini Republike Hrvatske, mjereno na 100 000 stanovnika, jesu:

- Sisačko-moslavačka županija (496,0)
- Varaždinska županija (490,2)
- Virovitičko-podravska županija (465,0)
- Krapinsko-zagorska županija (442,2)
- Ličko-senjska županija (398,2)
- Koprivničko-križevačka županija (371,2)

Counties with the above average number of convictions/guilty sentences for perpetrators of domestic violence criminal and misdemeanour offences at the national level in the Republic of Croatia, measured per 100 000 inhabitants are as follows:

- County of Sisak-Moslavina (496.0)
- County of Varaždin (490.2)
- County of Virovitica-Podravina (465.0)
- County of Krapina-Zagorje (442.2)
- County of Lika-Senj (398.2)
- County of Koprivnica-Križevci (371.2)

**G 15.** Prijavljene osobe za kazneno djelo i prekršaj nasilničkog ponašanja u obitelji po županijama, 2007. – 2010.  
Reported persons for domestic violence criminal offence and misdemeanour, by counties, 2007 – 2010



T 10. Osuđene osobe na 100 000 stanovnika za kazneno djelo i prekršajno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji 2007. – 2010.

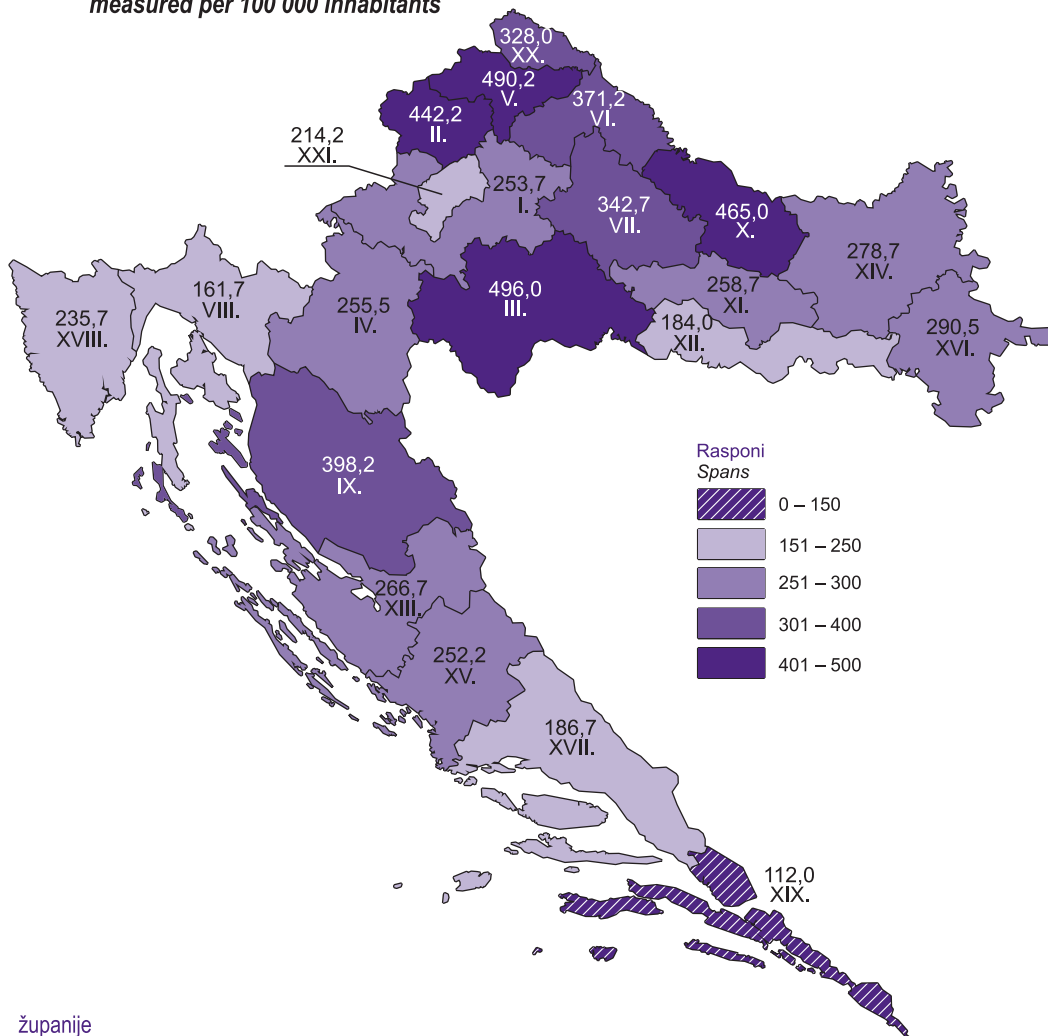
*Persons convicted for domestic violence criminal offence and misdemeanour per 100 000 inhabitants, 2007 – 2010*

Županija <i>County of</i>	Ukupno stanovnika <sup>5)</sup> <i>Total number of inhabitants<sup>5)</sup></i>	Osuđene osobe za kazneno djelo i prekršaj nasilničkog ponašanja u obitelji 2007. – 2010. <i>Persons convicted for domestic violence criminal offence and misdemeanour 2007 – 2010</i>	Broj osuđenih osoba na 100 000 stanovnika od 2007. do 2010. <i>Number of convicted persons per 100 000 inhabitants, 2007 – 2010</i>	Prosječan godišnji broj osuđenih osoba na 100 000 stanovnika <i>Average annual number of convicted persons per 100 000</i>
Republika Hrvatska <i>Republic of Croatia</i>	4 437 460	47 965	1 081	270,2
Zagrebačka <i>Zagreb</i>	309 696	3 142	1 015	253,7
Krapinsko-zagorska <i>Krapina-Zagorje</i>	142 432	2 520	1 769	442,2
Sisačko-moslavačka <i>Sisak-Moslavina</i>	185 387	3 679	1 984	496,0
Karlovačka <i>Karlovac</i>	141 787	1 449	1 022	255,5
Varaždinska <i>Varaždin</i>	184 769	3 624	1 961	490,2
Koprivničko-križevačka <i>Koprivnica-Križevci</i>	124 467	1 848	1 485	371,2
Bjelovarsko-bilogorska <i>Bjelovar-Bilogora</i>	133 084	1 825	1 371	342,7
Primorsko-goranska <i>Primorje-Gorski kotar</i>	305 505	1 976	647	161,7
Ličko-senjska <i>Lika-Senj</i>	53 677	855	1 593	398,2
Virovitičko-podravska <i>Virovitica-Podravina</i>	93 389	1 737	1 860	465,0
Požeško-slavonska <i>Požega-Slavonia</i>	85 831	888	1 035	258,7
Brodsko-posavska <i>Slavonski Brod-Posavina</i>	176 765	1 301	736	184,0
Zadarska <i>Zadar</i>	162 045	1 729	1 067	266,7
Osječko-baranjska <i>Osijek-Baranja</i>	330 506	3 684	1 115	278,7
Šibensko-kninska <i>Šibenik-Knin</i>	112 891	1 139	1 009	252,2
Vukovarsko-srijemska <i>Vukovar-Srijem</i>	204 768	2 380	1 162	290,5
Splitsko-dalmatinska <i>Split-Dalmatia</i>	463 676	3 463	747	186,7
Istarska <i>Istria</i>	206 344	1 945	943	235,7
Dubrovačko-neretvanska <i>Dubrovnik-Neretva</i>	122 870	551	448	112,0
Međimurska <i>Međimurje</i>	118 426	1 554	1 312	328,0
Grad Zagreb <i>City of Zagreb</i>	779 145	6 676	857	214,2

5) Podaci o Popisu stanovništva 2001., Državni zavod za statistiku ([www.dzs.hr](http://www.dzs.hr))

5) *Data in the Census 2001, Croatian Bureau of Statistics ([www.dzs.hr](http://www.dzs.hr))*

**K 1. Osuđene osobe za kazneno djelo i prekršajno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji, u odnosu na 100 000 stanovnika**  
**Persons convicted for domestic violence criminal offence and misdemeanour, measured per 100 000 inhabitants**



županije  
County of

I.	Zagrebačka/ Zagreb	XII.	Brodsko-posavska/ Slavonski brod-Posavina
II.	Krapinsko-zagorska/ Krapina-Zagorje	XIII.	Zadarska/ Zadar
III.	Sisačko-moslavačka/ Sisak-Moslavina	XIV.	Osječko-baranjska/ Osijek-Baranja
IV.	Karlovačka/ Karlovac	XV.	Šibensko-kninska/ Šibenik-Knin
V.	Varaždinska/ Varaždin	XVI.	Vukovarsko-srijemska/ Vukovar-Sirmium
VI.	Koprivničko-križevačka/ Koprivnica-Križevci	XVII.	Splitsko-dalmatinska/ Split-Dalmatia
VII.	Bjelovarsko-bilogorska/ Bjelovar-Bilogora	XVIII.	Istarska/ Istria
VIII.	Primorsko-goranska/ Primorje-Gorski kotar	XIX.	Dubrovačko-neretvanska/ Dubrovnik-Neretva
IX.	Ličko-senjska/ Lika-Senj	XX.	Međimurska/ Međimurje
X.	Virovitičko-podravska/ Virovitica-Podravina	XXI.	Grad Zagreb/ City of Zagreb
XI.	Požeško-slavonska/ Požega-Slavonia		

#### 4.1. Počinitelji prekršaja nasilja u obitelji po županijama

Podaci o odlukama prekršajnih sudova po županijama odnose se na odluke prekršajnih sudova koji imaju sjedište unutar navedene županije. U promatranom razdoblju, od 2007. do 2010., za prekršaj nasilničkog ponašanja u obitelji najveći udio okrivljenih počinitelja prekršaja na području je Grada Zagreba (14,1%), Splitsko-dalmatinske županije (8,7%), Sisačko-moslavačke županije (8,6%), Varaždinske županije (7,1%), Osječko-baranjske županije (6,7%), Zagrebačke županije (6,2%), Krapinsko-zagorske županije (5,6%), itd.

Udio počinitelja koji su proglašeni krivima ima ovaj slijed po učestalosti pojavnih oblika: Grad Zagreb (14,2%), Sisačko-moslavačka županija (7,8%), Varaždinska županija (7,7%), Osječko-baranjska županija (7,5%), Splitsko-dalmatinska županija (7,1%), Zagrebačka županija (6,7%), Krapinsko-zagorska županija (5,4%), itd.

Podaci pokazuju da je u četverogodišnjemu promatranom razdoblju udio počinitelja koji su proglašeni krivima razmjerno jednak udjelu okrivljenih počinitelja po pojedinim županijama.

Županije u kojima je najmanji broj počinitelja koji su okrivljeni u odnosu na sve okrivljene osobe za prekršaj nasilničkog ponašanja u obitelji jesu: Šibensko-kninska županija (2,2%), Požeško-slavonska županija (1,7%), Ličko-senjska županija (1,6%) i Dubrovačko-neretvanska županija (1,4%).

Županije u kojima je najmanji broj počinitelja proglašanih krivima za nasilničko ponašanje u obitelji u odnosu na sve osobe proglašene krivima za prekršaj nasilničkog ponašanja u obitelji jesu: Šibensko-kninska županija (2,2%), Požeško-slavonska županija (1,8%), Ličko-senjska županija (1,8%) i Dubrovačko-neretvanska županija (1,1%).

#### 4.1. Perpetrators of domestic violence, by counties

*Data on decisions of Magistrates' courts according to counties that have headquarters in the respective county. In the observed period from 2007 to 2010, for domestic violence misdemeanour offence, the highest ratio of convicted perpetrators was on the territory of City of Zagreb (14.1%), County of Split-Dalmatia (8.7%), County of Sisak-Moslavina (8.6%), County of Varaždin (7.1%), County of Osijek-Baranja (6.7%), County of Zagreb (6.2%), County of Krapina-Zagorje (5.6%) etc.*

*The ratio of perpetrators found guilty has this sequence in the frequencies of appearance forms: City of Zagreb (14.2%), County of Sisak-Moslavina (7.8%), County of Varaždin (7.7%), County of Osijek-Baranja (7.5%), County of Split and Dalmatia (7.1%), County of Zagreb (6.7%), County of Krapina-Zagorje (5.4%) etc.*

*Data show that in the observed four-year period the ratio of perpetrators found guilty is relatively equal to the ratio of the accused perpetrators in particular counties.*

*Counties with the lowest number of perpetrators accused in relation to all the accused persons for domestic violence misdemeanour are: County of Šibenik and Knin (2.2%), County of Požega-Slavonia (1.7%), County of Lika-Senj (1.6%) and County of Dubrovnik-Neretva (1.4%).*

*Counties with the lowest number of perpetrators found guilty in relation to all the persons found guilty for domestic violence misdemeanour are: County of Šibenik-Knin (2.2%), County of Požega-Slavonia (1.8%), County of Lika-Senj (1.8%) and County of Dubrovnik-Neretva (1.1%).*

T 11. Okrivljeni počinitelji prekršaja nasilja u obitelji po županijama  
*Accused perpetrators of domestic violence, by counties*

Županija <i>County of</i>	Ukupno <i>Total</i>		2007.		2008.		2009.		2010.	
	<i>svega Overall</i>	<i>%</i>	<i>svega Overall</i>	<i>%</i>	<i>svega Overall</i>	<i>%</i>	<i>svega Overall</i>	<i>%</i>	<i>svega Overall</i>	<i>%</i>
Republika Hrvatska <i>Republic of Croatia</i>	58 172	100,0	12 448	100,0	14 069	100,0	15 225	100,0	16 430	100,0
Zagrebačka <i>Zagreb</i>	3 597	6,2	920	7,4	863	6,1	924	6,1	890	5,4
Krapinsko-zagorska <i>Krapina-Zagorje</i>	3 227	5,6	541	4,4	835	5,9	829	5,4	1 022	6,2
Sisačko-moslavačka <i>Sisak-Moslavina</i>	4 981	8,6	1 211	9,7	1 225	8,7	1 219	8,0	1 326	8,1
Karlovačka <i>Karlovac</i>	1 892	3,3	380	3,1	431	3,1	537	3,5	544	3,3
Varaždinska <i>Varaždin</i>	4 130	7,1	742	6,0	921	6,6	1 357	8,9	1 110	6,8
Koprivničko-križevačka <i>Koprivnica-Križevci</i>	1 922	3,3	402	3,2	488	3,5	469	3,1	563	3,4
Bjelovarsko-bilogorska <i>Bjelovar-Bilogora</i>	2 220	3,8	474	3,8	424	3,0	542	3,6	780	4,8
Primorsko-goranska <i>Primorje-Gorski kotar</i>	2 607	4,5	441	3,5	661	4,7	815	5,3	690	4,2
Ličko-senjska <i>Lika-Senj</i>	927	1,6	206	1,7	261	1,9	237	1,5	223	1,4
Virovitičko-podravska <i>Virovitica-Podravina</i>	1 941	3,3	429	3,5	454	3,2	547	3,6	511	3,1
Požeško-slavonska <i>Požega-Slavonia</i>	994	1,7	270	2,2	196	1,4	251	1,6	277	1,7
Brodsko-posavska <i>Slavonski Brod-Posavina</i>	1 297	2,2	194	1,6	284	2,0	392	2,6	427	2,6
Zadarska <i>Zadar</i>	2 244	3,8	477	3,8	471	3,4	613	4,0	683	4,2
Osječko-baranjska <i>Osijek-Baranja</i>	3 901	6,7	772	6,2	874	6,2	1 018	6,7	1 237	7,5
Šibensko-kninska <i>Šibenik-Knin</i>	1 291	2,2	217	1,7	316	2,2	294	1,9	464	2,8
Vukovarsko-srijemska <i>Vukovar-Sirmium</i>	2 745	4,7	529	4,2	606	4,3	913	6,0	697	4,2
Splitsko-dalmatinska <i>Split-Dalmatia</i>	5 042	8,7	1 039	8,3	1 258	8,9	1 412	9,3	1 333	8,1
Istarska <i>Istria</i>	2 481	4,3	474	3,8	620	4,4	695	4,6	692	4,2
Dubrovačko-neretvanska <i>Dubrovnik-Neretva</i>	804	1,4	165	1,3	195	1,4	170	1,1	274	1,7
Međimurska <i>Međimurje</i>	1 710	2,9	229	1,8	403	2,9	483	3,2	595	3,6
Grad Zagreb <i>City of Zagreb</i>	8 219	14,1	2 336	18,8	2 283	16,2	1 508	10,0	2 092	12,7

T 12. Počinitelji prekršaja nasilja u obitelji – proglašeni krivima po županijama  
*Perpetrators of domestic violence found guilty, by counties*

Županija <i>County of</i>	Ukupno <i>Total</i>		2007.		2008.		2009.		2010.	
	<i>svega Overall</i>	<i>%</i>	<i>svega Overall</i>	<i>%</i>	<i>svega Overall</i>	<i>%</i>	<i>svega Overall</i>	<i>%</i>	<i>svega Overall</i>	<i>%</i>
Republika Hrvatska <i>Republic of Croatia</i>	45 493	100,0	9 811	100,0	10 869	100,0	11 542	100,0	13 271	100,0
Zagrebačka <i>Zagreb</i>	3 036	6,7	776	7,9	731	6,7	768	6,7	761	5,7
Krapinsko-zagorska <i>Krapina-Zagorje</i>	2 459	5,4	438	4,5	591	5,5	635	5,5	795	6,0
Sisačko-moslavačka <i>Sisak-Moslavina</i>	3 572	7,8	860	8,8	840	7,7	874	7,6	998	7,5
Karlovačka <i>Karlovac</i>	1 386	3,0	291	3,0	331	3,0	348	3,0	416	3,1
Varaždinska <i>Varaždin</i>	3 498	7,7	639	6,5	774	7,1	1 139	9,9	946	7,1
Koprivničko-križevačka <i>Koprivnica-Križevci</i>	1 796	3,9	373	3,8	435	4,0	428	3,7	560	4,2
Bjelovarsko-bilogorska <i>Bjelovar-Bilogora</i>	1 805	4,0	399	4,0	331	3,0	435	3,8	640	4,8
Primorsko-goranska <i>Primorje-Gorski kotar</i>	1 802	4,0	334	3,4	426	4,0	543	4,7	499	3,8
Ličko-senjska <i>Lika-Senj</i>	804	1,8	184	1,9	222	2,0	196	1,7	202	1,5
Virovitičko-podravska <i>Virovitica-Podravina</i>	1 632	3,6	390	4,0	367	3,4	443	3,8	432	3,3
Požeško-slavonska <i>Požega-Slavonia</i>	840	1,8	210	2,1	151	1,4	224	1,9	255	2,0
Brodsko-posavska <i>Slavonski Brod-Posavina</i>	1 233	2,7	182	1,8	272	2,5	365	3,2	414	3,1
Zadarska <i>Zadar</i>	1 603	3,5	374	3,8	302	2,8	413	3,6	514	3,9
Osječko-baranjska <i>Osijek-Baranja</i>	3 404	7,5	678	6,9	763	7,0	867	7,5	1 096	8,3
Šibensko-kninska <i>Šibenik-Knin</i>	1 013	2,2	212	2,2	267	2,5	202	1,7	332	2,5
Vukovarsko-srijemska <i>Vukovar-Sirmium</i>	2 122	4,7	391	4,0	450	4,1	702	6,1	579	4,4
Splitsko-dalmatinska <i>Split-Dalmatia</i>	3 215	7,1	744	7,6	879	8,1	724	6,3	868	6,5
Istarska <i>Istria</i>	1 827	4,0	373	3,8	468	4,3	479	4,1	507	3,8
Dubrovačko-neretvanska <i>Dubrovnik-Neretva</i>	493	1,1	118	1,2	117	1,1	99	0,9	159	1,2
Međimurska <i>Međimurje</i>	1 497	3,3	197	2,0	331	3,0	442	3,8	527	4,0
Grad Zagreb <i>City of Zagreb</i>	6 456	14,2	1 648	16,8	1 821	16,8	1 216	10,5	1 771	13,3

T 13. Indeksi – okrivljeni počinitelji prekršaja nasilničkog ponašanja u obitelji po županijama  
 Indices – accused perpetrators of domestic violence misdemeanours, by counties

Županija County of	2007. 2006.	2008. 2007.	2009. 2008.	2010. 2009.
Republika Hrvatska Republic of Croatia	108	113	108	108
Zagrebačka Zagreb	102	94	107	96
Krapinsko-zagorska Krapina-Zagorje	92	154	99	123
Sisačko-moslavačka Sisak-Moslavina	109	101	99	109
Karlovačka Karlovac	116	113	125	101
Varaždinska Varaždin	81	124	147	82
Koprivničko-križevačka Koprivnica-Križevci	109	121	96	120
Bjelovarsko-bilogorska Bjelovar-Bilogora	91	89	128	144
Primorsko-goranska Primorje-Gorski kotar	109	150	123	85
Ličko-senjska Lika-Senj	132	127	91	94
Virovitičko-podravska Virovitica-Podravina	103	106	120	93
Požeško-slavonska Požega-Slavonia	103	73	128	110
Brodsko-posavska Slavonski Brod-Posavina	87	146	138	109
Zadarska Zadar	128	99	130	111
Osječko-baranjska Osijek-Baranja	140	113	116	122
Šibensko-kninska Šibenik-Knin	178	146	93	158
Vukovarsko-srijemska Vukovar-Sirmium	101	115	151	76
Splitsko-dalmatinska Split-Dalmatia	167	121	112	94
Istarska Istria	95	131	112	100
Dubrovačko-neretvanska Dubrovnik-Neretva	113	118	87	161
Međimurska Međimurje	91	176	120	123
Grad Zagreb City of Zagreb	105	98	66	139



T 14. Indeksi – počinitelji prekršaja proglašeni krivima za nasilničko ponašanje u obitelji po županijama  
*Indices – perpetrators of domestic violence misdemeanour found guilty, by counties*

Županija <i>County of</i>	2007. 2006.	2008. 2007.	2009. 2008.	2010. 2009.
Republika Hrvatska <i>Republic of Croatia</i>	108	111	106	115
Zagrebačka <i>Zagreb</i>	100	94	105	99
Krapinsko-zagorska <i>Krapina-Zagorje</i>	92	135	107	125
Sisačko-moslavačka <i>Sisak-Moslavina</i>	102	98	104	114
Karlovačka <i>Karlovac</i>	111	114	105	120
Varaždinska <i>Varaždin</i>	83	121	147	83
Koprivničko-križevačka <i>Koprivnica-Križevci</i>	110	117	98	131
Bjelovarsko-bilogorska <i>Bjelovar-Bilogora</i>	90	83	131	147
Primorsko-goranska <i>Primorje-Gorski kotar</i>	97	128	127	92
Ličko-senjska <i>Lika-Senj</i>	137	121	88	103
Virovitičko-podravska <i>Virovitica-Podravina</i>	110	94	121	98
Požeško-slavonska <i>Požega-Slavonia</i>	94	72	148	114
Brodsko-posavska <i>Slavonski Brod-Posavina</i>	88	149	134	113
Zadarska <i>Zadar</i>	146	81	137	124
Osječko-baranjska <i>Osijek-Baranja</i>	140	113	114	126
Šibensko-kninska <i>Šibenik-Knin</i>	189	126	76	164
Vukovarsko-srijemska <i>Vukovar-Sirmium</i>	96	115	156	82
Splitsko-dalmatinska <i>Split-Dalmatia</i>	165	118	82	120
Istarska <i>Istria</i>	96	125	102	106
Dubrovačko-neretvanska <i>Dubrovnik-Neretva</i>	115	99	85	161
Međimurska <i>Međimurje</i>	90	168	134	119
Grad Zagreb <i>City of Zagreb</i>	108	110	67	146

## 4.2 Počinitelji kaznenog djela nasilničkog ponašanja u obitelji po županijama

Podaci o odlukama državnih odvjetništava po županijama odnose se na odluke državnih odvjetništava koja imaju sjedište unutar navedene županije. Podaci o odlukama sudova po županijama uključuju odluke sudova koji imaju sjedište unutar navedene županije.

U odnosu na ukupan broj prijavljenih osoba za kazneno djelo nasilničkoga ponašanja u obitelji od 2007. do 2010. (tablica 15.) analiza strukture prijavljenih osoba po pojedinim županijama pokazuje da najveći udio prijavljenih osoba za kaznena djela nasilničkoga ponašanja u obitelji imaju Grad Zagreb (12,1%), Splitsko-dalmatinska županija (11,6%), Vukovarsko-srijemska županija (7,8%), Osječko-baranjska županija (7,3%) i Primorsko-goranska županija (7,2%).

Promatraju li se podaci o optuženim osobama (tablica 16.) za kaznena djela nasilja u obitelji po županijama, najveći udio optuženih je u Osječko-baranjskoj županiji (11,3%), Splitsko-dalmatinskoj županiji (10,3%), Gradu Zagrebu (9,4%), Vukovarsko-srijemskoj županiji (8,9%), Primorsko-goranskoj županiji (8,2%).

U odnosu na ukupan broj osuđenih osoba (tablica 17.) za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji najveći udio osuđenih osoba je u Osječko-baranjskoj županiji (11,3%), Vukovarsko-srijemskoj županiji (10,4%) Splitsko-dalmatinskoj županiji (10,0%), Gradu Zagrebu (8,9%) i Primorsko-goranskoj županiji (7,0%).

## 4.2 Perpetrators of domestic violence criminal offence, by counties

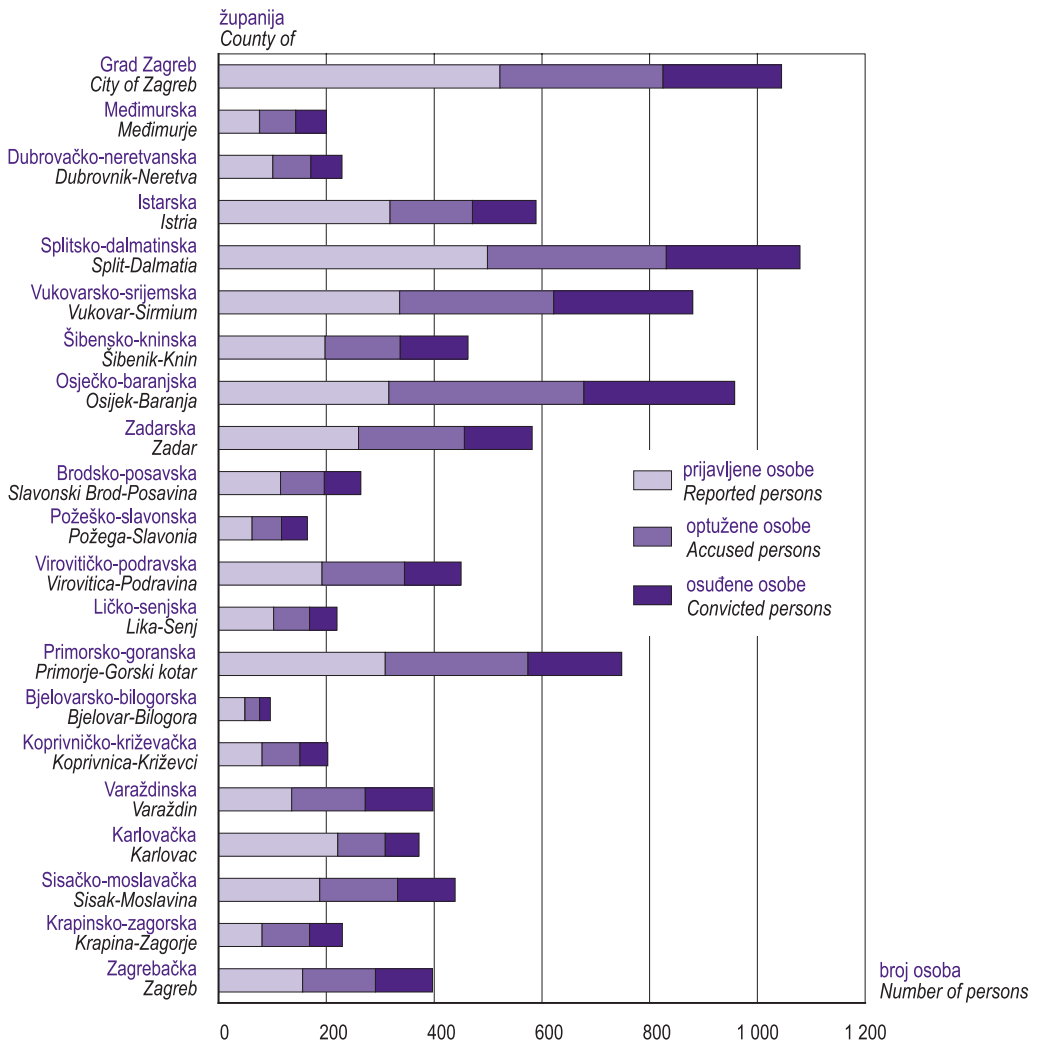
*Data on decisions of attorney's offices according to counties relate to decisions of attorney's offices that have headquarters in the respective county. Data on court decisions per counties include court decisions that have headquarters in the respective county.*

*In relation to the total number of persons reported for the domestic violence criminal offence 2007-2010 (Table 15), analysis of structure of reported persons per counties shows that the highest number of reported persons for domestic violence criminal offence are in City of Zagreb (12.1%), County of Split-Dalmatia (11.6%), County of Srijem-Vukovar (7.8%), County of Osijek-Baranja (7.3%) and County of Primorje-Gorski kotar (7.2%).*

*If we observe data on the accused persons (Table 16) for the domestic violence criminal offence per counties, the largest number of the accused is in County of Osijek-Baranja (11.3%), County of Split-Dalmatia (10.3%), City of Zagreb (9.4%), County of Srijem Vukovar (8.9%) and County of Primorje-Gorski kotar (8.2%).*

*In relation to the total number of convicted persons (Table 17) for domestic violence criminal offence, the highest number of convicted persons is in County of Osijek-Baranja (11.3%), County of Srijem-Vukovar (10.4%), County of Split-Dalmatia (10.0%), City of Zagreb (8.9%) and County of Primorje-Gorski kotar (7.0%).*

**G 16.** Prijavljene, optužene i osuđene osobe za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji po županijama, 2007. – 2010.  
*Reported, accused and convicted persons for domeastic violence criminal offence, by counties, 2007 – 2010*



T 15. Prijavljene osobe za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji, čl. 215.a KZ-a  
Persons reported for domestic violence criminal offence, Article 215.a of the Penal Law

Županija County of	Ukupno Total		2007.		2008.		2009.		2010.	
	svega Overall	%	svega Overall	%	svega Overall	%	svega Overall	%	svega Overall	%
Republika Hrvatska Republic of Croatia	4 318	100,0	1 240	100,0	1 127	100,0	1 046	100,0	905	100,0
Zagrebačka Zagreb	156	3,6	49	3,9	37	3,3	45	4,3	25	2,8
Krapinsko-zagorska Krapina-Zagorje	81	1,8	24	1,9	15	1,3	21	2,0	21	2,3
Sisačko-moslavačka Sisak-Moslavina	188	4,4	57	4,6	51	4,5	31	3,0	49	5,4
Karlovačka Karlovac	221	5,1	37	3,0	51	4,5	70	6,7	63	7,0
Varaždinska Varaždin	136	3,1	45	3,6	33	3,0	28	2,7	30	3,3
Koprivničko-križevačka Koprivnica-Križevci	81	1,8	22	1,8	26	2,3	24	2,3	9	1,0
Bjelovarsko-bilogorska Bjelovar-Bilogora	49	1,1	12	1,0	9	0,8	15	1,4	13	1,4
Primorsko-goranska Primorje-Gorski kotar	309	7,2	94	7,6	92	8,2	74	7,1	49	5,4
Ličko-senjska Lika-Senj	102	2,4	26	2,1	35	3,1	23	2,2	18	2,0
Virovitičko-podravska Virovitica-Podravina	192	4,5	35	2,8	61	5,4	43	4,1	53	5,9
Požeško-slavonska Požega-Slavonia	62	1,4	20	1,6	20	1,8	13	1,2	9	1,0
Brodsko-posavska Slavonski Brod-Posavina	115	2,7	30	2,4	31	2,8	34	3,3	20	2,2
Zadarska Zadar	260	6,0	80	6,5	68	6,0	67	6,4	45	5,0
Osječko-baranjska Osijek-Baranja	316	7,3	80	6,5	81	7,2	84	8,0	71	7,8
Šibensko-kninska Šibenik-Knin	198	4,6	51	4,1	65	5,8	45	4,3	37	4,1
Vukovarsko-srijemska Vukovar-Sirmium	336	7,8	142	11,5	76	6,7	66	6,3	52	5,8
Splitsko-dalmatinska Split-Dalmatia	499	11,6	175	14,1	140	12,4	96	9,2	88	9,7
Istarska Istria	318	7,4	57	4,6	69	6,1	84	8,0	108	11,9
Dubrovačko-neretvanska Dubrovnik-Neretva	101	2,3	28	2,2	23	2,0	23	2,2	27	3,0
Međimurska Međimurje	76	1,8	19	1,5	16	1,4	22	2,1	19	2,1
Grad Zagreb City of Zagreb	522	12,1	157	12,7	128	11,4	138	13,2	99	10,9

T 16. Optužene osobe za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji, čl. 215.a KZ-a  
*Persons accused for domestic violence criminal offence, Article 215.a of the Penal Law*

Županija <i>County of</i>	Ukupno <i>Total</i>		2007.		2008.		2009.		2010.	
	svoga <i>Overall</i>	%	svoga <i>Overall</i>	%	svoga <i>Overall</i>	%	svoga <i>Overall</i>	%	svoga <i>Overall</i>	%
Republika Hrvatska <i>Republic of Croatia</i>	3 217	100,0	807	100,0	850	100,0	851	100,0	709	100,0
Zagrebačka <i>Zagreb</i>	135	4,2	49	6,1	34	4,0	28	3,3	24	3,4
Krapinsko-zagorska <i>Krapina-Zagorje</i>	88	2,7	23	2,8	20	2,3	24	2,8	21	3,0
Sisačko-moslavačka <i>Sisak-Moslavina</i>	144	4,5	56	6,9	40	4,7	28	3,3	20	2,8
Karlovačka <i>Karlovac</i>	88	2,7	22	2,7	16	1,9	28	3,3	22	3,1
Varaždinska <i>Varaždin</i>	136	4,2	12	1,5	43	5,1	43	5,1	38	5,4
Koprivničko-križevačka <i>Koprivnica-Križevci</i>	70	2,2	18	2,2	19	2,2	16	1,9	17	2,4
Bjelovarsko-bilogorska <i>Bjelovar-Bilogora</i>	27	0,8	7	0,9	8	0,9	4	0,5	8	1,1
Primorsko-goranska <i>Primorje-Gorski kotar</i>	265	8,2	71	8,8	79	9,3	78	9,2	37	5,2
Ličko-senjska <i>Lika-Senj</i>	67	2,1	9	1,1	28	3,3	18	2,1	12	1,7
Virovitičko-podravska <i>Virovitica-Podravina</i>	153	4,8	32	4,0	44	5,2	39	4,6	38	5,3
Požeško-slavonska <i>Požega-Slavonia</i>	55	1,7	14	1,7	22	2,6	14	1,6	5	0,7
Brodsko-posavska <i>Slavonski Brod-Posavina</i>	81	2,5	20	2,5	22	2,6	18	2,1	21	3,0
Zadarska <i>Zadar</i>	196	6,1	53	6,6	32	3,8	71	8,3	40	5,6
Osječko-baranjska <i>Osijek-Baranja</i>	362	11,3	88	10,9	89	10,5	115	13,5	70	9,9
Šibensko-kninska <i>Šibenik-Knin</i>	139	4,3	34	4,2	34	4,0	38	4,5	33	4,7
Vukovarsko-srijemska <i>Vukovar-Sirmium</i>	286	8,9	100	12,4	80	9,4	60	7,0	46	6,5
Splitsko-dalmatinska <i>Split-Dalmatia</i>	332	10,3	52	6,4	68	8,0	100	11,7	112	15,8
Istarska <i>Istria</i>	153	4,8	32	4,0	36	4,2	34	4,0	51	7,2
Dubrovačko-neretvanska <i>Dubrovnik-Neretva</i>	70	2,2	16	2,0	26	3,1	15	1,8	13	1,8
Međimurska <i>Međimurje</i>	67	2,1	11	1,4	18	2,1	16	1,9	22	3,1
Grad Zagreb <i>City of Zagreb</i>	303	9,4	88	10,9	92	10,8	64	7,5	59	8,3

T 17. Osuđene osobe za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji, čl. 215.a KZ-a  
Persons convicted for domestic violence criminal offence, Article 215.a of the Penal Law

Županija County of	Ukupno Total		2007.		2008.		2009.		2010.	
	svega Overall	%	svega Overall	%	svega Overall	%	svega Overall	%	svega Overall	%
Republika Hrvatska Republic of Croatia	2 472	100,0	625	100,0	676	100,0	673	100,0	498	100,0
Zagrebačka Zagreb	106	4,3	38	6,1	27	4,0	23	3,4	18	3,7
Krapinsko-zagorska Krapina-Zagorje	61	2,5	12	1,9	16	2,4	19	2,8	14	2,8
Sisačko-moslavačka Sisak-Moslavina	107	4,3	45	7,2	31	4,6	20	3,0	11	2,2
Karlovačka Karlovac	63	2,6	18	2,9	10	1,5	21	3,1	14	2,8
Varaždinska Varaždin	126	5,1	11	1,8	38	5,6	41	6,1	36	7,2
Koprivničko-križevačka Koprivnica-Križevci	52	2,1	14	2,2	13	1,9	15	2,2	10	2,0
Bjelovarsko-bilogorska Bjelovar-Bilogora	20	0,8	7	1,1	7	1,0	3	0,4	3	0,6
Primorsko-goranska Primorje-Gorski kotar	174	7,0	42	6,7	54	8,0	55	8,2	23	4,6
Ličko-senjska Lika-Senj	51	2,1	8	1,3	23	3,4	12	1,8	8	1,6
Virovitičko-podravska Virovitica-Podravina	105	4,3	22	3,5	35	5,2	26	3,9	22	4,4
Požeško-slavonska Požega-Slavonia	48	1,9	14	2,2	18	2,7	13	1,9	3	0,6
Brodsko-posavska Slavonski Brod-Posavina	68	2,8	18	2,9	20	3,0	16	2,4	14	2,8
Zadarska Zadar	126	5,1	34	5,4	23	3,4	48	7,1	21	4,3
Osječko-baranjska Osijek-Baranja	280	11,3	68	10,9	70	10,4	97	14,4	45	9,0
Šibensko-kninska Šibenik-Knin	126	5,1	30	4,8	31	4,6	34	5,0	31	6,2
Vukovarsko-srijemska Vukovar-Sirmium	258	10,4	96	15,4	74	10,9	53	7,9	35	7,0
Splitsko-dalmatinska Split-Dalmatia	248	10,0	33	5,3	45	6,6	82	12,2	88	17,7
Istarska Istria	118	4,8	26	4,2	30	4,4	26	3,9	36	7,2
Dubrovačko-neretvanska Dubrovnik-Neretva	58	2,3	15	2,4	24	3,5	10	1,5	9	1,8
Međimurska Međimurje	57	2,3	9	1,4	16	2,4	14	2,1	18	3,7
Grad Zagreb City of Zagreb	220	8,9	65	10,4	71	10,5	45	6,7	39	7,8

## 5. ODLUKE PREKRŠAJNIH SUDOVA

### 5.1. Počinitelji prekršaja nasilja u obitelji prema vrsti odluke

Pojam nasilničkog ponašanja u obitelji kao prekršaj prvi put se spominje u Obiteljskom zakonu (čl. 118. te čl. 362.)<sup>6)</sup> koji se primjenjuje od 1. srpnja 1999. (NN, br. 162/98.), a od 14. srpnja 2003. na snazi je novi Obiteljski zakon (NN, br. 116/03.). Obiteljski zakon (NN, br. 116/03., 17/04., 136/04., 107/07. i 61/11), među ostalim, u poglavlju Prava i dužnosti u odnosima roditelja i djece, propisuje mjere za zaštitu prava i dobrobiti djeteta. Navedenim mjerama posebno se ističe postupanje u slučaju zanemarivanja, nehajnog postupanja ili zlostavljanja djeteta. Ujedno, člankom 114. stavkom 2. navode se oblici zlorabe ili gruboga kršenja roditeljske odgovornosti, dužnosti i prava prema djetetu koji uključuju provođenje tjelesnog ili duševnog nasilja nad djetetom uključujući izloženost nasilju među odraslim članovima obitelji, spolno iskorištavanje djeteta, izrabljivanje djeteta sileći ga na pretjerani rad ili na rad koji nije primjeren njegovoj dobi, dopuštanje uživanja alkoholnih pića, droge ili drugih opojnih sredstava djetetu, navođenje djeteta na društveno neprihvatljivo ponašanje, napuštanje djeteta, izostanak skrbi dulje od tri mjeseca o djetetu s kojim ne živi, izostanak uvjeta za zajednički život s djetetom s kojim ne živi u roku od godine dana, a da za to nema osobito opravdan razlog, izostanak skrbi za osnovne životne potrebe djeteta s kojim živi ili nepridržavanje mjera koje je radi zaštite prava i dobrobiti djeteta prethodno donijelo nadležno tijelo te na drugi način gruba zloraba djetetova prava.

## 5. DECISIONS OF MAGISTRATES' COURTS

### 5.1. Perpetrators of domestic violence misdemeanours according to decision type

*The term "violent behaviour in the family" (i.e. domestic violence) in the sense of misdemeanour was first mentioned in the Family Act (Article 118 and 362)<sup>6)</sup> that came into power on 1st July 1999 (Official Gazette No. 162/98.), as of 14th July 2003, the new Family Act is in power (Official Gazette No. 116/03.). The Family Act (Official Gazette No. 116/03., 17/04., 136/04., 107/07. and 61/11) amongst other items, in the Chapter Rights and Duties in the Parents-Children Relationship, proscribes Measures for protection of children's benefit. The above-mentioned measures particularly underline the procedure in the event of negligent and careless behaviour or child abuse. Also, the Article 114, Item 2 lists the forms of abuse or severe violation of parent responsibilities, rights and duties towards a child that include physical or psychological abuse of a child and exposure to violence amongst other family members, sexual abuse of a child, exploitation of a child in terms of excessive or inappropriate work in relation to his/her age, allowed abuse of drugs, alcohol or other narcotics, encourage a child to socially unacceptable behaviour, child abandonment, lack of care for a child not living with a parent for more than 3 months, failure to create appropriate living conditions for a child not living with a parent for more than a year without a justified cause, lack of care for essential needs of a child living with a parent or non-observance of the measures previously prescribed by the competent body with the aim to protect rights and benefit of the child, or other severe abuse of child's rights.*

6) članak 118. Obiteljskog zakona (NN, br. 162/98.) glasi: "U obitelji je zabranjeno nasilničko ponašanje bračnog druga ili bilo kojeg punoljetnog člana obitelji." Članak 362. Glasi: "Bračni drug ili bilo koji punoljetni član obitelji koji se protivno članku 118. ovog Zakona u obitelji nasilnički ponaša kaznit će se za prekršaj kaznom zatvora u trajanju od 30 dana."

6) Article 118 of the Family Act (Official Gazette 162/98) states: "Family does not allow violent behaviour of the spouse or any other adult member of the family." Article 362 states: "Spouse or any other adult member of the family who behaves violently and in contradiction with the Article 118 of this Act, shall be punished with 30 days imprisonment."

Zakon o zaštiti od nasilja u obitelji (NN, br. 116/03.) donesen je u srpnju 2003. Zbog velikog broja prekršajnih i kaznenih djela nasilja u obitelji, potrebe unaprijeđenja rada svih tijela koja su dužna postupati prema Zakonu o zaštiti od nasilja u obitelji i Protokolu o postupanju u slučaju nasilja u obitelji radi pružanja učinkovitije zaštite članova obitelji te prigovora javnosti zbog nemogućnosti provođenja nekih odredaba Zakona o zaštiti od nasilja u obitelji koje nisu bile dobro normirane, a posebice radi usklađivanja Zakona s međunarodnim smjernicama i napucima Europske unije, Vlada Republike Hrvatske potaknula je izradu izmjena Zakona o zaštiti od nasilja u obitelji. U novom Zakonu o zaštiti od nasilja u obitelji (NN, br. 137/09., 14/10. i 60/10.) propisana je svrha Zakona, koja uključuje prevenciju, sankcioniranje i suzbijanje svih vrsta nasilja u obitelji, primjenu odgovarajućih mjera prema počinitelju te ublažavanje posljedica već počinjenog nasilja pružanjem zaštite i pomoći žrtvi nasilja. Nadalje, u definiciji nasilja u obitelji dodatno je razrađen pojam "ekonomsko nasilje", proširena je definicija obitelji, koja uključuje bivše bračne i izvanbračne partnere, djecu svakog od njih i njihovu zajedničku djecu ako su nakon prekida bračne ili izvanbračne zajednice povod predmetnog sukoba bili bivši bračni ili izvanbračni odnosi. Ujedno, novim Zakonom povišene su kazne za počinitelja nasilja u obitelji<sup>7)</sup>. Odredbe članka 10. navedenog zakona govore o tome da je svrha propisivanja, izricanja i primjene prekršajnopравnih sankcija osobita zaštita obitelji i članova obitelji ugroženih i izloženih nasilju, poštivanje pravnog sustava te sprečavanje ponovnog počinjenja nasilja u obitelji primjerenim sankcioniranjem počinitelja prekršaja. Prekršajnopравne sankcije za zaštitu od nasilja u obitelji jesu zaštitne mjere, kazna zatvora, novčana kazna i druge prekršajnopравne sankcije propisane Prekršajnim zakonom.

*Protection Against Domestic Violence Act (Official Gazette No. 116/03.) was adopted in July 2003. Due to large number of domestic violence misdemeanours and criminal offences and the need to improve the operations of all the bodies liable to act according to the Protection Against Domestic Violence Act and the Protocol in the Event of Domestic Violence with the aim to provide more effective protection of family members, as well as the public complaints on the impossibility to implement some of the provisions proscribed by the Protection Against Domestic Violence Act that were not adequately formed, and especially due to harmonisation of the Act with the international guidelines and instructions of European Union, the Croatian Government initiated the amendments to Protection Against Domestic Violence Act. The new Protection Against Domestic Violence Act (Official Gazette, No. 137/09., 14/10. and 60/10.) proscribes the purpose of the Act that includes prevention, sanctions and suppression of all kinds of domestic violence, the implementation of appropriate measures against the perpetrators and activities with the aim to reduce the consequences of already perpetrated violence and provide help for the victim of violence. Furthermore, the definition of domestic violence additionally elaborates the term "economic violence", expands the definition of family that includes former marital and common-law partners, all their children and their mutual children in case they are, upon termination of marital or common-law union, the cause of respective conflict or former marital and common-law relationships. Also, the new Act increased the penalty for perpetrators of domestic violence<sup>7)</sup>. Provisions in the Article 10 of the above mentioned Act states that the purpose of prescribing, pronouncing and implementing the legal misdemeanour sanctions is the special protection of family and members of the family in danger or exposed to domestic violence, the compliance with the legislation and prevention against the repeated domestic violence by imposing appropriate sanctions for the perpetrator of the offence. The legal misdemeanour sanctions for protection against domestic violence are security measures, imprisonment, financial penalties and other legal misdemeanour sanctions proscribed by the Misdemeanour Act.*

7) Nacionalna strategija zaštite od nasilja u obitelji za razdoblje od 2011. do 2016.

7) *National strategy for Protection against Domestic Violence for the period 2011 – 2016*



## T 18. Počinitelji prekršaja nasilja u obitelji prema vrsti odluke

*Perpetrators of domestic violence misdemeanour offence according to decision type*

	Ukupno <i>Total</i>	2007.	2008.	2009.	2010.
Ukupno <i>Total</i>	58 172	12 448	14 069	15 225	16 430
Proglašeni krivima <i>Found guilty</i>	45 493	9 811	10 869	11 542	13 271
Nisu proglašeni krivima <i>Not found guilty</i>	12 679	2 637	3 200	3 683	3 159
Odbačen zahtjev <i>Rejected charges</i>	229	72	89	37	31
Obustavljen postupak <i>Terminated proceedings</i>	5 685	2 188	1 956	1 166	375
Okrivljenik umro <i>Accused person died</i>	310	74	92	58	86
Djelo nema obilježja prekršaja <i>Conduct is not misdemeanour</i>	152	98	52	2	-
Okolnosti koje isključuju krivnju <i>Circumstances excluding guilt</i>	242	111	117	12	2
Nastupila zastara <i>Statute of limitations</i>	2 353	568	749	859	177
Nema dokaza <i>No proof</i>	1 236	672	501	60	3
Ostali razlozi <i>Other reasons</i>	1 392	665	445	175	107
Odbijajuća presuda <i>Judgment of rejection</i>	1 542	-	240	736	566
Oslobađajuća presuda <i>Judgment of acquittal</i>	4 716	-	883	1 706	2 127
Neubrojiva osoba <i>Mentally incapable person</i>	161	31	32	38	60
Primjenjena zaštitna mjera bez izricanja kazne <i>Security measure applied without penal sentence</i>	346	346	-	-	-

Sustav prekršajnog prava u Republici Hrvatskoj utemeljen je na načelu da se Zakonom o prekršajima uređuju osnove/opći dio prekršajnog materijalnog prava te prekršajni postupak. Posebnim zakonima propisuju se pojedini prekršaji<sup>8)</sup>.

Protokol o postupanju u slučaju nasilja u obitelji, koji je Vlada Republike Hrvatske prihvatila 2005. te njegove izmjene i dopune 2006., sadržava niz precizno određenih mjera nadležnih tijela u njihovu postupanju te oblike, sadržaj i način suradnje tijela koja sudjeluju u otkrivanju i suzbijanju nasilja i pružanju pomoći i zaštite osobi izloženoj bilo kojem obliku ili modalitetu nasilja u obitelji (policija, centri za socijalnu skrb, zdravstvene i odgojno-obrazovne ustanove, pravosudna tijela). Protokol posebnu pozornost poklanja postupku nadležnih tijela prema djeci žrtvama nasilja ili svjedocima počinjenog nasilja u obitelji.

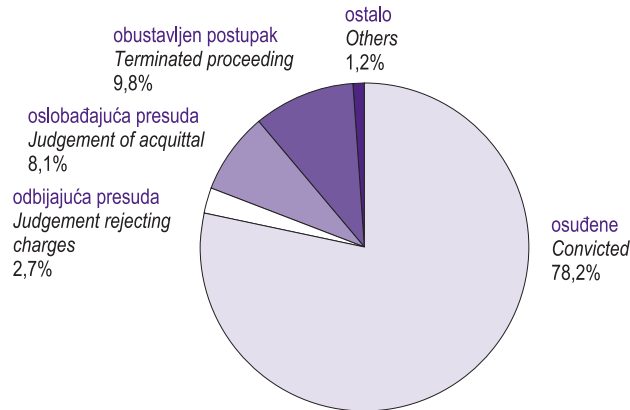
*The system of misdemeanour law in the Republic of Croatia is based on the principle that the Misdemeanour Act defines the basis/general part of the misdemeanour law and misdemeanour proceedings. Specific acts proscribe individual misdemeanours<sup>8)</sup>.*

*Procedure protocol in the event of domestic violence, adopted by the Croatian Government in 2005, and its amendments in 2006, contain the range of precisely defined measures the competent bodies need to implement in their proceedings and forms, contents and manner of cooperation between bodies participating in revealing and prevention of violence and providing help and protection to a person exposed to domestic violence in any shape or form (the police, social care centres, health and educational institutions, judicial bodies). Protocol pays special attention to children victims or witnesses of domestic violence.*

8) Marko Rašo, Ivo Josipović, Posebni režimi prekršajnogpravnog zaštite od nasilničkog ponašanja u obitelji, Aktualna pitanja kaznenog zakonodavstva-2007., Inženjerski biro d.d., str. 61

8) Marko Rašo, Ivo Josipović, Specific regimes of judicial protection against misdemeanours of domestic violence, Current Issues of Criminal Law 2007., Inženjerski biro d.d., pg. 61

**G 17.** Vrste odluka za počinitelja prekršaja nasilničkog ponašanja u obitelji, 2007. – 2010.  
Decision type for perpetrators of domestic violence misdemeanours, 2007 – 2010



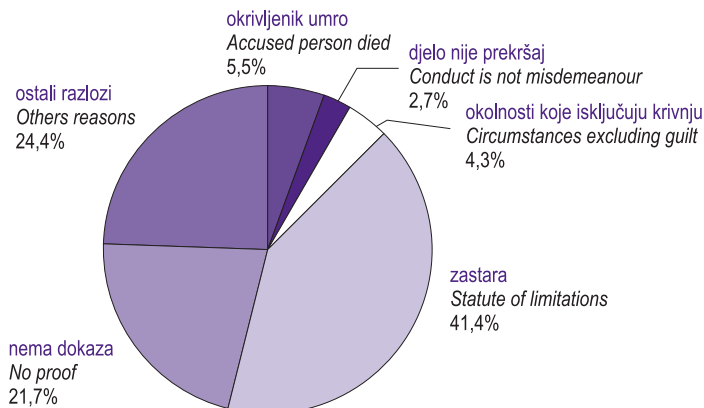
U promatranom razdoblju, od 2007. do 2010., za prekršaj nasilja u obitelji okrivljena su 58 172 počinitelja, a proglašeno krivima je njih 45 493 (78,2%). Prekršajni postupak obustavljen je za 5 685 (9,8%) počinitelja. Odbačeno je 229 zahtjeva za pokretanje prekršajnog postupka (0,4%). Odbijajućih presuda je 1 542 (2,7%), a oslobađajućih presuda je 4 716 (8,1%), dok je za 161 počinitelja utvrđeno da je riječ o nebrojivim osobama.

Analizirajući udio zastare u odnosu na ukupan broj okrivljenih osoba u cijelom promatranom razdoblju, dolazi se do pokazatelja o tome da je za 4,0% počinitelja prekršajni postupak obustavljen zato što je nastupila zastara.

*In the observed period from 2007 to 2010, there were 58 172 persons accused for domestic violence misdemeanours and 45 493 persons were found guilty (78.2%). The misdemeanour proceedings were terminated for 5 685 perpetrators (9.8%). There were 229 rejected requests for misdemeanour proceedings (0.4%). There were 1 542 (2.7%) judgments rejecting charges, 4 716 (8.1%) judgments of acquittal and 161 perpetrators were found mentally incapable.*

*The analysis of statute of limitations in relation to the total number of the accused persons in the entire observed period shows that 4.0% of perpetrators had the misdemeanour proceedings against them terminated due to statute of limitations.*

**G 18.** Razlozi odluka o obustavi prekršajnog postupka, 2007. – 2010.  
Reasons for decisions on terminated misdemeanour proceedings, 2007 – 2010



Ako promatramo strukturu razloga obustave prekršajnog postupka, pokazatelji su sljedeći: okrivljenik umro (5,5%), nema obilježja prekršaja (2,7%), isključena krivnja (4,3%), nema dokaza (21,7%), zastara (41,4%) te ostali razlozi (24,4%). Ostali razlozi za obustavu prekršajnog postupka jesu stvarna nenadležnost, pravomoćna odluka o istom predmetu, podnositelj odustao od zahtjeva te okolnosti koje isključuju kažnjivost.

## 5.2. Počinitelji prekršaja nasilja u obitelji prema izrečenim sankcijama

U Zakonu o zaštiti od nasilja u obitelji (NN, br. 137/09.) određen je pojam nasilja u obitelji. Tako je u članku 4. Zakona određeno da je nasilje u obitelji svaki oblik tjelesnoga, psihičkoga, spolnoga ili ekonomskog nasilja, a osobito tjelesno nasilje, odnosno primjena fizičke sile bez obzira na to je li nastupila tjelesna ozljeda ili nije; tjelesno kažnjavanje i drugi načini ponižavajućeg postupanja prema djeci u odgojne svrhe; psihičko nasilje, odnosno primjena psihičke prisile koja je prouzročila osjećaj straha, ugroženosti, uznemirenosti ili povrede dostojanstva, verbalno nasilje, verbalni napadi, vrijeđanje, psovanje, nazivanje pogrđnim imenima ili na drugi način grubo verbalno uznemiravanje, uhođenje ili uznemiravanje preko svih sredstava za komuniciranje ili preko elektroničkih i tiskanih medija ili na drugi način ili komuniciranja s trećim osobama, protupravna izolacija ili ugrožavanje slobode kretanja; spolno nasilje, odnosno spolno uznemiravanje; ekonomsko nasilje, pod kojim se podrazumijeva oštećenje ili uništenje osobne i zajedničke imovine ili zabrana ili onemogućavanje korištenja osobne i zajedničke imovine ili pokušaj da se to učini te oduzimanje prava ili zabrana raspolaganja osobnim prihodima ili imovinom stečenom osobnim radom ili nasljeđivanjem, onemogućavanje zapošljavanja ili rada, prisiljavanje na ekonomsku ovisnost, uskraćivanje sredstava za održavanje zajedničkoga kućanstva i skrb o djeci ili drugim uzdržavanim članovima zajedničkog kućanstva.

*If we observe the structure of reasons for termination of misdemeanour proceedings, the indicators are as follows: the death of the accused person (5.5%), conduct is not misdemeanour (2.7%), exclusion of guilt (4.3%), no proof (21.7%), statute of limitations (41.4%) and other reasons (24.4%). Other reasons for termination of misdemeanour proceedings are the actual non-competence, final decision on the same subject, the accuser dropped the charges and the circumstances exclude culpability.*

## 5.2. Perpetrators of domestic violence misdemeanour according to imposed sanctions

*The Protection Against Domestic Violence Act (Official Gazette No. 137/09) defines the term domestic violence. The Article 4 of the Act states that violence is every form of physical, psychological, sexual or economic abuse, and particularly physical violence, the use of physical violence regardless of the fact if the physical injury occurred or not; physical punishment and other ways of degrading behaviour towards children as educational methods; psychological abuse, the use of psychological pressure that causes feelings of fear, endangerment, agitation or violation of dignity, verbal abuse, verbal attacks, insults, calling out cuss words or insulting names or other severe verbal harassment, stalking or harassment using all communication means of electronic and printed media or in other ways, or using communication with third persons, illegal isolation or endangerment of freedom of movement, sexual abuse, sexual harassment, economic abuse that includes causing damage or destruction to mutual property or assets, forbidden or incapacitated access to mutual property or assets or the attempt of the same, denial of rights or forbidden access to personal income or property gained by personal efforts or inheritance, incapacitation of employment or work, forced economic dependence, denied access to funds for mutual domestic maintenance and care of children or other dependant members of the family.*

**T 19. Indeksi – prijavljene i osuđene osobe za prekršaj nasilničkog ponašanja u obitelji**  
*Indices – persons reported and convicted for domestic violence misdemeanour*

	2010. 2006.	2007. 2006.	2008. 2007.	2009. 2008.	2010. 2009.
Prijavljene <i>Reported</i>	132	108	113	108	108
Osuđene <i>Convicted</i>	135	108	111	106	115

U tablici 19. prikazani su indeksi za prijavljene i osuđene osobe za prekršajno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji. Iz bazičnog indeksa možemo razabrati intenzitet selekcije od prijave do pravomoćne osude, a putem verižnog indeksa vidjeti selekciju u pojedinim stadijima kaznenog postupka.

Bazični indeks (indeks na stalnoj bazi) pokazuje da je broj prijavljenih i osuđenih osoba za prekršajno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji porastao za jednu trećinu u odnosu na početak promatranog razdoblja.

Verižni indeksi daju nam informaciju o kretanju broja prijavljenih i osuđenih osoba iz godine u godinu te možemo zaključiti da je riječ o uzlaznom kretanju pojava, odnosno da je riječ o rastućem trendu i prijavljenih osoba i osuđenih osoba za prekršajno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji.

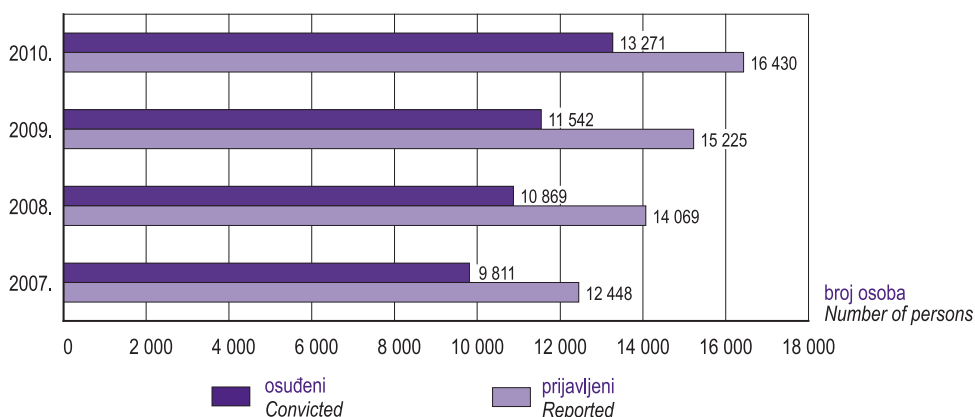
*Table 19 shows the indexes of the reported and convicted persons for domestic violence misdemeanour. The base index shows the selection from the charges to final sentence, and chain index shows us the selection in particular stages of criminal proceedings.*

*Base index (index on permanent base) shows that the number of reported and convicted persons for misdemeanour of domestic violence has grown by one third in relation to the beginning of the observed period.*

*Chain indexes provide information on the fluctuation in the number of reported and convicted persons each year and we can conclude it shows growth, i.e. an upward trend in both reported and accused persons for the domestic violence misdemeanours.*

**G 19. Počinitelji prekršaja nasilja u obitelji, 2007. – 2010.**

*Perpetrators of domestic violence misdemeanours, 2007 – 2010*



U grafikonu 19. prikazano je kretanje broja prijavljenih i osuđenih osoba za prekršajno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji po godinama promatranog razdoblja.

U odnosu na počinitelje nasilničkog ponašanja u obitelji podaci pokazuju iste trendove kod prijavljenih i kod osuđenih počinitelja, odnosno pokazuju da je broj prijavljenih i osuđenih počinitelja razmjerno veći iz godine u godinu promatranog razdoblja.

Usporedbom početka i kraja promatranog razdoblja zamjetno je znatno povećanje broja prijavljenih i osuđenih osoba na kraju promatranog razdoblja, dok je iz godine u godinu riječ o razmjernom povećanju broja prijavljenih i osuđenih osoba za prekršajno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji.

*Graph 19 shows the fluctuation in the number of reported and accused persons for the misdemeanor offence of domestic violence according to years in the observed period.*

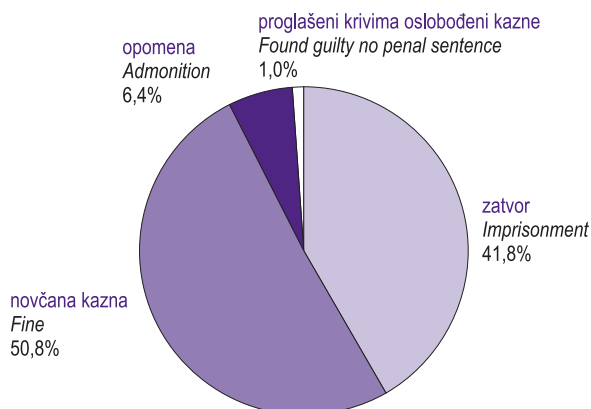
*In relation to perpetrators of domestic violence, the data shows the same trends with reported and convicted perpetrators, i.e. the number of reported and convicted perpetrators is relatively higher each year in the observed period.*

*Comparison of the beginning and the end of the observed period, shows a noticeable increase in the number of reported and convicted persons at the end of the observed period, while each year marks a relative increase in the number of reported and convicted persons for domestic violence misdemeanor offence.*

**T 20. Počinitelji prekršaja nasilničkog ponašanja u obitelji prema izrečenim sankcijama**  
*Perpetrators of domestic violence misdemeanours according to imposed sanctions*

	Okrivljeni <i>Accused</i>	Proglašeni krivima <i>Found guilty</i>	Izrečene sankcije <i>Imposed sanctions</i>			
			zatvor <i>Imprisonment</i>	novčana kazna <i>Financial penalty</i>	opomena <i>Warning</i>	proglašeni krivima, oslobođeni od kazne <i>Found guilty, no penal sentence</i>
Ukupno <i>Total</i>	58 172	45 493	19 006	23 122	2 916	449
2007.	12 448	9 811	3 675	4 841	1 295	-
2008.	14 069	10 869	4 319	5 542	867	141
2009.	15 225	11 542	5 017	5 989	419	117
2010.	16 430	13 271	5 995	6 750	335	191

**G 20. Izrečene sankcije počiniteljima prekršaja nasilničkog ponašanja u obitelji, 2007. – 2010.**  
*Imposed sanctions for perpetrators of domestic violence misdemeanours, 2007 – 2010*



U tablici 20. i grafikonu 20. prikazani su broj i struktura izrečenih sankcija u promatranom razdoblju, od 2007. do 2010. Za prekršajno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji proglašena su krivima 45 493 počinitelja. Od svih izrečenih sankcija najveći je udio novčane kazne (50,8%), slijedi kazna zatvora (41,8%) te opomena (6,4%). Obiteljsko nasilje obilježeno je nastojanjem jednog člana obitelji da uporabom sile, zastrašivanja ili manipulacije uspostavi i održava kontrolu nad drugim članovima obitelji. Uzroci takva ponašanja višestruki su i složeni te stoga traže i slojevit, ali usredotočen odgovor različitih segmenata društva. Nasilje u obitelji ima visoku cijenu koju plaćaju žrtve nasilja, najčešće žene i djeca, počinitelji nasilja i cijelo društvo.

Sankcioniranje toga neprihvatljivog ponašanja svakako pridonosi tomu da se broj počinitelja prekršajnog djela nasilničkog ponašanja u obitelji ipak smanjuje po godinama promatranog razdoblja, što će se vidjeti u nastavku ove analize.

### 5.3. Zaštitne mjere

Svrha je zaštitnih mjera da se njihovom primjenom spriječi nasilje u obitelji, osigura nužna zaštita zdravlja i sigurnosti osobe koja je izložena nasilju te uklone okolnosti koje pogoduju ili poticajno djeluju na počinjenje novog prekršaja, a primjenjuju se radi otklanjanja ugroženosti osoba izloženih nasilju i drugih članova obitelji (članak 11. Zakona o zaštiti od nasilja u obitelji).

Sud može prema počinitelju nasilja u obitelji, osim zaštitnih mjera propisanih Prekršajnim zakonom, primijeniti sljedeće zaštitne mjere: obveznoga psihosocijalnog tretmana, zabrane približavanja žrtvi nasilja, zabrane uznemiravanja ili uhođenja osobe izložene nasilju, udaljenja iz stana, kuće ili nekoga drugoga stambenog prostora, osiguranja zaštite osobe izložene nasilju, obveznog liječenja od ovisnosti te oduzimanja predmeta koji je namijenjen ili uporabljen u počinjenju prekršaja.

Zaštitna mjera obveznoga psihosocijalnog tretmana može se primijeniti prema počinitelju nasilja u obitelji radi otklanjanja nasilničkog ponašanja počinitelja ili ako postoji opasnost da bi počinitelj mogao ponovno počiniti nasilje.

*Table 20 and Graph 20 show the number and structure of the imposed sanctions in the observed period, from 2007 to 2010. For domestic violence misdemeanour offence 45 493 perpetrators were found guilty. Of all the imposed sanctions the highest share is financial penalties (50.8%), imprisonment (41.8%) and admonition (6.4%). Domestic violence is characterised by the effort of one family member to, by using force, intimidation or manipulation, impose and maintain control over other family members. Causes of such behaviour are multi-layered and complex requiring focused and competent response of different segments of society. Domestic violence has a very high price paid by the victims, most frequently women and children, perpetrators of violence and the entire society.*

*Sanctioning of such unacceptable behaviour contributes to the fact that the number of perpetrators of domestic violence misdemeanours is decreasing every year in the observed period, the fact that becomes clear in the remaining part of this analysis.*

### 5.3. Security measures

*The purpose of security measures is to prevent domestic violence, secure the necessary health protection and personal security for the person exposed to violence and remove circumstances that are favourable or encouraging in terms of perpetration of new offences, the same measures are applied against endangerment of persons exposed to violence and other family members (Article 11, Protection Against Domestic Violence Act).*

*Apart from security measures prescribed by Misdemeanour Act, the court can apply in case of domestic violence perpetrators, also the following security measures: compulsory psycho-social treatment, protective order, harassment or stalking order, removal from the flat, house or some other place of residence, securing protection for the person exposed to violence, compulsory treatment for addiction and retraction of things used or aimed at perpetrating domestic violence.*

*Security measure of the compulsory psycho-social treatment can be applied for the perpetrator of domestic violence with the purpose of prevention of violent behaviour or in case there is a danger of repeated violence.*

Zaštitna mjera zabrane približavanja žrtvi nasilja u obitelji može se primijeniti prema počinitelju nasilja u obitelji ako postoji opasnost da bi ponovno mogao počinuti nasilje u obitelji.

Zaštitna mjera zabrane uhođenja ili uznemiravanja osobe izložene nasilju može se primijeniti prema počinitelju nasilja u obitelji koji je nasilje počinio uhođenjem ili uznemiravanjem, a postoji opasnost da bi ponovno mogao uhoditi ili uznemiravati osobu.

Zaštitna mjera udaljenja iz stana, kuće ili nekoga drugoga stambenog prostora može se primijeniti prema počinitelju koji je počinio nasilje prema članu obitelji s kojim živi u stanu, kući ili nekome drugome stambenom prostoru ako postoji opasnost da bi bez provođenja te mjere počinitelj mogao ponovno počinuti nasilje.

Zaštitna mjera osiguranja zaštite osobe izložene nasilju može se izreći osobi izloženoj nasilju radi njezine fizičke zaštite i radi uzimanja osobnih isprava, odjeće, novca i drugih stvari koje su joj nužne u svakodnevnom životu iz kuće, stana ili drugoga stambenog prostora.

Zaštitna mjera obveznog liječenja od ovisnosti može se primijeniti prema počinitelju koji je nasilje počinio pod djelovanjem ovisnosti o alkoholu ili opojnim drogama kad postoji opasnost da će zbog te ovisnosti ponovno počinuti nasilje.

Zaštitna mjera oduzimanja predmeta primijenit će se kada postoji opasnost da će se određeni predmet ponovno uporabiti za počinjenje nasilja ili radi zaštite opće ili javne sigurnosti.

*Security measure of protective order for the victim of domestic violence can be applied in case of the perpetrator of domestic violence when there is a danger of repeated violent behaviour.*

*Security measure of harassment or stalking order for the victim of domestic violence can be applied for the perpetrator of violence in case the domestic violence was harassment or stalking, and there is a danger of repeated activity of harassment or stalking.*

*Security measure of removal from the residence can be applied for the perpetrator of domestic violence who was violent towards the family member who lives in the same flat, house or other residence with the perpetrator and in case there is danger of repeated violence.*

*Security measure of securing protection for the person exposed to violence can be pronounced to the person exposed to violence for her/his own protection or to enable the same person to take personal identification documents, clothes, money and other things that are necessary in everyday life from the house, flat or other residence.*

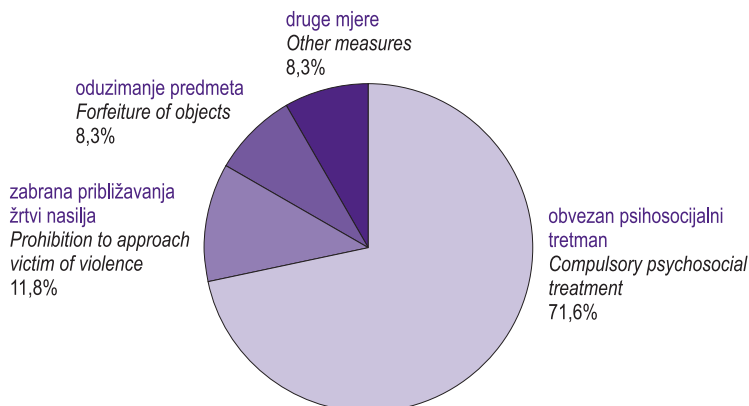
*Security measure of compulsory treatment for addiction can be applied for the perpetrator who was violent under the influence of alcohol or drugs, and in case there is danger of repeated violence due to such addiction.*

*Security measure of forfeiture of objects shall be applied when there is a danger of certain objects being used again for violent activities, or in case it is a public and general security requirement.*

**T 21. Izrečene zaštitne mjere počiniteljima prekršaja nasilničkog ponašanja u obitelji**  
*Imposed security measures for perpetrators of domestic violence misdemeanours*

	Ukupno <i>Total</i>	Obvezan psihosocijalni tretman <i>Compulsory psycho-social treatment</i>	Oduzimanje predmeta <i>Forfeiture of objects</i>	Zabrana približavanja žrtvi nasilja <i>Protective order</i>	Druge mjere <i>Other measures</i>
Ukupno <i>Total</i>	10 899	7 806	910	1 284	899
2007.	2 036	1 798	228	-	10
2008.	2 478	1 386	233	258	601
2009.	2 743	2 024	212	362	145
2010.	3 642	2 598	237	664	143

**G 21. Vrste primijenjenih zaštitnih mjera, 2007. – 2010.**  
*Applied types of security measures, 2007 – 2010*



Analizirajući podatke o počiniteljima koji su proglašeni krivima u korelaciji s podacima o primijenjenim zaštitnim mjerama, dolazi se do pokazatelja o tome da je svakome četvrtom počinitelju određena neka od zaštitnih mjera. Najveći dio zaštitnih mjera odnosi se na obvezan psihosocijalni tretman (71,6%), potom na zaštitnu mjeru zabrane približavanja žrtvi nasilja (11,8%) i zaštitnu mjeru oduzimanja predmeta (8,3%), dok na druge zaštitne mjere otpada 8,3%.

*Analysis of data on perpetrators who were found guilty in correlation with the data on security measures applied indicates that every fourth perpetrator had some of the security measures imposed. The largest percentage of security measures relates to the compulsory psycho-social treatment (71.6%), followed by the protective order for the victim of violence (11.8%) and security measure of forfeiture of objects (8.3%), and other security measures 8.3%.*

**5.4. Recidivizam (povratništvo) kod počinitelja prekršaja nasilja u obitelji**

Analizom podataka o počiniteljima prekršaja nasilničkog ponašanja u obitelji koji su već kažnjavani za isti ili drugi prekršaj dolazi se do pokazatelja o tome da je gotovo svaki osmi počinitelj prekršaja nasilničkog ponašanja u obitelji recidivist.

Izloženost, odnosno svjedočenje nasilju u obitelji, u najvećem broju slučajeva usmjereno prema majci, ostavlja posljedice na psihosocijalni razvoj i mentalno zdravlje djece, a za velik je broj djece i traumatsko iskustvo. Intenzitet teškoća koje djeca izložena nasilju, odnosno svjedoci nasilja, doživljavaju ovisi o nizu činitelja uključujući težinu i trajanje nasilja kojem su svjedočili te kvalitetu podrške koju su dobili u nošenju s doživljenim stresom i traumom.

**5.4. Recidivism (repeated offence) of perpetrators of domestic violence misdemeanours**

*Analysis of data on perpetrators of domestic violence misdemeanours who were already punished for the same or other offence indicates that almost every eight perpetrator of domestic violence is a recidivist.*

*Exposure, i.e. witness to domestic violence, in the largest number of cases violence towards a mother, has consequences in the psycho-social development and mental health of children, and it is a traumatic experience for the majority of children. The intensity of difficulties that children exposed to violence have, i.e. witness to domestic violence, depends on the series of factors including the severity and length of violent behaviour, the quality of support they received in dealing with the stress and trauma.*



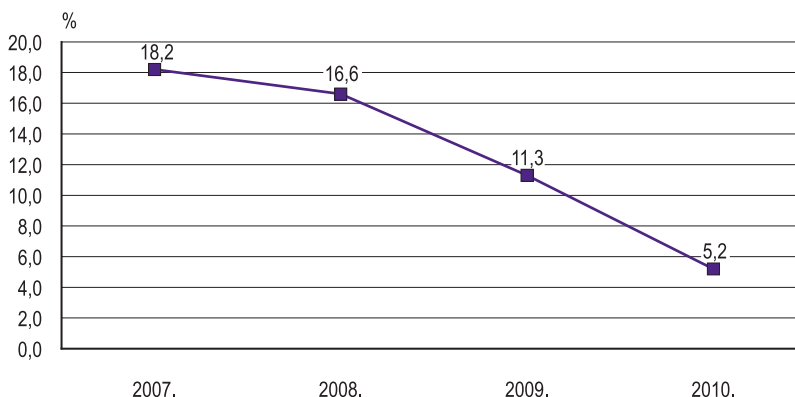
Učenje vrijednosti i ponašanja u bliskim vezama prema roditeljskom modelu te izostanak stručne pomoći djeci traumatiziranoj nasiljem kojem su svjedočila neki su od razloga zbog kojih je skupina djece koja su bila izložena nasilju pod povećanim rizikom za međugeneracijski prijenos nasilja u obitelji, bilo kao počinitelji nasilja, što je češće kod dječaka, bilo kao žrtve nasilja, što je češće kod djevojčica. Stoga su djeca koja odrastaju uz nasilje i mlade osobe s iskustvom svjedočenja nasilju u obitelji skupina pod povećanim rizikom za uključenost u nasilje u obitelji, odnosno skupina na koju je potrebno usmjeriti mjere ciljane prevencije (Nacionalna strategija zaštite od nasilja u obitelji za razdoblje od 2011. do 2016., NN, br. 20/11.).

*Learning about inverted values and behaviours in close relationships based on the parent role-model, with the lack of professional help for children traumatised by violence they witness, present some of the reasons why the group of children exposed to violence suffer greater risk of cross-generational transfer of family violence, as perpetrators (more frequent with boys) or as victims (more frequent with girls). That is why the children growing up in violent families and young persons who are witness to domestic violence are the group at greater risk of being involved in domestic violence, i.e. the group that needs measures of targeted prevention (National Strategy for Prevention of Domestic Violence 2011-2016, Official Gazette No. 20/11).*

**T 22. Udio ranije proglašanih krivima prema ukupnom broju počinitelja proglašanih krivima za nasilničko ponašanje u obitelji**  
*The ratio of previously found guilty in the total number of perpetrators found guilty for domestic violence*

	Počinitelji prekršaja nasilja u obitelji <i>Perpetrators of domestic violence misdemeanours</i>		Ranije proglašeni krivima <i>Previously found guilty</i>	
	proglašeni krivima <i>Found guilty</i>	%	Ukupno <i>Total</i>	%
2007.	9 811	100,0	1 786	18,2
2008.	10 869	100,0	1 804	16,6
2009.	11 542	100,0	1 307	11,3
2010.	13 271	100,0	688	5,2

**G 22. Udio ranijih osuda za počinitelje prekršaja nasilničkog ponašanja u obitelji**  
*The ratio of previous convictions for perpetrators of domestic violence misdemeanours*



## 6. ODLUKE TIJELA KAZNENOG POSTUPKA

Pod odlukama tijela kaznenog postupka podrazumijevaju se odluke državnih odvjetništava u povodu kaznenih prijava te odluke općinskih i županijskih sudova u povodu optuženja.

Odluke državnih odvjetništava jesu: odbačena prijava, odbačen istražni zahtjev, prekinuta istraga, obustavljena istraga, zahtjev za donošenje presude u istrazi, podnesen optužni prijedlog i podnesena optužnica.

Odluke sudova jesu: obustava kaznenog postupka, oslobađajuća presuda, odbijajuća presuda i osuđujuća presuda kojom se počinitelj pro-glašava krivim.

Kazneni zakon (NN, br. 110/97., 27/98., 129/00., 51/01., 111/03., 105/04., 84/05., 71/06., 110/07., 152/08. i 57/11.) u pojedinim glavama propisuje kaznena djela kojima se štite članovi obitelji, i to kaznena djela na štetu braka, obitelji i mladeži, kaznena djela protiv spolne slobode i spolnog čudoređa te kaznena djela protiv časti i ugleda. Važan iskorak u području kažnjavanja za počinjenje nasilja u obitelji učinjen je 2000. uvođenjem u Kazneni zakon kaznenog djela nasilničko ponašanje u obitelji (članak 215a, koji glasi: "Član obitelji koji nasiljem, zlostavljanjem ili osobito drskim ponašanjem dovede drugog člana obitelji u ponižavajući položaj kaznit će se kaznom zatvora od tri mjeseca do tri godine".).

Daljnje promjene uvedene su 2006. izmjenama Kaznenog zakona koje se odnose na kaznena djela počinjena na štetu obitelji. Izmijenjen je članak 89. stavak 30. tako da su iz teksta izvornog članka brisane riječi "a žive u zajedničkom kućanstvu" te je tako djelo (obiteljskog) nasilja prošireno i na srodnika koji nije član kućanstva žrtve nasilja. Nadalje, za kazneno djelo tjelesne ozljede (iz članka 98.) počinjeno na štetu djeteta ili maloljetne osobe postupak pokreće državno odvjetništvo te nije potrebno podnositi privatnu tužbu. Zakonom o kaznenom postupku (NN, br. 110/97., 58/99., 112/99., 58/02., 62/03., 115/06., 152/08., 76/09. i 80/11.) i Zakonom o sudovima

## 6. DECISIONS OF CRIMINAL PROCEDURE AUTHORITIES

*Decisions of criminal procedure authorities are the decisions of Attorney's Offices in relation criminal charges and decision of Municipal and County Courts in terms of charges.*

*The decisions of Attorney's Offices are: rejected charges, request for investigation, terminated investigation, suspended investigation, request for sentence during investigation, submitted charges or indictment.*

*Courts' decisions are: termination of criminal proceedings, judgment of acquittal, judgment of abandonment and conviction pronouncing the perpetrator guilty.*

*Penal Law (Official Gazette Nos. 110/97., 27/98., 129/00., 51/01., 111/03., 105/04., 84/05., 71/06., 110/07., 152/08. and 57/11.) in certain chapters states criminal offences that protect family members, i.e. criminal offences that damage the marriage, family and youth, criminal offences against sexual freedom and sexual moral and criminal offences against honour and reputation. The important step in the realm of punishment of perpetrators of domestic violence was taken in 2000 by introducing into the Penal Law the criminal offence in domestic violence (Article 215a, that states: "The family member who by violent behaviour, abuse and extremely impudent behaviour puts another family member into a degrading position shall be punished with imprisonment in duration three months to three years".)*

*Further changes were introduced in 2006 with amendments of Penal Law that relate to criminal offences perpetrated to the damage of the family. Amended was Article 89, item 30 so that the words "and that live in the same household" were erased, and thus the act of (domestic) violence was expanded to a relative who is not a member of the household of the victim. Furthermore, in the criminal offence of causing bodily injury (Article 98) perpetrated to the damage of a child or minor, the proceedings are initiated by the Attorney's Office and private charges are not required. Criminal Procedure Act (Official Gazette, Nos. 110/97., 58/99., 112/99., 58/02., 62/03., 115/06., 152/08.,*

za mladež (NN, br. 111/97., 27/98., 12/02. i 84/11.) propisan je niz mjera kojima se štiti sigurnost, privatnost osobnoga i obiteljskog života svjedoka i žrtava te sekundarne viktimizacije. Radi toga je tijekom provedbe kaznenog postupka radi zaštite žrtve ili svjedoka moguće i poduzimanje mjera opreza, mjera pritvora, posebnog načina sudjelovanja i ispitivanja svjedoka u postupku, ograničenja ili isključenja javnosti, udaljenja optuženika iz sudnice te mjera održavanja reda u sudnici.

### 6.1. Kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji

Kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji čini član obitelji koji nasiljem, zlostavljanjem ili osobito drskim ponašanjem dovede drugog člana obitelji u ponižavajući položaj. Za to kazneno djelo počinitelj će se kazniti kaznom zatvora od šest mjeseci do pet godina<sup>9)</sup>.

Najčešće su žrtve nasilja osobe ženskog spola različite životne dobi i obiteljskog statusa.

Na Generalnoj skupštini Ujedinjenih naroda 1992. donesena je Deklaracija o eliminaciji nasilja protiv žena radi sankcioniranja takva ponašanja te unapređenja zaštite i pomoći žrtvi nasilja. Taj je zahtjev jasno izražen i u Preporuci Europskog vijeća o zaštiti žena od nasilja (REC (2002) 5) u kojoj su definirani različiti oblici nasilja (fizičko, psihičko, spolno i ekonomsko). Podaci pokazuju da je iz godine u godinu sve veći broj pojava oblika nasilja u obitelji. U Republici Hrvatskoj posljednjih je godina postignut znatan napredak u suzbijanju nasilja u obitelji. Preporuke Vijeća ministara zemalja članica EU-a ističu da treba obraćati posebnu pozornost na zaštitu žena od nasilja te da je nužno istraživati sve oblike nasilja s ciljem dobivanja jasne slike o ovoj problematici.

76/09. and 80/11.) and Youth Courts Act (NN, br. 111/97., 27/98., 12/02. and 84/11.) proscribe a series of measures for protection of security, privacy of personal and family life of witnesses and victims of secondary victimisation. Due to that fact, during the criminal proceedings it is possible to implement measures for protection of witnesses and victims, that can include: measures of caution, measures of custody, particular manner of participation and questioning of witnesses in the proceedings, limitations or exclusion of the public, removal of the accused from the court and court order measures.

### 6.1 Domestic violence criminal offence

Domestic violence criminal offence is perpetrated by the family member who by using violent behaviour, abuse and extremely impudent behaviour puts another family member into a degrading position. For that offence, the perpetrator shall be punished by imprisonment in duration six months to five years<sup>9)</sup>.

The most frequent victims of violence are female of different age and family status.

At the General Assembly of the United Nations in 1992, The Declaration on Elimination of Violence Against Women was adopted, for the purpose of sanctioning such behaviour and improving the protection and help for the victims of violence. That request was clearly stated also in the Recommendation of the European Council on protection of women victims of violence (REC (2002) 5), that defines different forms of violence (physical, psychological, sexual and economic). The data shows that every year there are an increasing number of appearances of domestic violence. In Republic of Croatia, there was a significant improvement in recent years in control of domestic violence.

9) Članak 215.a., Kazneni zakon (NN, br. 71/06.). Do stupanja na snagu Zakona o izmjenama i dopunama Kaznenog zakona (stupio na snagu 1. listopada 2006.) propisana kazna za nasilničko ponašanje u obitelji bila je "kazna zatvora od tri mjeseca do tri godine".

9) Article 215.a. of the Penal Law (Official Gazette, no. 71/06.). Until enforcement of the Penal Law Amendments Act (came into force on 1st October 2006.) proscribed penalty for domestic violence was "imprisonment in the period from three months to three years."

Koristan instrument za dobivanje pouzdanih informacija o rasprostranjenosti nasilja jesu statistička istraživanja. Tako se posebno preporučuje razvoj nacionalnih mehanizama za dostupnost statističkih informacija, obradu, diseminaciju te distribuciju na nacionalnoj razini. Nadalje, preporuke su da se osnivaju interdisciplinarni timovi za razvoj novih aktivnosti te primjenu postojećih znanja.

*Recommendations of the EU Council of Ministers underline the need to pay particular attention to protection of women against violence, and an imperative to research all forms of violence with the aim of obtaining a clear picture of this issue. The useful instrument to obtain reliable information is statistical research. In that respect, it is especially recommended to develop national mechanisms to access statistical information, processing, dissemination and distribution at the national level. Furthermore, the recommendation is to form interdisciplinary teams for development of new activities and implementation of the existing knowledge.*

Kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji uvedeno je u kaznenopravni sustav Republike Hrvatske Zakonom o izmjenama i dopunama Kaznenog zakona (NN, br. 129/00.), koji je stupio na snagu 30. prosinca 2000. Pojavnih oblika nasilja u obitelji bilo je i prijašnjih godina, ali takvo ponašanje nije bilo inkriminirano<sup>10)</sup> Senzibiliziranju šire javnosti za tu problematiku pridonijele su razmjerno snažne aktivnosti nevladinih ženskih udruga<sup>11)</sup>. Pogrešno je mišljenje da je nasilje u obitelji suvremena pojava te da se događa u problematičnim obiteljima zbog loših ekonomskih i socijalnih prilika te različitih oblika ovisnosti. Takve životne okolnosti pridonose pojavnim oblicima nasilja u obitelji. Međutim, znatni su pojavni oblici nasilja u obitelji i kod onih obitelji koje su visokoga ekonomskog statusa (tzv. dobrostojeće obitelji). Brojna istraživanja upućuju na to da je nasilničko ponašanje u obitelji prouzročeno ponašanjem zlostavljača, a ne žrtve. Žrtvama nasilja veliku pomoć pružaju ponajprije mnogobrojne udruge, napose ženske (davanje korisnih informacija, savjetodavne pomoći i drugi oblici pomoći). Određene oblike pomoći žrtvama kaznenih djela pružaju, također, zdravstvene i socijalne službe. Postoji stalna potreba za educiranjem svih onih koji dolaze u kontakt sa žrtvama/svjedocima

*The criminal offence of domestic violence was introduced to the legal system of the Republic of Croatia with the Penal Law Amendments Act (Official Gazette, no. 129/00.) that came into power on 30th December 2000. Domestic violence appearance forms were present already in previous years, but such behaviour was not incriminated<sup>10)</sup>. Raising awareness of this issue was greatly encouraged by the relatively strong activities of non-governmental associations of women<sup>11)</sup>. It is wrong to believe that domestic violence is a contemporary occurrence and that exists in problematic families due to poor economic and social circumstances, and different forms of addiction. Such life circumstances contribute to the appearances of domestic violence. However, significant appearance forms of domestic violence are also in the families of high economic status (the so-called, affluent families. Numerous researches indicate that the domestic violence is caused by the behaviour of the abuser not the victim. Victims of the violence receive great help form numerous associations, primarily female (they provide useful information, advice and other forms of help). Particular forms of help to the victims of domestic violence criminal offence are also provided by health and social*

10) Kazneno djelo nasilničkoga ponašanja u obitelji postoji u Kaznenom zakonu od 30. prosinca 2000., a prekršaj nasilničkog ponašanja u obitelji postoji u prekršajnom zakonodavstvu od 1. srpnja 1999.

11) Javno se govori o nasilju u obitelji tek otvaranjem prvog skloništa za zlostavljane žene u Chiswicku (1972.). U Republici Hrvatskoj 1990. je otvoreno prvo sklonište za žene zauzimanjem prostora u kojemu se nalazi Autonomna ženska kuća (AŽKZ). Autonomna ženska kuća osigurava sigurno i trajno mjesto za žene i djecu žrtve nasilja, pruža emocionalnu podršku, osigurava uvjete da žene razmijene iskustva i jedna drugoj daju podršku, informira žene o pravima, daje pravne usluge te posreduje između žena i institucija.

10) *Domestic violence criminal offence is in Penal Law since 30th December 2000, and the domestic violence misdemeanour is in minor offences legislation since 1st July 1999.*

11) *The first public talk of domestic violence was at the opening of the first shelter for abused women in Chiswick (1972.). In the Republic of Croatia in 1990, the first shelter for women was opened in the premises of the Autonomous House for Women (AŽKZ). Autonomous House for Women provides safe and permanent place for women and children victims of violence, emotional support and also conditions for women to exchange experiences and give each other support. It also informs women of their rights, provides legal counselling and mediates between women and institutions.*

nasilja u obitelji o njihovim pravima i načinima postupanja s njima<sup>12</sup>.

Zakonska regulativa bez senzibiliziranja javnosti te stručnjaka za navedenu problematiku ne može pridonijeti sprečavanju nasilja u obitelji. Osobito je važno prepoznavanje nasilja unutar obitelji kao neprihvatljivog ponašanja te pravodobna i svrhovita društvena reakcija na njega. Postoje brojni teorijski pristupi o uzrocima nasilja u obitelji: socioekonomski čimbenici (siromaštvo, nezaposlenost, nepovoljni radni uvjeti, teškoće u pronalazhenju posla ili stana), psihološki (stres, frustracije, strah od samoće), općedruštvene vrijednosti (dostupnost oružja i nekažnjavanje različitih oblika nasilja). Pojedini oblici nasilja unutar obitelji razmjerno se često isprepleću i utječu na sve članove obitelji te su plodno tlo za različite oblike socijalno devijantnih pojava unutar obitelji. Najčešći oblici nasilja u obitelji jesu različiti oblici fizičkog nasilja<sup>13</sup>. Oni su najprepoznatljiviji i na takve oblike nasilja nadležna tijela najprije

*services. There is a constant need for education of all the persons in contact with victims/witnesses of domestic violence, of their rights and they ways to treat them<sup>12</sup>.*

*Legislative regulations without raising awareness of the public and experts about the abovementioned issues cannot really contribute to prevention of domestic violence. It is especially important to recognise domestic violence as unacceptable behaviour and provide timely and effective social reaction to it. There are numerous theoretical approaches about the causes of domestic violence: social and economic factors (poverty, unemployment, unfavourable work conditions, difficulties in finding work or housing) psychological (stress, frustrations, fear of solitude), social values (availability of arms and lack of punishment for different forms of violence). Particular forms of domestic violence frequently entwine and affect all the family members, providing grounds for different forms of socially deviant occurrences within a family. The most frequent forms of violence are different forms of physical violence<sup>13</sup>. They are*

- 12) Treba istaknuti ciljeve područja "Poboljšanje statusa žrtve u postupcima u kojima sudjeluje" u sljedećem razdoblju: od 2008. do 2010. uskladiti nacionalno zakonodavstvo koje se odnosi na zaštitu prava žrtava sa zahtjevima Europske unije te zahtjevima i preporukama Vijeća Europe, prilagoditi kazneni i prekršajni postupak u povodu djela nasilja u obitelji žrtvama nasilja u obitelji osiguravanjem poštovanja prava žrtava, uspostaviti sustav za pružanje podrške žrtvama/svjedocima nasilja u obitelji, promovirati prava žrtava te podršku žrtvama i svjedocima kaznenih i prekršajnih djela nasilja u obitelji (Nacionalna strategija zaštite od nasilja u obitelji, za razdoblje od 2008. do 2010.; NN, br. 126/07.).
- 13) Tako su se, prema podacima MUP-a (Slobodna Dalmacija, 10. prosinca 2007.), na području Republike Hrvatske od 1. siječnja 2001. do 30. lipnja 2007. dogodila 162 ubojstva među članovima obitelji. S obzirom na odnos prema žrtvi, struktura počinitelja ubojstava vrlo je šarolik. Na listi nasilnika uvjerljivo vode muškarci. Oni su u 50 slučajeva ubili svoje supruge, dok su one usmrtili "samo" 11 svojih bračnih drugova. Za njima ne zaostaju puno ni braća, koja su digla ruke na svoje sestre ili braću 13 puta, dok su sestre sudjelovale u jednom ubojstvu. Nadalje, sinovi su ubili 25 majki ili očeva, dok su kćeri to učinile tri puta. Očevi su u rastrojenom stanju usmrtili devetero svoje djece, dok su majke to učinile šest puta. Izvanbračnim je muževima "mrak pao na oči" 20 puta, dok su izvanbračne supruge svoje partnere ubile u tri slučaja itd. Razloge tih alarmantnih brojki o obiteljskom nasilju treba prije svega tražiti u nesređenim obiteljskim odnosima. Više od svega, za odnose u obitelji kobni su bili patološki psihički problemi (bolesna ljubomora, frustracija...) te prekomjerna konzumacija alkohola. Vrlo je rijetko riječ o tzv. situacijskim deliktima, odnosno slučajevima da obiteljskom nasilniku u trenu "padne mrak na oči", osim kod imovinsko-pravnih razmirica (poznati su slučajevi da član obitelji ubije drugog člana obitelji zbog najobičnije svade oko međe na obiteljskoj zemlji). Obiteljske tragedije događaju se gotovo podjednako u gradskim i prigradskim naseljima, ali i na selu.
- 12) *It is important to emphasise the objectives in the field of "Improvement of the victim's status in the proceedings they are part of" in the period: 2008 – 2010 harmonize national legislation that relates to protection of victims' rights with the requirements of the European Union, as well as with the requirements and recommendations of the European Council, adjust criminal and misdemeanour proceedings of domestic violence to victims of violence securing the protection of their rights, implementing the system of support for victims/witnesses of domestic violence, promoting the rights of victims and support form victims/witnesses of domestic violence criminal and misdemeanour offences. (National strategy for protection against domestic violence for the period from 2008 to 2010; Official Gazette, No. 126/07.).*
- 13) *According to data of the Ministry of Interior (Slobodna Dalmatia, 10th December 2007.), in the territory of the Republic of Croatia, in the period from 1st January 2001 to 30th June 2007, there were 162 murders committed amongst family members. Considering the relation to the victim, the structure of perpetrators of murder is very different. Most numerous on the list of perpetrators of violence are men. In 50 cases they murdered their wives, while wives murdered "only" 11 of their spouses. Not far behind are brothers who were 13 times violent towards their brothers or sisters, while sisters participated in one murder. Furthermore, the sons murdered 25 mothers or fathers, while daughters murdered parents 3 times. Fathers in mentally unstable state murdered nine of their children, while mothers murdered their children six times. Common-law husbands "blackened out" 20 times, while common-law wives killed their partners three times etc. Causes of these alarming numbers are mainly to be found in unhealthy family relationships. More than anything else, pathological psychological problems (pathological jealousy, frustration...) prove to be fatal for family relationships, alongside with the excessive consumption of alcohol. It is very rarely the case of the so called situational tort i.e. the cases when perpetrator of domestic violence instantly "blackens out", except in cases of conflicts over property and legal issues (there are known cases of one family member who killed another family member because of a mere argument over a border on the family land.) Family tragedies happen almost equally often in the urban and suburban neighbourhoods, but also in the countryside.*

reagiraju. Međutim, postoje i drugi oblici nasilja u obitelji, primjerice ekonomsko zlostavljanje, psihičko zlostavljanje, itd.<sup>14)</sup>

Nasilje u obitelji može biti aktivno ili pasivno. Pod aktivnim nasiljem podrazumijeva se agresivno ponašanje koje je usmjereno prema određenom članu obitelji ili cijeloj obitelji. Pasivno je nasilje posrijedi kad je riječ o neprihvatljivom ponašanju u smislu zanemarivanja članova obitelji, njihovih zdravstvenih i materijalnih, odnosno egzistencijalnih potreba. Kada se govori o različitim vrstama nasilja u obitelji onda se ponajprije mora odrediti prema kojem je članu obitelji usmjeren takav oblik nasilja. Tako je znatno češće riječ o tzv. bračnom nasilju.

Najčešće su žrtve bračnog nasilja žene. Postoje i različiti oblici nasilja nad djecom, nasilja nad roditeljima te nasilja i zanemarivanja starijih osoba unutar obitelji<sup>15)</sup>.

Česti su slučajevi u praksi da se kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji isprepleće s drugim kaznenim djelima, primjerice zapuštanjem i zlostavljanjem djeteta ili maloljetne osobe, lakom i/ili teškom tjelesnom ozljedom, prijetnjom, silovanjem itd.

Također, postoje teškoće za policiju i pravosudna tijela kada treba donijeti odluku o tome ulazi li takvo neprihvatljivo ponašanje u područje kaznene odgovornosti ili je riječ o prekršaju propisanu u Zakonu o zaštiti od nasilja u obitelji<sup>16)</sup>.

*most recognisable and get the quickest response of competent bodies. However, there are other forms of domestic violence, for example economic abuse, psychological abuse etc.<sup>14)</sup>*

*Domestic violence can be active or passive. Active violence includes aggressive behaviour towards a particular family member or the entire family. Passive violence includes unacceptable behaviour in terms of neglect of family members, their health or material, i.e. existential needs. When we talk about different types of domestic violence, we need to determine which family member is a victim of domestic violence. Thus, we realise it is most often the case of marital violence.*

*Most frequent victims of marital violence are women. There are different forms of violence towards children, parents and violence and neglect of elderly persons in the family<sup>15)</sup>.*

*In practice, there are also frequent cases of domestic violence criminal offence entwined with other criminal acts, for example neglect or abuse of a child or minor, light and/or grave bodily injury, threat, rape etc.*

*Furthermore, the police and legislative bodies have difficulties in deciding if unacceptable behaviour is in the realm of criminal offence or misdemeanour that is proscribed in the Protection Against Domestic Violence Act<sup>16)</sup>.*

14) Korisno je vidjeti rad M. Ajduković: "Nasilje u obitelji", Nacionalna obiteljska politika, Državni zavod za zaštitu obitelji, materinstva i mladeži, Zagreb, 2003., str. 239 – 274.

15) Korisno vidjeti rad Mirjane Grubišić-Ilić i Dragice Kozarić-Kovačić "Nasilje u obitelji", Medicinski i pravni mehanizmi za zaštitu od zloporabe sredstava ovisnosti i zlostavljanja, Zagreb, 2001.

16) U novome Kaznenom zakonu (NN, br. 125/11.), kaznena djela protiv braka, obitelji i djece usklađena su s Obiteljskim zakonom (NN, br. 116/2003., 17/2004., 107/2007. i 61/2011.). Uvedena su nova kaznena djela prisilnog braka, povrede privatnosti djeteta, a brisano je kazneno djelo nasilja u obitelji zbog neodređenosti zakonskog opisa i preklapanja s prekršajima protiv nasilja u obitelji, s tim da su kod kaznenih djela nasilja uvedeni kvalifikatorni oblici kad su ona počinjena prema članu obitelji. Član obitelji šire je definiran negoli do sada. Dijete se definira kao osoba mlađa od 18 godina, pri čemu se uglavnom više ne radi razlika između mladih i starijih maloljetnika i djece mlađe od 14 godina.

14) See the work of M. Ajduković: "Domestic violence", National family policy, The State Office for the Protection of Family, Maternity and Youth, Zagreb, 2003, pg. 239 – 274.

15) See the work of Mirjana Grubišić-Ilić and Dragice Kozarić-Kovačić "Domestic violence", Medical and legal mechanisms for protection against drug abuse and abuse, Zagreb, 2001

16) In the new Penal Law (Official Gazette, no. 125/11.), criminal offences against marriage, family and children are harmonized with the Family Act (Official Gazette no. 116/2003., 17/2004., 107/2007. and 61/2011.). There are new offences introduced like forced marriage, violation of child's privacy. Also, criminal offence of domestic violence was removed due to ambiguity in the legal document and overlapping with the misdemeanour offences against domestic violence. In criminal offences new qualitative forms were introduced, when violence is perpetrated on a family member. Family member is more broadly defined. Child is defined as a person under 18, without a strict division between younger and older minors, and children under 14.

Primjerice, nasilje u obitelji kao kazneno djelo u švedskom i španjolskom zakonu ne pokriva ekonomsko nasilje, nego se u tim sustavima kažnjava samo za prekršaj<sup>17)</sup>.

Kazneno djelo nasilja u obitelji može počiniti samo član obitelji<sup>18)</sup>. U zakonu o zaštiti od nasilja u obitelji<sup>19)</sup>, člankom 3. određeno je da obitelj čine: žena i muškarac u braku, njihova zajednička djeca te djeca svakog od njih; žena i muškarac u izvanbračnoj zajednici, djeca svakog od njih i njihova zajednička djeca; srodnici po krvi u ravnoj lozi bez ograničenja, srodnici po krvi u pobočnoj lozi zaključno s trećim stupnjem, srodnici po tazbini zaključno s drugim stupnjem u bračnoj i izvanbračnoj zajednici; osobe koje imaju zajedničku djecu; skrbnik i štićenik; udomitelj, korisnik smještaja u udomiteljskoj obitelji i članovi njihovih obitelji dok takav odnos traje.

## 6.2. Kretanje broja prijavljenih, optuženih i osuđenih osoba

Prijavljene su osobe punoljetni počinitelji kaznenog djela nasilničkog ponašanja u obitelji protiv kojih je postupak po kaznenoj prijavi i prethodni postupak završen odlukom državnog odvjetništva o odbačaju kaznene prijave ili je postupak završen donošenjem odluke o optuženju.

Optužene su osobe punoljetne osobe protiv kojih je sudu podnesen optužni prijedlog ili optužnica te protiv kojih je kazneni postupak pravomoćno završen odlukom suda kojom se obustavlja kazneni postupak, donosi oslobađajuća ili odbijajuća presuda, određuje prisilni smještaj za neubrojivu osobu ili se počinitelj proglašava krivim.

*For example, domestic violence criminal offence in Swedish and Spanish law does not include economic violence, because these systems treat it as misdemeanour<sup>17)</sup>.*

*Criminal offence of domestic violence can be perpetrated only by a family member<sup>18)</sup>. The Protection Against Violence Act in Article 3 defines the members of a family: a wife and a husband in marital union, their mutual children or children of both spouses: blood relatives in a straight line without limitations, relatives in side line to third degree, in-law relatives to second degree in marital or common – law union ; persons who have mutual children, custodian and protégé; foster and user of a foster home family services for the duration of such relationship.*

## 6.2. Fluctuations in the number of reported, accused and convicted persons

*Reported are adult perpetrators of domestic violence criminal offences criminal proceedings and previous proceedings based on criminal charges are completed with Attorney's Offices decision or decision on accusation.*

*Accused person is an adult person against whom the accusation, indictment was submitted, and against whom the criminal proceedings final and completed by the court decision on suspension of criminal proceedings, acquittal or verdict of abandonment, or in case the court decision prescribes involuntary placement for the mentally incapable person, or if the perpetrator is found guilty.*

---

17) Ksenija Turković, Kaznena djela protiv braka, obitelji i mladeži, Posebni dio kaznenog prava (urednik Petar Novoselec), Zagreb, 2007. str. 212.

18) Definicija člana obitelji u članku 89. stavku 30. KZ-a mnogo je uža nego definicija člana obitelji u Zakonu o zaštiti od nasilja u obitelji.

19) Zakon o zaštiti od nasilja u obitelji (NN, br. 116/03., 137/09, 14/10 i 60/10.)

17) Ksenija Turković, *Criminal offences against marriage, family and youth, Particular part of Criminal Law* (editor Petar Novoselec), Zagreb, 2007 pg. 212.

18) *The definition of the family member in Article 89, Item 30 of the Penal Law is much more narrow than the definition of a family member in Protection Against Domestic Violence Act .*

19) *Protection Against Domestic Violence Act (Official Gazette, no. 116/03, 137/09, 14/10 and 60/10.)*

Osuđene su osobe punoljetne osobe koje su proglašene krivima te prema kojima su izrečene kaznene sankcije: zatvor, novčana kazna, mjere upozorenja (sudska opomena, uvjetna osuda), odgojne mjere te osobe koje su proglašene krivima, a oslobođene od kazne.

*Convicted person is an adult person found guilty and sanctioned with: imprisonment, financial penalties, measures of warning (court warning, conditional sentence) educational measures, as well as persons found guilty, but freed from punishment.*

**T 23. Prijavljene, optužene i osuđene osobe za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji, čl. 215.a KZ-a**  
*Persons reported, charged and convicted for domestic violence criminal offence, Article 215.a of the Penal Law*

	Prijave Reports	Optužbe Charges	Osude Convictions
Ukupno <i>Total</i>	4 318	3 217	2 472
2007.	1 240	807	625
2008.	1 127	850	676
2009.	1 046	851	673
2010.	905	709	498

U tablici 23. prikazano je kretanje broja prijavljenih, optuženih i osuđenih osoba za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji, čl. 215.a KZ-a, od 2007. do 2010. U cijelome promatranom razdoblju vrlo je jasan uzlazni trend i kod prijava i kod optužaba te osuda. Kao što pokazuju podaci u tablici 23., u promatranom razdoblju, od 2007. do 2010., državna odvjetništva donijela su 4 318 odluka u povodu kaznenih prijava za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji, optuženo je 3 217 osoba, dok su osuđene njih 2 472.

*Table 23 shows the fluctuation of persons reported, charged and convicted for domestic violence criminal offence, Article 215.a of the Penal Law, 2007 – 2010. In the entire observed period there is a marked upward trend in reports and accusation, as well as convictions. As data in table 23 show, in the observed period from 2007 to 2010, Attorney's Offices made 4 318 decisions related to criminal charges, for the criminal offence of domestic violence, 3 217 persons were charged while 2 472 were convicted.*

**T 24. Indeksi – prijavljene, optužene i osuđene osobe za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji, čl. 215.a KZ-a**  
*Indices – persons reported, charged and convicted for domestic violence criminal offence, Article 215.a of the Penal Law*

	2007. 2006.	2008. 2007.	2009. 2008.	2010. 2009.
Prijavljene <i>Reported</i>	102	91	93	86
Optužene <i>Charged</i>	105	105	100	83
Osuđene <i>Convicted</i>	99	108	99	74



U tablici 24. dani su verižni indeksi za prijavljene, optužene i osuđene osobe. Za usporedbu i praćenje kretanja pojave korisno je promjenu pojave izražavati relativno, i to najbolje verižnim indeksima. Relativni izražaj apsolutne promjene u kretanju pojave od jednoga do drugog razdoblja dobije se tako da se svaka frekvencija vremenskog niza stavi u odnos prema prethodnoj frekvenciji. Dobiveni relativni broj treba množiti sa 100 da bi se dobio indeks. Indeksi su relativni brojevi koji pokazuju odnose određene pojave u različitim razdobljima ili na različitim područjima (primjerice županijama). Indeksi pokazuju i postotak porasta ili pada pojave polazeći od baze prethodnog člana koji je izjednačen sa 100. Ako se od vrijednosti indeksa odbije 100, dobit će se postotak promjene porasta ili pada pojave od razdoblja koje je uzeto za bazu do razdoblja koje se indeksom uspoređuje.

Za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji (čl. 215.a KZ-a) indeksi prijavljenih i optuženih osoba u 2007. u odnosu na prethodnu godinu (2006.) te indeks osuđenih osoba u 2008. u odnosu na prethodnu godinu (2007.) razmjerno su veći od vrijednosti indeksa za druge godine promatranog razdoblja. Indeksi za druge godine promatranog razdoblja mnogo su manji i imaju razmjerno manje oscilacije. Tako je u 2008. u odnosu na 2007. indeks prijavljenih osoba 91, što je smanjenje broja prijavljenih osoba u odnosu na prijašnju godinu za 9,0%. U 2009. indeks je 93, odnosno broj prijavljenih osoba smanjen je za 7,0% u odnosu na prethodnu godinu. U 2010. indeks je 86 (smanjenje broja prijavljenih osoba za 14,0%).

Kod optuženih osoba, indeks u 2007. je 105 (povećanje broja optuženih za 5,0% u odnosu na prethodnu godinu). U 2008. indeks iznosi također 105, dok je 2009. indeks 100 (pojava je na istoj razini kao i prethodne godine), a 2010. indeks je 83 (smanjenje od 17% u odnosu na prethodnu godinu).

Kod osuđenih osoba indeks u 2007. iznosi 99 (smanjenje broja osuđenih za 1% u odnosu na prethodnu godinu). U 2008. indeks iznosi 108 (povećanje od 8,0% u odnosu na prethodnu godinu). U 2009. indeks je 99 (smanjenje od 1,0% u odnosu na prethodnu godinu), a za 2010.

*Table 24 shows chain indices for the reported, charged and convicted persons. For comparison and monitoring of the fluctuation, it proved useful to express the change in occurrence by using chain Indices. The relative expression of the absolute change in fluctuation of the occurrence from one period to another can be obtained by putting each frequency in the time line in relation to the previous frequency. Obtained relative number should be multiplied with 100 to get an index. Indices are relative numbers that show the relations of a particular occurrence in different periods and in different areas (e.g. counties). Indices show also the percentage of the increase or decrease in the occurrence, starting from the base of the previous member that is equalled to 100. If we subtract 100 from the index value, we get the percentage of change in the increase or decrease from the period that is taken as a base to the period compared with the index.*

*In the domestic violence criminal offence (Article 215 of the Penal Law) indexes of the reported and charged persons in 2007 in relation to the previous year (2006) and the index of the convicted persons in 2008 in relation to the previous year (2007) is relatively higher than the index value for other years of the observed period. Indices for other years of the observed period are much lower and mark a much lower number of oscillations. Thus, in the year 2008 in relation to 2007 the index of reported persons was 91 that is a 9.0% decrease in the number of reported persons in relation to the previous year. In 2009 the index is 93 i.e. the number of reported persons decreased by 7.0% in relation to previous year. In 2010, the index was 86 (14.0% decrease in the number of reported persons).*

*In charged persons segment, the index in 2007 was 105 (5.0% increase in the number of accused persons in relation to the previous year). In 2008, the index was also 105, while in 2009 the index was 100 (occurrence at the same level as in the previous year). In 2010 the index was 83 (17.0% decrease in relation to the previous year).*

*In convicted persons segment, the index was 99 in 2007 (1.0% decrease in the number of convicted persons in relation to the previous year). In 2008, the index was 108 (8% increase in relation to the previous year). In 2009, the index was 99 (1.0% decrease in the number of convicted persons in*

indeks je 74, što znači smanjenje broja osuđenih osoba za 26,0% u odnosu na 2009.

*relation to the previous year). In 2010, the index was 74 that are a 26.0% decrease in the number of convicted persons in relation to 2009.*

### 6.3. Prijavljene osobe

U promatranome četverogodišnjem razdoblju državna odvjetništva donijela su 4 318 odluka u povodu kaznenih prijava za nasilničko ponašanje u obitelji (članak 215.a KZ-a). Podaci o odlukama državnih odvjetništava (tablica 25.) govore o tome da je od ukupnoga broja kaznenih prijava odbačena jedna trećina kaznenih prijava, dok je za dvije trećine kaznenih prijava donesena odluka o optuženju (grafikon 23.). Za gotovo trećinu prijavljenih osoba državna odvjetništva donijela su odluku o odbačaju kaznene prijave. Taj pokazatelj treba promatrati ponajprije kroz ovlasti državnog odvjetnika iz čl. 175. Zakona o kaznenom postupku. Riječ je o odgodi početka počinjanja kaznenog progona uz suglasnost oštećenika i privolu osumnjičenika da ispuni jednu od predviđenih obveza – posebice za ovo kazneno djelo – podvrgavanja psihosocijalnoj terapiji radi otklanjanja nasilničkog ponašanja uz napuštanje obiteljske zajednice za vrijeme trajanja terapije. U slučaju ispunjenja obveze državni odvjetnik donosi rješenje o odbacivanju kaznene prijave.

### 6.3. Reported persons

*In the observed four-year period Attorney's Offices made 4 318 decisions on domestic violence criminal offences (Article 215 of the Penal Law). Data on decisions of Attorney's Offices (Table 25) show that of the total number of criminal charges, one third was dropped, while for two thirds of the criminal charges the decision was accusation (Graph 23). For almost one third of the reported persons Attorney's Offices made a decision to drop the charges. This indicator should be observed in terms of authority of the State Attorney in Article 175 of the Criminal proceedings Act. It is the issue of postponement of criminal offences prosecution with agreement of the damaged party and consent of the suspect to fulfil one of the proscribed commitments – especially for this criminal offence-to undergo psycho-social therapy with the aim to eliminate violent behaviour, with the obligation to live outside the family during therapy. In case the suspect fulfils the commitment, State Attorney makes the decision to drop the charges.*

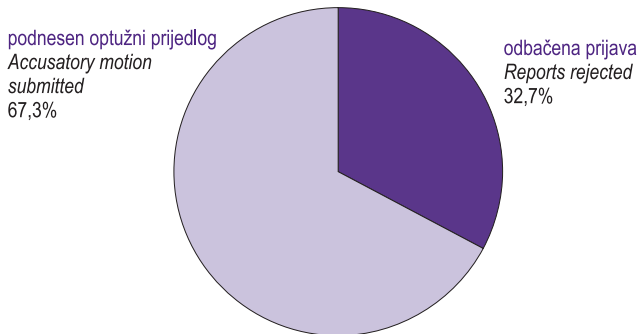
**T 25. Prijavljene osobe prema vrsti odluke za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji, čl. 215.a KZ-a**  
*Reported persons according to decision type for domestic violence criminal offence, Article 215.a of the Penal Law*

	Ukupno <i>Total</i>	Odbačena prijava <i>Charges dropped</i>	Optuženje <sup>20)</sup> <i>Accusation<sup>20)</sup></i>
Ukupno <i>Total</i>	4 318	1 412	2 906
2007.	1 240	359	881
2008.	1 127	327	800
2009.	1 046	360	686
2010.	905	366	539

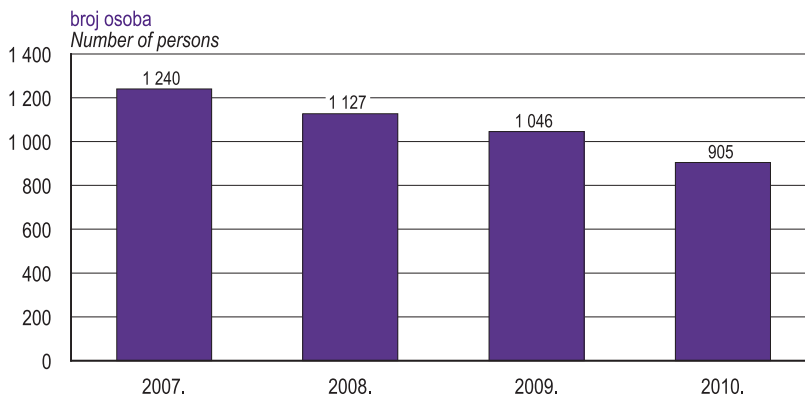
20) Odnosi se na broj podnesenih optužnih prijedloga od državnih odvjetništava, dok se broj optuženih (tablica 26.) odnosi na broj osoba za koje su sudovi u kaznenom postupku donijeli pravomoćnu odluku.

20) *Relates to the number of indictments from Attorney's Offices, while the number of the accused persons (table 26) relates to the number of persons in criminal proceedings for whom the courts made the final decision*

**G 23.** Vrste odluka za prijavljene osobe za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji, 2007. – 2010.  
*Decision types for persons reported for domestic violence criminal offence, 2007 – 2010*



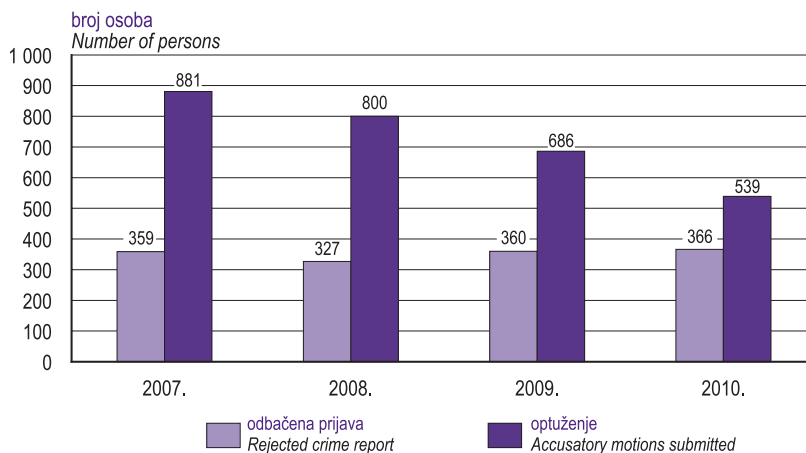
**G 24.** Prijavljene osobe za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji, 2007. – 2010.  
*Persons reported for domestic violence criminal offence, 2007 – 2010*



U grafikonu 24. dani su podaci o broju prijavljenih osoba za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji za razdoblje od 2007. do 2010. U promatranom razdoblju, od 2007. do 2010., za kazneno djelo nasilja u obitelji prijavljeno je 4 318 osoba. Podaci po godinama pokazuju silazni trend. Naime, znatan broj javnih oblika nasilja u obitelji prijavljuje se prekršajnim sudovima i donose se odluke u prekršajnom postupku. Primjenjujući Zakonom predviđene mjere kada su posrijedi narušeni obiteljski odnosi društvo može mnogo brže reagirati u sprečavanju nastavka nasilja u obitelji. Uvijek postoji mogućnost naknadnog optuženja počinitelja do kojeg će doći u slučajevima neispunjenja obveze ili ponavljanja takva ponašanja (recidiva).

*Graph 24 shows data on the number of persons reported for domestic violence criminal offence in the period from 2007 to 2010. In the observed period, from 2007 to 2010 there were 4 318 persons reported for domestic violence criminal offence. Data per year show a downward trend. Namely, a considerable number of appearance forms of domestic violence come up in magistrates' courts and decisions are made in the misdemeanour proceedings. Implementing legal measures proscribed by Law in relation to dysfunctional family relations, the society can react much more quickly in prevention of domestic violence. There is always a possibility of subsequent accusation of the perpetrator in cases of failure to meet obligations or repeated offence (recidivism).*

**G 25.** Prijavljene osobe za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji prema vrsti odluke  
*Persons reported for domestic violence criminal offence by type of decision*



U grafikonu 25. dan je prikaz odluka državnih odvjetništva u povodu kaznene prijave za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji u promatranom razdoblju, od 2007. do 2010.

Od ukupno 4 318 podnesenih kaznenih prijava za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji odbačeno je njih 1 412, dok je za 2 906 kaznenih prijava donesena odluka o optuženju.

#### 6.4. Optužene osobe

Podaci o optuženim osobama prema vrsti odluka<sup>21)</sup> prikazani su u tablici 26. za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji, čl. 215.a KZ-a. U promatranom razdoblju, od 2007. do 2010., optuženo je 3 217 osoba, a od toga su 2 472 proglašene krivima.

*Graph 25 shows the decisions reached by the Attorney's offices after reporting domestic violence criminal offence in the observed period, from 2007 to 2010.*

*Out of a total of 4 318 domestic violence crime reports submitted, 1 412 were rejected, while 2 906 complaints resulted in indictments.*

#### 6.4 Accused persons

*Data on accused persons by type of decisions<sup>21)</sup> are shown in table 26 for criminal offence of domestic violence, Article 215.a of the Penal Law. In the observed period from 2007 to 2010, 3 217 persons were accused, of whom 2 472 were convicted.*

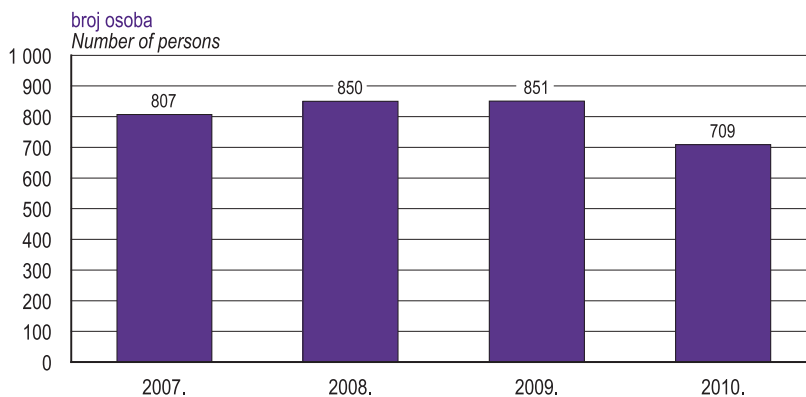
21) Odnosi se na odluke suda.

21) Refers only to court decisions.

**T 26. Optužene osobe prema vrsti odluke za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji, čl. 215.a KZ-a**  
*Persons accused for domestic violence criminal offence by type of decision, Article 215.a of the Penal Law*

	Ukupno <i>Total</i>	Proglašene krivima <i>Convicted persons</i>	Nisu proglašene krivima <i>Not convicted persons</i>			
			obustava kaznenog postupka <i>Terminated criminal proceeding</i>	oslobađajuća presuda <i>Judgement of acquittal</i>	odbijajuća presuda <i>Judgement rejecting charges</i>	nebrojive osobe <i>Mentally incompetent persons</i>
Ukupno <i>Total</i>	3 217	2 472	216	95	375	59
2007.	807	625	70	12	89	11
2008.	850	676	41	23	87	23
2009.	851	673	40	30	94	14
2010.	709	498	65	30	105	11

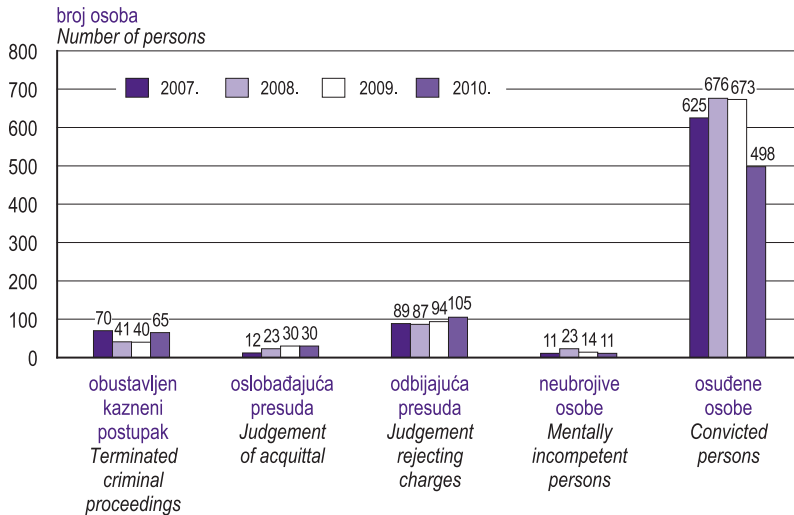
**G 26. Optužene osobe za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji**  
*Persons accused for domestic violence criminal offence*



Podaci u grafikonu 26. pokazuju broj optuženih osoba za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji u razdoblju od 2007. do 2010. Navedeni podaci pokazuju stagnaciju i silazni trend broja optuženih osoba. Kao i kod broja prijavljenih osoba, trend je silaznog oblika jer se za znatan broj pojavnih oblika nasilja u obitelji donose odluke u prekršajnom postupku.

*Data in graph 26 show the number of persons accused for domestic violence criminal offence in the period from 2007 to 2010. The provided data show stagnation and a descending trend in the number of accused persons. As well as in the number of reported persons, the trend was descending, as in a significant number of forms of domestic violence the decisions have been made in misdemeanour proceedings.*

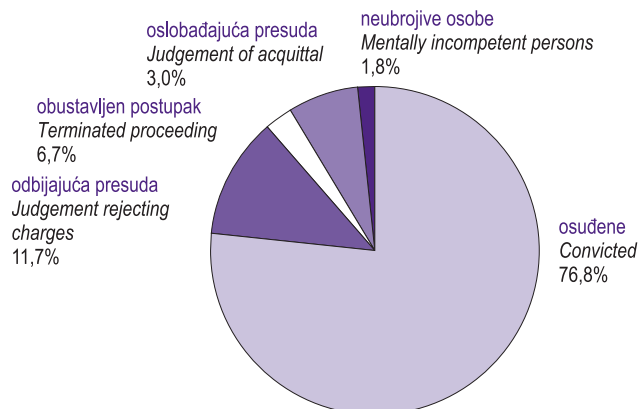
**G 27.** Optužene osobe za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji prema vrsti odluke  
*Persons accused for domestic violence criminal offence by type of decision*



U grafikonu 27. dani su podaci o vrsti odluke za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji od 2007. do 2010. U promatranom razdoblju, od 2007. do 2010., od ukupnog broja optuženih osoba njih 2 472 proglašeno je krivima (osuđeno). Za 95 osoba donesene su oslobađajuće presude, a za 375 osoba odbijajuća presuda. Protiv 216 osoba kazneni postupak je obustavljen, a za 59 osoba utvrđeno je počinjenje kaznenog djela u stanju nebrojivosti te određen prisilni smještaj.

*Graph 27 provides the data on the type of decision for domestic violence criminal offence from 2007 to 2010. In the observed period, from 2007 to 2010, out of a total number of accused persons, 2 472 of them were found guilty (convicted). Judgement of acquittal was pronounced to 95 persons, and judgement rejecting charges was pronounced to 375 persons. The criminal proceedings were terminated for 216 persons, and for 59 persons it was established that they were mentally incompetent while committing a crime and were therefore assigned to involuntary placement.*

**G 28.** Odluke za optužene osobe za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji, 2007. – 2010.  
*Decisions for persons accused of domestic violence criminal offence, 2007 – 2010*



Promatrajući strukturu donesenih odluka (Grafikon 28.), dolazi se do pokazatelja o tome da je u promatranome četverogodišnjem razdoblju 76,8% počinitelja proglašeno krivima.

Sudovi su obustavili kazneni postupak u 6,7% slučajeva. Odbijajućih je presuda 11,7%, a oslobađajućih presuda 3,0%. U promatranom razdoblju, od 2007. do 2010., za 1,8% počinitelja kaznenog djela nasilničkoga ponašanja u obitelji određen je prisilni smještaj zbog neubrojivosti. Ako je okrivljenik u vrijeme počinjenja protupravnog djela bio neubrojiv, državni odvjetnik u optužnici će postaviti zahtjev da sud utvrdi da je okrivljenik počinio protupravno djelo u stanju neubrojivosti te da mu se odredi prisilan smještaj prema odredbama Zakona o zaštiti osoba s duševnim smetnjama<sup>22</sup>). Ako je državni odvjetnik postavio zahtjev iz članka 457. stavka 1. Zakona o kaznenom postupku, a sud nakon provedene glavne rasprave utvrdi da je optuženik u stanju neubrojivosti počinio protupravno djelo te da postoje uvjeti za određivanje prisilnog smještaja optuženika u psihijatrijsku ustanovu prema odredbama ZZODS-a, donijet će presudu kojom se utvrđuje da je optuženik počinio protupravno djelo, da ga je počinio u stanju neubrojivosti te rješenjem odrediti prisilni smještaj u psihijatrijsku ustanovu u trajanju od šest mjeseci<sup>23</sup>).

## 6.5. Osuđene osobe

U promatranom razdoblju, od 2007. do 2010., za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji osuđene su 2 472 osobe. Bezuvjetnih je osuda 414. Kao što pokazuju podaci u tablici 27., od ukupnog broja bezuvjetnih osuda na bezuvjetnu kaznu zatvora osuđeno je 408 osoba, a izrečeno je šest bezuvjetnih novčanih kazni. Uvjetna kazna zatvora je izrečena za 2 055 osoba dok su za tri osobe izrečene ostale sankcije (dvije odgojne mjere i jedan maloljetnički zatvor). Izrazi

*Examination of the structure of reached decisions (Graph 28) reveals that 76.8% of perpetrators were convicted in the observed four-year period.*

*The courts terminated the criminal proceedings in 6.7% of cases. There were 11.7% of judgements rejecting charges, and 3.0% of judgements of acquittal. In the observed period, from 2007 to 2010, 1.8% of perpetrators of domestic violence criminal offence were assigned to a coercive accommodation due to mental incompetence. If the defendant was mentally incompetent while committing a crime, the public prosecutor will request in the indictment that the court establishes that the defendant had committed an illegal act while being mentally incompetent, and that he should therefore be sentenced with coercive accommodation according to the provisions of Protection of Persons with Mental Disorders Act<sup>22</sup>). If the public prosecutor has made a request from Article 457, paragraph 1 of the Act, and the court establishes after the main hearing that the accused committed a criminal offence while being mentally incompetent and that the conditions are met to assign the accused to coercive accommodation in psychiatric hospital according to the provisions of the PPMDA, he will reach a verdict establishing that the accused committed an illegal act, that he was mentally incompetent while committing it, and will reach a decision on coercive accommodation in psychiatric hospital for six months<sup>23</sup>).*

## 6.5 Convicted persons

*In the observed period, from 2007 to 2010, 2 472 persons were convicted for domestic violence criminal offence. There were 414 unconditional prison sentences. As data provided in table 27 suggest, out of a total number of unconditional sentences, 408 persons was sentenced to unconditional imprisonment, and 6 unsuspended fines were pronounced. Suspended imprisonment was pronounced to 2 055 persons while three persons were sentenced to other sanctions*

22) Davor Krapac, Zakon o kaznenom postupku i drugi izvori hrvatskoga kaznenog postupnog prava (VI. izmijenjeno i dopunjeno izdanje), Narodne novine, Zagreb, studeni 2006., str. 644

23) Članak 461. stavak 1. ZKP-a

22) Davor Krapac, Act on Criminal Procedure and other sources of Croatian criminal procedure law (VI edition), Official Gazette, Zagreb, November 2006, p. 644

23) Article 461, paragraph 1 of the CPA (Criminal Procedure Act)

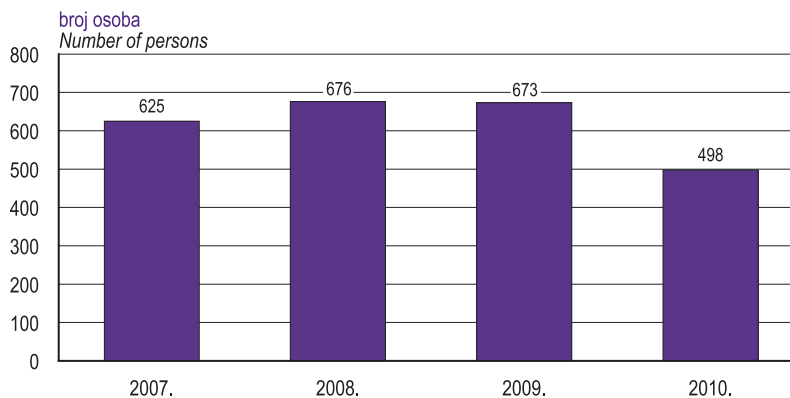
“bezuvjetni zatvor” i “uvjetni zatvor” nisu zakonski nazivi za kaznene sankcije, ali se u ovoj Studiji i analizi koriste radi jasnoće, i to bezuvjetni zatvor za slučajeve kada je izrečena kazna zatvora, a uvjetni zatvor za slučajeve kada je primijenjena uvjetna osuda.

(two educational measures and one juvenile imprisonment). Terms “unsuspended imprisonment” and “suspended imprisonment” are not in fact legal expressions for criminal sanctions, but are used in this Studies and analyses for reasons of clarity, namely unsuspended imprisonment is used for cases of pronounced imprisonment penalty, while suspended imprisonment is used in cases of applied conditional conviction.

**T 27. Osuđene osobe prema izrečenim sankcijama za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji, čl. 215.a KZ-a**  
*Convicted persons according to the imposed sanctions for domestic violence criminal offence, Article 215.a of the Penal Law*

	Ukupno Total	Bezuvjeto Unconditional		Uvjetna osuda – kazna zatvora Suspended – imprisonment	Odgojne mjere Educational measures	Maloljetnički zatvor Juvenile imprisonment
		zatvor Imprisonment	novčana kazna Fine			
Ukupno Total	2 472	408	6	2 055	2	1
2007.	625	107	6	511	1	-
2008.	676	98	-	577	1	-
2009.	673	109	-	564	-	-
2010.	498	94	-	403	-	1

**G 29. Osuđene osobe za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji**  
*Persons convicted for domestic violence criminal offence*



U grafikonu 29. dani su podaci o broju osuđenih osoba za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji u promatranom razdoblju, od 2007. do 2010.

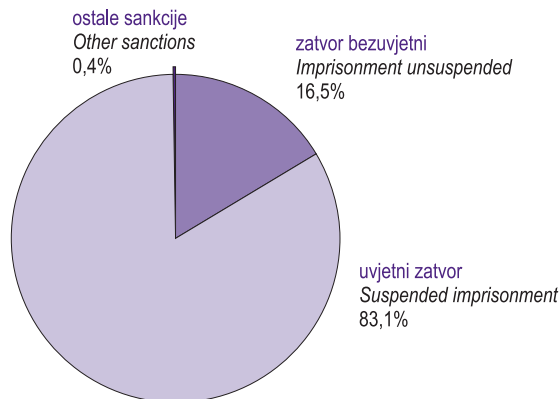
Graph 29 provides data on the number of persons convicted for domestic violence criminal offence in the observed period, from 2007 to 2010.

Trend broja osuđenih osoba za nasilničko ponašanje u obitelji razmjerno je jednak kao i kod optuženih i prijavljenih osoba.

The trend of the number of persons convicted for domestic violence is equal to the number of accused and reported persons.



**G 30. Izrečene sankcije za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji, 2007. – 2010.**  
*Imposed sanctions for domestic violence criminal offence, 2007 – 2010*



U grafikonu 30. dani su podaci o strukturi izrečenih sankcija za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji od 2007. do 2010.

*Graph 30 shows data on structure of the imposed sanctions for domestic violence criminal offence from 2007 to 2010.*

Podaci pokazuju da se uglavnom primjenjuju uvjetne kazne zatvora (mjere upozorenja), i to u 83,1% slučajeva, dok je u 16,5% slučajeva izrečena bezuvjetna kazna zatvora.

*Data show that suspended imprisonment is most frequently imposed (measures of warning), precisely in 83.1% of cases, while unconditional imprisonment is imposed in 16.5% of cases.*

Ostale izrečene sankcije neznatne su (0,4%). Mnogo je češće izricana uvjetna kazna zatvora jer se očekuje da će i prijetnja zatvorskom kaznom kroz određeno vrijeme kušnje postići svrhu kažnjavanja.

*Other sanctions are imposed rarely (0.4%). A sanction of suspended imprisonment is much more frequently imposed, as it is expected that a threat of imprisonment will, during the term of the sentence, achieve the sanctioning purpose.*

**T 28. Visina izrečene bezuvjetne kazne zatvora za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji, čl. 215.a KZ-a**  
*Length of the imposed unconditional prison sentence for domestic violence criminal offence, Article 215.a of the Penal Law*

	Bezuovjetni zatvor Unconditional prison sentence							
	svega Total	3 – 5 god. 3 – 5 years	2 – 3 god. 2 – 3 years	1 – 2 god. 1 – 2 years	6 – 12 mj. 6 – 12 months	3 – 6 mj. 3 – 6 months	2 – 3 mj. 2 – 3 months	od 30 dana from 30 days
Ukupno Total	408	10	21	80	179	110	6	2
2007.	107	2	2	18	41	40	4	-
2008.	98	1	6	19	46	24	-	2
2009.	109	4	7	23	51	24	-	-
2010.	94	3	6	20	41	22	2	-

Podaci u tablici 28. pokazuju broj i visinu izrečenih bezuvjetnih kazni zatvora. Počiniteljima kaznenog djela nasilničkog ponašanja u obitelji najčešće je izricana kazna zatvora u trajanju od 6 do 12 mjeseci (njih 179), potom za 110 osoba izrečena je bezuvjetna kazna zatvora od 3 do 6 mjeseci, za 80 osoba od 1 do 2 godine, za 21 osobu od 2 do 3 godine, za 10 osoba kazna zatvora od 3 do 5 godina.

Data in table 28 show the number and length of imposed unconditional prison sentence. The perpetrators of the domestic violence criminal offence are mostly sentenced to 6 to 12 month imprisonment (179 of them), 110 persons were sentenced to non-suspended imprisonment from 3 to 6 months, 80 persons were sentenced to 1 to 2 years, for 21 persons to 2 to 3 years, and 10 persons with 3 to 5 year prison sentence.

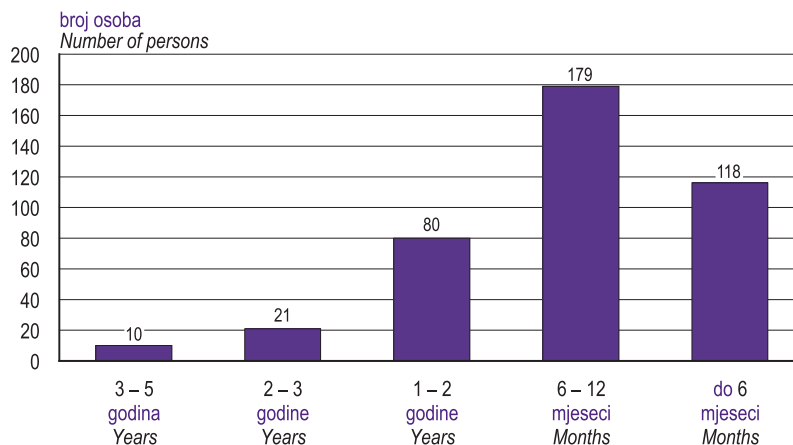
**T 29. Visina izrečene uvjetne kazne zatvora za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji, čl. 215.a KZ-a**  
*Length of the imposed suspended prison sentence for domestic violence criminal offence, Article 215.a of the Penal Law*

	Uvjetni zatvor Suspended imprisonment						
	svoga Total	1 – 2 godine 1 – 2 years	6 – 12 mjeseci 6 – 12 months	3 – 6 mjeseci 3 – 6 months	2 – 3 mjeseca 2 – 3 months	1 – 2 mjeseca 1 – 2 months	do 30 dana from 30 days
Ukupno Total	2 055	317	1 093	592	45	3	5
2007.	511	41	252	190	27	1	-
2008.	577	84	314	164	14	1	-
2009.	564	108	312	137	3	-	4
2010.	403	84	215	101	1	1	1

U tablici 29. prikazan je broj i visina izrečenih uvjetnih kazni zatvora. Podaci pokazuju da je najčešće izricana uvjetna kazna zatvora od 6 do 12 mjeseci (njih 1 093), potom od 3 do 6 mjeseci (njih 592) i od 1 do 2 godine (njih 317).

Table 29 shows the number and length of imposed suspended prison sentences. Data suggest that suspended prison sentence from 6 to 12 months is the most commonly imposed (in 1 093 cases), followed by the sentence from 3 to 6 months (592 cases) and from 1 to 2 years (in 317 cases).

**G 31. Visina kazne bezuvjetnog zatvora za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji, 2007. – 2010.**  
*Length of unconditional prison sentence for domestic violence criminal offence, 2007 – 2010*

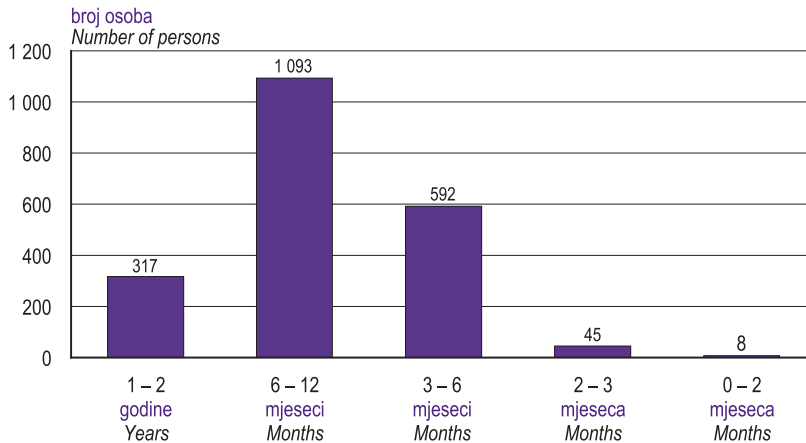


Podaci u grafikonu 31. pokazuju visinu izrečene bezuvjetne kazne zatvora za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji u promatranom razdoblju, od 2007. do 2010.

*Data in graph 31 show the length of imposed unconditional prison sentence for domestic violence criminal offence in the observed period, from 2007 to 2010.*

**G 32.** Visina uvjetne kazne zatvora za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji, 2007. – 2010.

*Length of suspended prison sentence for domestic violence criminal offence, 2007 – 2010*



U grafikonu 32. dan je prikaz izrečenih kazni zatvora na koje je primijenjena uvjetna osuda za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji u promatranom razdoblju, od 2007. do 2010.

*Graph 32 shows the imposed sentences of suspended imprisonment for domestic violence criminal offence in the observed period, from 2007 to 2010.*

Podaci pokazuju da je na mnogo veći broj počinitelja (njih 1 093) primijenjena uvjetna osuda uz izricanje kazne zatvora u trajanju od 6 do 12 mjeseci. Kod 592 počinitelja uvjetna osuda je primijenjena uz izricanje kazne zatvora od 3 do 6 mjeseci, a kod 317 počinitelja uvjetna osuda je primijenjena uz izricanje kazne zatvora od 1 do 2 godine.

*Data show that suspended sentence of 6 to 12 months of imprisonment was imposed on a larger number of perpetrators (1 093 of them). Suspended sentence of 3 to 6 months of imprisonment was applied on 592 perpetrators, while suspended sentence of 1 to 2 years of prison was applied on 317 perpetrators.*

Najmanji je broj primijenjenih uvjetnih osuda uz izricanje kazne zatvora do 2 mjeseca (njih 8) te kazne zatvora od 2 do 3 mjeseca (45 počinitelja).

*The least frequently applied suspended sentence is up to 2 months of prison (imposed on 8 perpetrators) and 2 to 3 months of prison (45 perpetrators).*

Mnogo se češće izriču zatvorske kazne bliže zakonskom minimumu te se na njih primjenjuje uvjetna osuda jer je riječ o postojanju olakotnih okolnosti.

*Prison sentences closer to the statutory minimum are much more frequently imposed, and suspended sentence applies due to the existence of extenuating circumstances.*

## 6.6. Sigurnosne mjere

Svrha je sigurnosnih mjera da se njihovom primjenom otklanjaju uvjeti koji omogućuju ili poticajno djeluju na počinjenje novoga kaznenog djela<sup>24</sup>.

Sigurnosna mjera obveznog liječenja od ovisnosti može se primijeniti prema počinitelju koji je kazneno djelo počinio pod odlučujućim djelovanjem ovisnosti od alkohola ili opojnih droga kad postoji opasnost da će zbog te ovisnosti ponovno počiniti neko kazneno djelo<sup>25</sup>. Ta medicinska sigurnosna mjera ima dodirnih točaka s obveznim psihijatrijskim liječenjem, ali i znatnih razlika. Ne traži se da počinitelj bude smanjeno ubrojav; štoviše, naglasak uopće nije na psihičkom stanju počinitelja u vrijeme počinjenja kaznenog djela, nego na uvjetima koji su prethodili djelu, a to je ovisnost od alkohola ili opojnih droga<sup>26</sup>.

Sigurnosna mjera obveznoga psihijatrijskog liječenja može se primijeniti samo prema počinitelju koji je kazneno djelo počinio u stanju smanjene ubrojavivosti ako postoji opasnost da razlozi za takvo stanje mogu i u budućnosti poticajno djelovati za počinjenje novoga kaznenog djela<sup>27</sup>.

Takvu počinitelju sud izriče sigurnosnu mjeru obveznoga psihijatrijskog liječenja osim kazne ili mjere upozorenja. Mjera se ne može izreći potpuno neubrojavivoj osobi; takvoj se osobi može jedino odrediti prisilni smještaj u psihijatrijsku ustanovu prema odredbama glave VII. ZZODS-a, koji se ne smatra sigurnosnom mjerom.

## 6.6 Security measures

*The purpose of security measures is to eliminate conditions enabling or inducing perpetration of a new criminal offence<sup>24</sup>.*

*The security measure of compulsory treatment of addiction may be imposed on a perpetrator who committed a criminal offence under the decisive influence of addiction to alcohol or drugs if there is a danger that the causes of such a state may in the future also induce him to perpetrate another criminal offence<sup>25</sup>. This medical security measure has some common points with compulsory psychiatric treatment, but there are also significant differences. The perpetrator does not necessarily need to be in a state of diminished mental capacity; moreover, the focus is not on the mental state of the perpetrator at the moment of perpetration of the criminal offence, but on the conditions before the offence, which means addiction to alcohol or drugs<sup>26</sup>.*

*The security measure of compulsory psychiatric treatment can apply only to a perpetrator who committed a criminal offence in the state of diminished mental capacity if there is a danger that the causes of such a state may in the future also induce him to perpetrate another criminal offence<sup>27</sup>.*

*The court imposes to such a perpetrator the security measure of compulsory psychiatric treatment besides the sanction or measure of warning. This measure cannot be imposed to a person without mental capacity; this person can only be sentenced to coercive accommodation in psychiatric hospital according to the provisions of Part VII of the PPMDA, which shall not be considered a security measure.*

24) Članak 74. Kaznenog zakona

25) Članak 76. stavak 1. Kaznenog zakona

26) Petar Novoselec, Opći dio kaznenog prava, drugo, izmijenjeno izdanje, Zagreb, 2007., str. 473

27) Članak 75. stavak 1. Kaznenog zakona

24) Article 74 of the Penal Law

25) Article 76, paragraph 1 of the Penal Law

26) Petar Novoselec, General part of the criminal law, second edition, Zagreb, 2007, p. 473

27) Article 75, paragraph 1 of the Penal Law

Sigurnosna mjera oduzimanja predmeta može se primijeniti glede predmeta koji je bio namijenjen ili uporabljen za počinjenje kaznenog djela ili je nastao počinjenjem kaznenog djela, kad postoji opasnost da će se određeni predmet ponovno uporabiti za počinjenje kaznenog djela ili kad se radi zaštite opće sigurnosti ili iz moralnih razloga oduzimanje predmeta čini prijeko potrebnim<sup>28)</sup>. Za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji u promatranom razdoblju, od 2007. do 2010., izrečeno je 1 000 sigurnosnih mjera. Mjera obveznog liječenja od ovisnosti izrečena je za 784 počinitelja (78,4%). Mjera obveznog psihijatrijskog liječenja izrečena je za 170 počinitelja (17,0%). Mjera oduzimanja predmeta izrečena je za 46 počinitelja (4,6%).

Koja će se od tih mjera ili obveza izreći, ovisi o uvjetima i uzrocima počinjenja kaznenog djela<sup>29)</sup>.

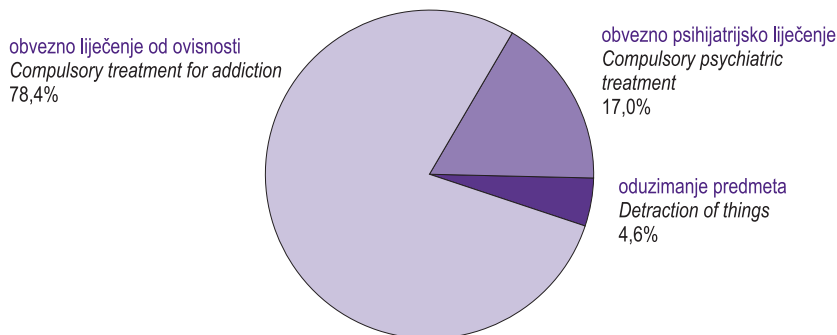
*The security measure of confiscation of objects may apply on the objects intended for or used in commission of a criminal offence or resulting from the commission of a criminal offence when there is a danger that the object will be used again for the perpetration of a criminal offence or when the purpose of protecting the public safety or moral reasons make the confiscation seem absolutely necessary<sup>28)</sup>. For the domestic violence criminal offence in the observed period, from 2007 to 2010, 1 000 security measures were imposed. The measure of compulsory treatment of addiction was imposed on 784 perpetrators (78.4%). The measure of compulsory psychiatric treatment was imposed on 170 perpetrators (17.0%). The measure of confiscation of objects was imposed on 46 perpetrators (4.6%).*

*Which of those measures or obligations will be imposed depends on the conditions and causes of perpetration of criminal offence<sup>29)</sup>.*

**T 30. Izrečene sigurnosne mjere za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji, čl. 215.a KZ-a**  
*Imposed security measures for domestic violence criminal offence, Article 215.a of the Penal Law*

	Ukupno <i>Total</i>	Obvezno liječenje od ovisnosti <i>Compulsory treatment of addiction</i>	Obvezno psihijatrijsko liječenje <i>Compulsory psychiatric treatment</i>	Oduzimanje predmeta <i>Confiscation of objects</i>
Ukupno <i>Total</i>	1 000	784	170	46
2007.	225	176	36	13
2008.	273	216	45	12
2009.	271	212	49	10
2010.	231	180	40	11

**G 33. Izrečene sigurnosne mjere za počinitelje kaznenog djela nasilničkog ponašanja u obitelji, 2007. – 2010.**  
*Imposed security measures for perpetrators of domestic violence criminal offence, 2007 – 2010*



28) Članak 80. stavak 1. Kaznenog zakona

29) Marina Ajduković, Psihosocijalne intervencije s počiniteljima nasilja u obitelji, Hrvatski ljetopis za kazneno pravo i praksu, br.1/2004, str. 174

28) Article 80, paragraph 1 of the Penal Law

29) Marina Ajduković, Psychosocial interventions with perpetrators of domestic violence, Croatian Annual of Criminal Law and Practice, 1/2004, p. 174

## 6.7. Recidivizam (povratništvo) kod počinitelja kaznenog djela nasilničkog ponašanja u obitelji

Da bi se neka osoba mogla smatrati recidivistom u kaznenopravnom ili prekršajnom smislu, potrebno je da u određenom vremenskom razmaku nakon izdržane ili oprostene kazne, ili izdržane neke druge sankcije, ponovno počini neko kažnjivo ponašanje koje prema vrsti ili težini pokazuje da ranija sankcija nije na nju djelovala posebno preventivno, tj. da je nije otklonila od kažnjivog ponašanja<sup>30)</sup>.

Podaci o ranije osuđivanim počiniteljima kaznenog djela nasilničkog ponašanja u obitelji govore o tome da je svaki treći počinitelj već osuđivan za istovrsna ili druga djela. Tako, primjerice, u 2007. od 625 osuđenih počinitelja njih 191 već je osuđivano. U 2008. od 676 počinitelja njih 172 već je osuđivano. U 2009., od 673 osuđena počinitelja, ranije je osuđivano njih 211, a u 2010. od 498 osuđenih počinitelja, njih 153 već je osuđivano.

## 6.7 Recidivism (repeated offence) of perpetrators of domestic violence criminal offence

*In order for a person to be considered a recidivist in the sense of criminal justice, he should commit, after some time has elapsed after they have completed the sentence or got the pardon, another sanctionable behaviour which by its type and gravity shows that previously imposed sanction did not have a preventive effect, or that it did not deter the perpetrator from sanctionable behaviour<sup>30)</sup>.*

*Data on previously convicted perpetrators of domestic violence show that every third perpetrator has already been convicted for similar or other criminal offences. For instance, in 2007, out of 625 convicted perpetrators, 191 of them had already been convicted. In 2008, out of 676 perpetrators, 172 of them had previously been convicted. In 2009, out of 673 convicted perpetrators, 211 had already been convicted, and in 2010 out of 498 convicted perpetrators, 153 had previously been convicted.*

T 31. Udio ranijih osuda prema ukupnom broju osuda za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji, čl. 215.a KZ-a  
*Ratio of previous convictions in the total number of convictions for perpetrators of domestic violence criminal offence 2007 – 2010, Article 215.a of the Penal Law*

	Počinitelji kaznenog djela, čl. 215.a KZ-a <i>Perpetrators of criminal offence, Article 215.a of the Penal Law</i>		Ranije osuđivani <i>Previously convicted</i>	
	ukupno <i>Total</i>	%	ukupno <i>Total</i>	%
2007.	625	100,0	191	30,6
2008.	676	100,0	172	25,4
2009.	673	100,0	211	31,3
2010.	498	100,0	153	30,7

30) Željko Horvatić, Osnove kriminologije, MUP, 1998., str.119

30) Željko Horvatić, *Criminology Basics, MI, 1998, p.119*

## 7. ZAKLJUČAK

U studiji i analizi o pojavnim oblicima nasilja u obitelji analizirani su podaci koji su rezultat redovitih istraživanja o punoljetnim osobama – počiniteljima kaznenih djela i počiniteljima prekršaja. Vrijeme promatranja odnosi se na razdoblje od 2007. do 2010. Analizirana su sociodemografska obilježja počinitelja (spol, dob, bračno stanje, školska sprema i zanimanje), odluke tijela kaznenog postupka te odluke prekršajnih sudova.

Podaci pokazuju da je iz godine u godinu sve veći broj pojava oblika nasilja u obitelji, a predočene brojke pokazuju i da je nužno istraživati sve oblike nasilničkog ponašanja u obitelji radi dobivanja jasne slike o toj problematici. Analiza statističkih podataka pokazuje da je u Republici Hrvatskoj posljednjih godina postignut znatan napredak u suzbijanju i kažnjavanju tog neprihvatljivog ponašanja.

U promatranome četverogodišnjem razdoblju 62 490 počinitelja prijavljeno je za kazneno djelo i prekršajno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji, od toga je njih 58 172 prijavljeno za prekršajno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji.

Analizirajući kretanje pojava oblika iz godine u godinu promatranog razdoblja za počinitelje kaznenog djela nasilničkog ponašanja u obitelji i počinitelje prekršaja, relativne frekvencije najbolje govore o udjelima kaznenog i prekršajnog djela. U odnosu na sve pojave oblike, prosječno njih 93,1% prijavljeno je za prekršaje nasilničkog ponašanja u obitelji u cijelome promatranom razdoblju.

U promatranome četverogodišnjem razdoblju 47 965 počinitelja osuđeno je za kazneno djelo i prekršajno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji.

Analiza podataka pokazuje da je od ukupnog broja osuđenih počinitelja njih 94,8% osuđeno za prekršajno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji, a 5,2% za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji.

## 7. CONCLUSION

*In the study and analysis of forms of appearance of domestic violence, the data resulting from regular surveys of adults – perpetrators of criminal offences and perpetrators of misdemeanours. The observation period refers to the period from 2007 to 2010. The sociodemographic characteristics of perpetrators (gender, age, marital status, education and occupation), decisions of competent judicial authorities and decisions of misdemeanour courts were analysed.*

*Data show that the number of forms of appearance of domestic violence increases from one year to another, and shown figures also show that it is necessary to study all forms of domestic violence in order to get a clear picture of this problem. The analysis of statistical data shows that a significant progress was made in suppression and sanctioning of this intolerable behaviour.*

*In the observed four-year period, 62 490 perpetrators were reported for a criminal offence and misdemeanour offence of domestic violence, out of which 58 172 were reported for misdemeanour offence of domestic violence.*

*When development of forms of appearance from one year to another during the observed period is analysed for perpetrators of a criminal offence of domestic violence, and perpetrators of misdemeanour, relative frequency is the best indicator of ratio between criminal offence and misdemeanour. In comparison to all forms of appearance, an average of 93.1% were reported for domestic violence misdemeanours throughout the whole observed period.*

*In the observed four-year period 47 965 perpetrators were convicted for criminal offence and misdemeanour of domestic violence.*

*Data analysis shows that out of a total number of convicted perpetrators, 94.8% of them was convicted for domestic violence misdemeanour offence, and 5.2% for domestic violence criminal offence.*

Pokazatelji govore o tome da su muškarci mnogo češće počinitelji nasilničkog ponašanja u obitelji (83,2%), dok je udio žena razmjerno manji (16,8%). U odnosu na dobne skupine, najčešći su počinitelji prekršaja nasilničkog ponašanja u obitelji muškarci dobne skupine od 40 do 49 godina (27,1%), potom muškarci dobne skupine od 30 do 39 godina (21,1%). Slijede muškarci dobne skupine od 50 do 59 godina (20,6%). Udio muškaraca dobne skupine od 18 do 24 godine i dobne skupine od 25 do 29 godina te onih koji su stariji od 60 godina mnogo je manji (od 9,5 do 11,8%). Analizirajući podatke prema spolu i godinama života, može se zaključiti da su, kao i kod prekršaja, mnogo češće počinitelji kaznenog djela nasilničkog ponašanja u obitelji muškarci u dobi 40 do 49 godina te muškarci dobne skupine od 30 do 39 godina. Udio muškaraca počinitelja kaznenog djela nasilničkog ponašanja u obitelji koji su dobne skupine od 40 do 49 godina jest 29,9%, slijede počinitelji muškarci dobne skupine od 30 do 39 godina, s udjelom 24,9%, te muškarci dobne skupine od 50 do 59 godina, s udjelom od 18,2%.

Analiza podataka o bračnom stanju počinitelja kaznenog djela nasilničkog ponašanja u obitelji u promatranome četverogodišnjem razdoblju pokazuje da je više od polovice osuđenih počinitelja oženjenih/udanih (52,8%), njih četvrtina je neoženjenih/neudanih (24,6%), a petina je razvedenih (20,4%). Neznatan je broj udovaca/udovica (1,1%).

Podaci o bračnom stanju počinitelja kaznenog djela nasilničkog ponašanja u obitelji u promatranome četverogodišnjem razdoblju pokazuje da je razmjerno najviše počinitelja kaznenog djela nasilničkog ponašanja u obitelji onih sa završenom srednjom školom (54,2%) te onih sa završenom osnovnom školom (njih 36,1%).

Analiza podataka o zanimanjima počinitelja kaznenog djela nasilničkog ponašanja u obitelji u promatranome četverogodišnjem razdoblju pokazuje da je razmjerno najviše počinitelja kaznenog djela nasilničkog ponašanja u obitelji onih koji su obrtničkih zanimanja i zanimanja pojedinačne proizvodnje (32,2%) te osoba koje ne obavljaju zanimanje (njih 27,1%). Znatno je broj i osoba bez zanimanja (23,3%). Najviših stručnjaka (profesori, znanstvenici, liječnici, inženjeri, poslovno-organizacijski stručnjaci i dr.) jest 7,4%.

*Indicators show that men are more frequently perpetrators of domestic violence (83.2%), while a share of women is proportionally smaller (16.8%). In relation to the age groups, the most common perpetrators of domestic violence are men aged between 40 and 49 (27.1%), followed by men aged between 30 and 39 (21.1%). They are followed by 50 to 59 year-old male perpetrators (20.6%). A share of men from 18 to 25, and 25 to 29, and those older than 60 is much smaller (from 9.5 to 11.8%). The analysis of gender and age data leads to conclusion that, just as it is the case with misdemeanours, men aged between 40 and 49 and men aged between 30 and 39 are more frequent perpetrators of domestic violence criminal offence. A share of male perpetrators of domestic violence criminal offence aged between 40 and 49 amounts to 29.9%, followed by male perpetrators aged between 30 and 39 with 24.9%, and men aged between 50 and 59, with 18.2% share.*

*Data analysis on marital status of perpetrators of domestic violence criminal offence reveals that in the observed four-year period more than half of convicted perpetrators is married (52.8%), one-fourth of them is single (24.6%), and one-fifth of them is divorced (20.4%). The number of widowers/widows is insignificant (1.1%).*

*Data on marital status of perpetrators of domestic violence criminal offence in the observed four-year period show that, proportionally, most of perpetrators of domestic violence criminal offence completed high school (54.2%) and primary school (36.1% of them).*

*Data analysis on the occupations of perpetrators of domestic violence criminal offence in the observed four-year period show that, proportionally, most perpetrators of domestic violence criminal offence were craft and related trades workers (32.2%) and persons who do not perform any work (27.1% of them). There is also a significant number of persons without occupation (23.3%). Highest-level professionals (professors, scientists, doctors, engineers, business organizational experts etc.) amount to 7.4%.*



U promatranom četverogodišnjem razdoblju 47 965 počinitelja je osuđeno/proglašeno krivima u kaznenom ili prekršajnom postupku za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji odnosno za prekršaj nasilničkog ponašanja u obitelji. Promatrano na razini Republike Hrvatske, to znači da je broj osuđenih/proglašanih krivima prosječno 270,2 na 100 000 stanovnika. Županije koje imaju broj osuđenih odnosno proglašanih krivima za kazneno i prekršajno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji iznad prosječnog broja osuđenih odnosno proglašanih krivima na razini Republike Hrvatske, mjereno na 100 000 stanovnika, jesu: Sisačko-moslavačka županija (496,0), Varaždinska županija (490,2), Virovitičko-podravska županija (465,0), Krapinsko-zagorska županija (442,2), Ličko-senjska županija (398,2) i Koprivničko-križevačka županija (371,2).

U promatranom razdoblju od 2007. do 2010., za prekršaj nasilničkog ponašanja u obitelji najveći je udio okrivljenih počinitelja prekršaja na području Grada Zagreba (14,1%), Splitsko-dalmatinske županije (8,7%), Sisačko-moslavačke županije (8,6%), Varaždinske županije (7,1%), Osječko-baranjske županije (6,7%), Zagrebačke županije (6,2%), Krapinsko-zagorske županije (5,6%) itd.

U odnosu na ukupan broj prijavljenih osoba za kazneno djelo nasilničkoga ponašanja u obitelji od 2007. do 2010., analiza strukture prijavljenih osoba po pojedinim županijama pokazuje da najveći udio prijavljenih osoba za kaznena djela nasilničkog ponašanja u obitelji imaju Grad Zagreb (12,1%), Splitsko-dalmatinska županija (11,6%), Vukovarsko-srijemska županija (7,8%), Osječko-baranjska županija (7,3%) i Primorsko-goranska županija (7,2%).

Kod počinitelja kaznenog djela nasilničkog ponašanja u obitelji podaci pokazuju da je svaki treći počinitelj recidivist, a kod počinitelja prekršaja svaki je osmi počinitelj recidivist.

U promatranome četverogodišnjem razdoblju izrečeno je 11 899 zaštitnih/sigurnosnih mjera prema počiniteljima prekršajnog i kaznenog djela nasilničkog ponašanja u obitelji.

U odnosu na sve izrečene mjere njih 72,2% odnosi se na obvezno liječenje od ovisnosti.

*In the observed four-year period, 47 965 perpetrators were convicted/found guilty in criminal or misdemeanour procedure for domestic violence criminal offence, or domestic violence misdemeanour. When observed at the level of the Republic of Croatia, it means that a number of convicted persons/persons found guilty amounts to an average of 270,2 per 100 000 inhabitants. The counties with an above-average number of convicted/ persons found guilty for domestic violence at the level of the Republic of Croatia, per 100 000 inhabitants, are: County of Sisak-Moslavina (496,0), County of Varaždin (490.2), County of Virovitica-Podravina (465.0), County of Krapina-Zagorje (442.2), County of Lika-Senj (398.2) and County of Koprivnica-Križevci (371.2).*

*In the observed period from 2007 to 2010, a largest share of perpetrators of domestic violence misdemeanour was found in the area of the City of Zagreb (14.1%), County of Split-Dalmatia (8.7%), County of Sisak-Moslavina (8.6%), County of Varaždin (7.1%), County of Osijek-Baranja (6.7%), County of Zagreb (6.2%), County of Krapina-Zagorje (5.6%) etc.*

*In relation to a total number of persons reported for domestic violence criminal offence from 2007 to 2010, the analysis of structure of reported persons by particular counties shows that a largest share of persons reported for domestic violence criminal offence was found in the City of Zagreb (12.1%), County of Split-Dalmatia (11.6%), County of Vukovar-Sirmium (7,8%), County of Osijek-Baranja (7.3%) and County of Primorje-Gorski kotar (7.2%).*

*Data show that every third perpetrator of domestic violence criminal offence is a recidivist, and every eighth perpetrator of misdemeanour is a recidivist.*

*In the observed four-year period, 11 899 protective/security measures were imposed to perpetrators of domestic violence misdemeanour and criminal offence.*

*In relation to all imposed measures, 72.2% of them refer to compulsory treatment of addiction.*

Mjera oduzimanja predmeta izrečena je u odnosu na 11,2% osuđenih počinitelja, a mjera obveznoga psihijatrijskog liječenja za njih 9,1%. Drugih je mjera 7,5%.

Uzimajući u obzir podatak o tome da je osuđenih počinitelja bilo 47 965 u promatranome četverogodišnjem razdoblju, ti podaci pokazuju da je svakome četvrtome ili petom počinitelju nasilničkog ponašanja u obitelji izrečena jedna od zaštitnih/sigurnosnih mjera.

Najčešće je izricana mjera obveznog liječenja od ovisnosti (u prekršajnom postupku izrečeno je njih 7 806 ili 71,6%, a u kaznenom postupku njih 784 ili 78,4% svih mjera).

Razmjerno se često počiniteljima izricala mjera obveznoga psihijatrijskog liječenja. Ukupno ih je izrečeno 1 080, od toga 910 mjera izrečenih u prekršajnom postupku, a 170 mjera u kaznenom postupku. Izrečene su 1 284 mjere oduzimanja predmeta u prekršajnom postupku te njih 46 u kaznenom postupku. Drugih mjera (njih 899) izrečeno je u prekršajnom postupku.

U promatranom razdoblju, od 2007. do 2010., za prekršaj nasilja u obitelji okrivljena su 58 172 počinitelja, a proglašeno krivima je njih 45 493 (78,2%). Prekršajni postupak obustavljen je za 5 685 (9,8%) počinitelja. Odbačena su 229 zahtjeva za pokretanje prekršajnog postupka (0,4%). Odbijajućih presuda je 1 542 (2,7%), a oslobađajućih presuda 4 716 (8,1%), dok je za 161 počinitelja utvrđeno da je riječ o neubrojivim osobama.

Analizirajući udio zastare u odnosu na ukupan broj okrivljenih osoba u cijelom promatranom razdoblju, dolazi se do pokazatelja o tome da je za 4,0% počinitelja prekršajni postupak obustavljen zato što je nastupila zastara.

Ako promatramo strukturu razloga obustave prekršajnog postupka, pokazatelji su sljedeći: okrivljenik umro (5,5%), nema obilježja prekršaja (2,7%), isključena krivnja (4,3%), nema dokaza (21,7%), zastara (41,4%) te ostali razlozi (24,4%).

*The measure of confiscation of objects was imposed to 11.2 of convicted perpetrators, and the measure of compulsory psychiatric treatment was imposed to 9.1%. There were 7.5% of other imposed measures.*

*Taking into consideration the information that there were 47 965 convicted perpetrators in the observed four-year period, data show that every fourth or fifth perpetrator of domestic violence was imposed with one of protective/security measures.*

*The measure that was imposed most often was compulsory treatment of addiction (in misdemeanour procedure this measure was imposed in 7 806 cases or 71.6%, and in criminal procedure 784 or 78.4% of all measures).*

*The measure of compulsory psychiatric treatment was proportionally frequently imposed to the perpetrators. A total of 1 080 such measures were pronounced, out of which 910 measures were pronounced in misdemeanour procedure and 170 measures in criminal procedure. 1 284 measures of confiscation of objects were pronounced in misdemeanour procedure, and 46 in criminal procedure. Other measures (899 of them) were pronounced in misdemeanour procedure.*

*In the observed period, from 2007 to 2010, 58 172 persons were accused for domestic violence misdemeanour, and 45 493 (78.2%) were found guilty. Misdemeanour proceedings were terminated for 5 685 (9.8%) persons. 229 petitions for instigating the proceedings were rejected (0.4%). There were 1 542 (2.7%) judgements rejecting charges, and 4 716 (8.1%) judgements of acquittal were reached, while it was established that 161 perpetrators were mentally incompetent.*

*When analysing a share of statute of limitations in relation to a total number of accused persons throughout the observed period, it is revealed that for 4.0% of perpetrators the misdemeanour procedure was terminated due to a statute of limitation.*

*If the structure of reasons due to which the misdemeanour proceedings were terminated is studied, the indicators show the following: death of the accused (5.5%), non-characterisation as misdemeanour (2.7%) excluded guilt (4.3%), lack*

Ostali razlozi za obustavu prekršajnog postupka jesu stvarna nenadležnost, pravomoćna odluka o istom predmetu, podnositelj odustao od zahtjeva te okolnosti koje isključuju kažnjivost.

Za prekršajno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji proglašena su krivima 45 493 počinitelja.

Od svih izrečenih sankcija najveći je udio novčane kazne (50,8%), slijedi kazna zatvora (41,8%) te opomena (6,4%).

Od ukupno 4 318 podnesenih kaznenih prijava za kazneno djelo nasilničkoga ponašanja u obitelji odbačeno je njih 1 412, dok je za 2 906 kaznenih prijava donesena odluka o optuženju.

Promatrajući strukturu donesenih odluka, dolazi se do pokazatelja o tome da je u promatranome četverogodišnjem razdoblju 76,8% počinitelja proglašeno krivima. Sudovi su obustavili kazneni postupak u 6,7% slučajeva. Odbijajućih presuda je 11,7%, a oslobađajućih presuda 3,0%. U promatranom razdoblju, od 2007. do 2010., za 1,8% počinitelja kaznenog djela nasilničkog ponašanja u obitelji određen je prisilni smještaj zbog neubrojivosti.

Podaci pokazuju da se uglavnom primjenjuju uvjetne kazne zatvora (mjere upozorenja), i to u 83,1% slučajeva, dok je u 16,5% slučajeva izrečena bezuvjetna kazna zatvora.

Ostale su izrečene sankcije neznatne (0,4%). Mnogo češće izricana je uvjetna kazna zatvora jer se očekuje da će i prijetnja zatvorskom kaznom kroz određeno vrijeme kušnje postići svrhu kažnjavanja.

*of proof (21.7%), statute of limitation (41.4%) and other reasons (24.4%). Other reasons for termination of misde-meanour proceedings include lack of competence in the matter, decision with final force and effect reached in the same matter, the applicant's abandoning a charge and circumstances excluding culpability.*

*45 493 perpetrators were found guilty for committing a domestic violence misdemeanour.*

*The largest share of all imposed sanctions is a fine (50.8%), followed by imprisonment (41.8%) and admonition (6.4%).*

*Out of a total of 4 318 submitted reports of domestic violence, 1 412 of them were rejected, while a decision on accusation was reached in 2 906 reports.*

*When studying the structure of decisions, it becomes clear that in the observed four-year period 76.8% perpetrators were found guilty. The courts terminated the criminal proceedings in 6.7% of cases. 11.7% of charges were rejected, and judgement of acquittal was reached in 3.0% of cases. In the observed period, from 2007 to 2010, 1.8% of perpetrators of domestic violence criminal offence were assigned to coercive accommodation due to mental incompetence.*

*Data show that suspended imprisonment is most frequently imposed (measures of warning), precisely in 83.1% of cases, while unconditional imprisonment is imposed in 16.5% of cases.*

*Other sanctions are imposed rarely (0.4%). A sanction of suspended imprisonment is much more frequently imposed, as it is expected that a threat of imprisonment will, during the term of the sentence, achieve the sanctioning purpose.*

## LITERATURA

Berislav Pavišić, Petar Veić, Komentar Kaznenog zakona, MUP, Zagreb, 1999.

Božica Cvjetko, Đurđa Križ, Lidija Čačić, Lidija Schauerl, Nasilje u obitelji i uloga državnog odvjetnika za mladež u predistražnom postupku, Hrvatski ljetopis za kazneno pravo i praksu, broj 1/2004.

Cathy Zimmerman and Charlotte Watts, WHO Ethical and Safety Recommendations for Interviewing Trafficked Women, World Health Organization, Geneva, 2003.

Dankwort R. P., Evaluating criminal justice interventions for domestic violence, Crime & Delinquency, 2000.

Davor Krapac, Zakon o kaznenom postupku i drugi izvori hrvatskog kaznenog postupovnog prava (VI. izmijenjeno i dopunjeno izdanje), Narodne novine, Zagreb, 2006.

Gondolf E. W., Men who batter: An intergrated approach for stopping wife abuse, Holmes Beach, 1998., Learning Publication

Hirjan F., Singer M., Komentar Zakona o sudovima za mladež i kaznenih djela na štetu djece i maloljetnika, MUP, Zagreb, 1998.

Kovačić Antonija, Prekršajno sankcioniranje nasilja u obitelji, Aktualna pitanja kaznenog zakonodavstva 2005. godine, Inženjerski biro d.d.

Ksenija Turković, Kaznena djela protiv braka, obitelji i mladeži, Posebni dio kaznenog prava (ur. Petar Novoselec), Zagreb, 2007.

Marko Rašo, Ivo Josipović, Posebni režimi prekršajnogprave zaštite od nasilničkog ponašanja u obitelji, Aktualna pitanja kaznenog zakonodavstva 2007., Inženjerski biro d.d.

Marina Ajduković, Psihosocijalne intervencije s počiniteljima nasilja u obitelji, Hrvatski ljetopis za kazneno pravo i praksu, broj 1/2004.

## BIBLIOGRAPHY

*Berislav Pavišić, Petar Veić, Comment on the Criminal Procedure Act, Mol, Zagreb, 1999*

*Božica Cvjetko, Đurđa Križ, Lidija Čačić, Lidija Schauerl, Domestic violence and the role of the public prosecutor specialised in juvenile matters in pre-trial procedure, Croatian Annual of Criminal Law and practice, No. 1/2004*

*Cathy Zimmerman and Charlotte Watts, WHO Ethical and Safety Recommendations for Interviewing Trafficked Women, World Health Organization, Geneva, 2003*

*Dankwort R. P., Evaluating criminal justice interventions for domestic violence, Crime & Delinquency, 2000*

*Davor Krapac, Act on Criminal Procedure and other sources of Croatian criminal procedure law (6th edition), Official Gazette, Zagreb, 2006*

*Gondolf E. W., Men who batter: An intergrated approach for stopping wife abuse, Holmes Beach, 1998., Learning Publication*

*Hirjan F., Singer M., Comment on the Juvenile Court Act and criminal offences against children and minors, Mol, Zagreb, 1998*

*Kovačić Antonija, Sanctioning domestic violence misdemeanour, Current Issues of Criminal Legislation 2005, Inženjerski biro d.d.*

*Ksenija Turković, Criminal offences against marriage, family and youth, Special part of criminal law (ed. Petar Novoselec), Zagreb, 2007*

*Marko Rašo, Ivo Josipović, Special Misdemeanour Regimes of Protection Against Violent Behaviour Within a Family, Current Issues of Criminal Legislation 2007, Inženjerski biro d.d.*

*Marina Ajduković, Psychosocial interventions with perpetrators of domestic violence, Croatian Annual of Criminal Law and practice, No. 1/2004*

Marina Ajduković, *Nasilje u obitelji*, Nacionalna obiteljska politika, Državni zavod za zaštitu obitelji materinstva i mladeži, Zagreb, 2003.

Mirjana Grubišić-Ilić, Dragica Kozarić-Kovačić, *Nasilje u obitelji*, Medicinski i pravni mehanizmi za zaštitu od zlorabe sredstava ovisnosti i zlostavljanja, Zagreb 2001.

Mullender A., *Rethinking domestic violence: The social work and probation response*, London, 1997.

Nacionalni plan aktivnosti za prava i interese djece 2006. – 2012., Ministarstvo obitelji, branitelja i međugeneracijske solidarnosti, 2006.

Nacionalna strategija zaštite od nasilja u obitelji od 2008. do 2010., NN, br. 126/07.

Nacionalna strategija zaštite od nasilja u obitelji od 2005. do 2007., NN, br. 182/04.

Pavleković G. (ur.): *Nasilje nad ženom u obitelji*, Društvo za psihološku pomoć, Zagreb

Pavleković G., Ajduković M., Mamula M., *Nasilje nad ženom u obitelji: osobni, obiteljski ili javnozdravstveni problem*, Zagreb, 2000.

Petar Novoselec, *Opći dio kaznenog prava*, drugo, izmijenjeno izdanje, Zagreb, 2007.

Pojmovnik rodne terminologije prema standardima Europske unije, biblioteka ONA, Centar za ženske studije, Zagreb, 2007.

Singer M., Kovčo Vukadin I., Cajner Mraović I., *Kriminologija*, Nakladni zavod Globus i Edukacijsko-rehabilitacijski fakultet Sveučilišta u Zagrebu, Zagreb, 2002.

*Report of the World Conference to Review and Appraise the Achievements of the United Nations Decade for Women: Equality, Development and Peace*, UN publication (E.85.IV.10.)

Millennium Project; *Taking Action: Achieving Gender Equality and Empowering Women*, London, Earthscan, 2005.

*Marina Ajduković, Domestic violence, National Family Policy, National Bureau for the Protection of Family, Motherhood, and Youth, Zagreb, 2003*

*Mirjana Grubišić-Ilić, Dragica Kozarić-Kovačić, Domestic violence, Medical and legal mechanisms for protection against abuse of addictive substances and maltreatment, Zagreb 2001*

*Mullender A., Rethinking domestic violence: The social work and probation response, London, 1997.*

*National plan of activities for the rights and interests of children from 2006 to 2012, Ministry of Family, Veterans' Affairs and Intergenerational Solidarity, 2006*

*National Strategy of Protection against Domestic Violence for the period from 2008 to 2010, OG, No. 126/07*

*National Strategy of Protection against Domestic Violence for the period from 2005 to 2007, OG, No. 182/04*

*Pavleković G. (ed.): Domestic violence against a woman, Society for Psychological Assistance, Zagreb*

*Pavleković G., Ajduković M., Mamula M., Domestic violence against a woman: personal, family or public health problem, Zagreb, 2000*

*Petar Novoselec, General part of the criminal law, second edition, Zagreb, 2007*

*Glossary of gender terms in compliance with the European Union standards, ONA, Centre for Women's Studies, Zagreb, 2007*

*Singer M., Kovčo Vukadin I., Cajner Mraović I., Criminology, editors Nakladni zavod Globus and Faculty of Education and Rehabilitation Sciences, University of Zagreb, Zagreb, 2002*

*Report of the World Conference to Review and Appraise the Achievements of the United Nations Decade for Women: Equality, Development and Peace, UN publication (E.85.IV.10.)*

*Millennium Project; Taking Action: Achieving Gender Equality and Empowering Women, London, Earthscan, 2005*

Report of the expert group meeting on violence against women: a statistical overview, challenges and gaps in data collection and methodology and approaches to overcoming them., Geneva 2005.

Report of the Fourth World Conference on Women, UN publication (E.96.IV.13.), chapter I., resolution 1., annex II, 1995.

The World's Women 2005.: Progress in Statistics, UN publication, 2005.

UN (1993.), Deklaracija UN-a o eliminaciji nasilja nad ženama prihvaćena na Općoj skupštini UN-a 1. prosinca 1993.

UNICEF (1994.), Women and gender in countries in transition: A UNICEF perspective, New York: Regional Office for Central and Eastern Europe

UNICEF (2000.), Domestic violence against women and girls, Florence, Italy: Innocenti Research Centre

Vijeće Europe (1992.), Recommendation (92)16 of the Committee of Ministers to Member states on the European rules on community sanctions and measures

Vijeće Europe (2002.), Recommendation (2002)5 The protection of women against violence

WHO (2002.), World report on violence and health. World Health Organization, Geneva, 2002.

WHO, Putting women first: ethical and safety recommendations for research on domestic violence against women (WHO/FCH/GWH/01.1.), Geneva, 2001.

Željko Horvatić, Osnove kriminologije, MUP, 1998.

Statistička izvješća broj 1367., Punoljetni počinitelji kaznenih djela, prijave, optužbe i osude u 2007., Državni zavod za statistiku, Zagreb, 2008.

Statistička izvješća broj 1394., Punoljetni počinitelji kaznenih djela, prijave, optužbe i osude u 2008., Državni zavod za statistiku, Zagreb, 2009.

*Report of the expert group meeting on violence against women: a statistical overview, challenges and gaps in data collection and methodology and approaches to overcoming them., Geneva 2005*

*Report of the Fourth World Conference on Women, UN publication (E.96.IV.13.), chapter I., resolution 1., annex II, 1995*

*The World's Women 2005.: Progress in Statistics, UN publication, 2005*

*UN (1993), UN Declaration on the Elimination of Violence against Women adopted by the UN General Assembly on 1st December 1993*

*UNICEF (1994), Women and gender in countries in transition: A UNICEF perspective, New York: Regional Office for Central and Eastern Europe*

*UNICEF (2000), Domestic violence against women and girls, Florence, Italy: Innocenti Research Centre*

*Council of Europe (1992), Recommendation (92)16 of the Committee of Ministers to Member states on the European rules on community sanctions and measures*

*Council of Europe (2002.), Recommendation (2002)5 The protection of women against violence*

*WHO (2002), World report on violence and health. World Health Organization, Geneva, 2002*

*WHO, Putting women first: ethical and safety recommendations for research on domestic violence against women (WHO/FCH/GWH/01.1.), Geneva, 2001*

*Željko Horvatić, Criminology Basics, Mol, 1998*

*Statistical Reports No. 1367, Adult Perpetrators of Criminal Offences, Reports, Accusations and Convictions, 2007, Croatian Bureau of Statistics, Zagreb, 2008*

*Statistical Reports No. 1394., Adult Perpetrators of Criminal Offences, Reports, Accusations and Convictions, 2008, Croatian Bureau of Statistics, Zagreb, 2009*

Statistička izvješća broj 1421., Punoljetni počinitelji kaznenih djela, prijave, optužbe i osude u 2009., Državni zavod za statistiku, Zagreb, 2010.

*Statistical Reports No. 1421, Adult Perpetrators of Criminal Offences, Reports, Accusations and Convictions, 2009, Croatian Bureau of Statistics, Zagreb, 2010*

Statistička izvješća broj 1451., Punoljetni počinitelji kaznenih djela, prijave, optužbe i osude u 2010., Državni zavod za statistiku, Zagreb, 2011.

*Statistical Reports No. 1451, Adult Perpetrators of Criminal Offences, Reports, Accusations and Convictions, 2010, Croatian Bureau of Statistics, Zagreb, 2011*

Statistička izvješća broj 1368., Počinitelji prekršaja u 2007., Državni zavod za statistiku, Zagreb, 2008.

*Statistical Reports No. 1368, Perpetrators of Misdemeanours, 2007, Croatian Bureau of Statistics, Zagreb, 2008.*

Statistička izvješća broj 1396., Počinitelji prekršaja u 2008., Državni zavod za statistiku, Zagreb, 2009.

*Statistical Reports No. 1396, Perpetrators of Misdemeanours, 2008, Croatian Bureau of Statistics, Zagreb, 2009*

Statistička izvješća broj 1423., Počinitelji prekršaja u 2009., Državni zavod za statistiku, Zagreb, 2010.

*Statistical Reports No. 1423., Perpetrators of Misdemeanours, 2009, Croatian Bureau of Statistics, Zagreb, 2010*

Statistička izvješća broj 1453., Počinitelji prekršaja u 2010., Državni zavod za statistiku, Zagreb, 2011.

*Statistical Reports No. 1453., Perpetrators of Misdemeanours, 2010, Croatian Bureau of Statistics, Zagreb, 2011*